

## Mateo Jesúsnoa Yoikĩ Keneni

*Jesucristo ãfe xinifãfe anefo  
(Lc. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Ë mato yoinõ a taeyoi ipaonifo Jesucristo ãfe xinifo. Jesucristo ãfe xini David. Nã David ãfe xini Abraham. Nãfo Jesucristo ãfe xinifo taeyoi iyopaonifo.

<sup>2</sup> Nã Abraham ãfe fake Isaaca ini. Isaaca ãfe fake Jacobo ini. Jacobo fake Judá ini. Æfe extofori ini.

<sup>3</sup> Judapa fake Fares fe Zara ini. ãto afa Tamar ini. Fares ãfe fake Esrom ini. Esrom ãfe fake Aram ini.

<sup>4</sup> Aram ãfe fake Aminadab ini. Aminadab ãfe fake Naasón ini. Naasón ãfe fake Salmón ini. <sup>5</sup> Salmón fake Booz ini. Booz ãfe afa Rahab ini. Booz ãfe fake Obed ini. Obed ãfe afa Rut ini. Obed ãfe fake Isaí ini. <sup>6</sup> Isaí ãfe fake xanifo David ini. Xanifo David ãfe fake Salomón ini. Salomón ãfe ãfa fene fetsaya iyopaoni, Urías.

<sup>7</sup> Salomón ãfe fake Roboam ini. Roboam ãfe fake Abías ini. Abías ãfe fake Asa ini. <sup>8</sup> Asa ãfe fake Josafat ini. Josafat ãfe fake Joram ini. Joram ãfe fake Ozías ini. <sup>9</sup> Ozías ãfe fake Jotam ini. Jotam ãfe fake Acaz ini. Acaz ãfe fake Ezequías ini. <sup>10</sup> Ezequías ãfe fake Manasés ini. Manasés ãfe fake Amón ini. Amón ãfe fake Josías ini. <sup>11</sup> Josías ãfe fake Jeconías ini; ãfe extofori ini. Mã Jeconías rama xanifo ikaino, Babilonia anoxõ xanifãfe ãfe sorarofo nĩchini israelifo ato ifitanõfo anã ato yonomaxikakĩ. Mã sorarofãfe ato ifitanaifono israelifo Babilonia ano fonifo. Jeconíasri iyonifo. Jeconías ãfe extofori kainifo.

<sup>12</sup> Nāskata Babilonia anoax fake fetsafori kainifo. Jeconías āfe fake Salatiel ini. Salatiel āfe fake Zorobabel ini. <sup>13</sup> Zorobabel āfe fake Abiud ini. Abiud āfe fake Eliaquim ini. Eliaquim āfe fake Azor ini. <sup>14</sup> Azor āfe fake Sadoc ini. Sadoc āfe fake Aquim ini. Aquim āfe fake Eliud ini. <sup>15</sup> Eliud āfe fake Eleazar ini. Eleazar āfe fake Matán ini. Matán āfe fake Jacobo ini. <sup>16</sup> Jacobo āfe fake José ini. Nā José āfe āfi ini, María. Nā María fake ini, Jesús. Jesús āfe ane fetsa Cristo ini.

<sup>17</sup> Abraham āfe fenafo ichapa ini, nā David kainitīa catorce inifo Abraham āfe fenafo. Askatari nā David āfe fenafo ichapa ini. Nāskano David āfe kaifo yora fetsafāfe Babilonia ano ato iyonifo ato yonomaxikakī. Babilonia ano ikanax David āfe fenafo catorce inifo. Askatari David āfe fenafo Babilonia anoax anā fenifo āto mai ano. Mā fenixakakī David āfe fena fetsafori kainifo catorce inifo. Askatari Cristo kaini.

*María Jesucristo kāini*  
(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Ē mato yoinō ea nikakapo afeskax Jesucristo kāinimakī. José fe María yoināyonifo fianāxikakī. Fianāyofafomano Niospa Yōshi Sharapa María fake nanemani. <sup>19</sup> José Nios Ifofasharakōiax sharakōi ini. Nāskaxō José María yōapainima yorafāfe ferotaifi. Fomāxopaoni. Nāskaxō tsoa yoixoma José María enepaini. <sup>20</sup> Nāskano José āfe namapa ōini Niospa āfe ājirinī yoiaito. Yoikī iskafani: “José, rateyamafe María fe fianāxiki. Na fake nanea Niospa Yōshi Sharaōxō akaki. <sup>21</sup> María fake feronāfake fii kiki. Mī anekī Jesús faxikai. Nāato ato ifipakenakaki. Nāskaxō afe yorafo āto chaka

soaxoxii kiki ato nimapakexakī,” ixō ājirinī José yoini.

<sup>22-23</sup> Chanĩmakōi nāskakōi nā Nios yoimisto yoini keskarakōi. Iskafakī kirika keneyoni Niospa shināmanaino:

Kēro xotofake feronāfake fe imisma fake onixii. Fake feronāfake fixō anekī Emanuel faxii, ixō yoini. (Akka nōko mekapa Emanuel fakī, “Nios nofe ika,” ixō nō yoimis.)

<sup>24</sup> Mā ājirinī yoiano José moinākafani. Nā ājirinī yoia keskafakī, José María fini. Mā fixō āfe pexe ano iyonī. <sup>25</sup> Mā afe fīanāx afe chotanānima āfe fake kāiyonō. Mā fake kāiano anekī Jesús fani.

## 2

*Feronāfakefo fishi tāpikōimisfo a xini oaikirinoax mai fetsa anoax Jesús ōipai fenifo*

<sup>1</sup> Herodes xanīfo ikano Jesús kāini Belén pexe rasi anoax, Judea mai anoax. Nāskano a xini oaikirinoax mai fetsa anoax feronāfakefo fishi tāpikōimisfo fenifo Jerusalén ano. <sup>2</sup> Nokotoshikaxō yōkanifo: “¿Fanĩmē a rama kāia judeofāfe āto xanīfo ikai? Mā nō ōia āfe fishi oaīto. Nāskakē nō oa Jerusalén ano xanīfo ōiyoi. Nō akiki inimai nō oa, ‘Mī nōko xanīfokōi,’ ixō yoipaikī,” fanifo.

<sup>3</sup> Askafaifono fetsafāfe yoiaito nikakī Herodes shināchakakōini xanīfo iki kiki ixō. Askatari keyokōi Jerusalén anoafāferi shināchakakōinifo. <sup>4-5</sup> Akka Herodes judeo inima. Nāskaxō ato kenamani a ato Nios kīfixomis āfe xanīfofo fenōfo ato yōkaxiki. Askatari a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo ato kenamani ato yōkaxiki.

“¿Fanĩax Cristo kãixiimẽ?” ato faito kemanifo iskafakakĩ: “Belén anoax iki, Judea mai anoax,” fanifo. “Niospa meka yoimisto nãnori kirika keneyoni a inõpokoai yoikĩ Niospa shinãmanaino. Iskafakĩ keneni:

<sup>6</sup> Belén, Judá mai anoax pishtakõi. Akka pexe rasi fetsafo efapakõifo. Askafiax Belén shara-finakõia ixii mãmãi israelifo ãto xanĩfo finakõia kãixiaino Belén anoax. Nãskakẽ ãfe inakõifo israelifo ãto xanĩfokõi ixii, ixõ kirikaki keneni Niospa meka yoimisto Niospa shinãmanaino,” fanifo.

<sup>7</sup> Nãskakẽ Herodes a fishi tãpimisfo ato yõkani onexõ tsõa nikayamanõ: “¿Afetĩa fishi mã õitamẽ?” ato fani. <sup>8</sup> Nãskaxõ ato nĩchini Belén ano. Herodes tãpipaikĩ, “Belén ano fotakãfe a fake tãpixikakĩ. Mã fichixõ ea yoifexikakĩ ãri akiki inimaikanõ,” ato fani ãa ato pãrakĩ.

<sup>9</sup> Ato askafaino fonifo. Fokakĩ fishi rekẽ kaino chĩfafainifo. Nãskax fishi nẽteni nã fake yome ano. <sup>10</sup> Nã fishi anã õikanax inimakõinifo. <sup>11</sup> Nãskakanax pexe mẽra ikifaikaxõ fake yome fichinifo afa María yafi. Mã fichikaxõ ratokonõ mai chachipakefõfanifo, a fakeki inimakakĩ. Nãskakaxõ ãto kafo fẽpekaxõ afama mĩshti sharakõifo Jesús inãnifo. Oro minikãta, pirofomãri mininifo a nõ koofatiro pirofomã nakas sharakõi. Askatari pirofomã fetsari ãfe ane mĩra inãnifo. <sup>12</sup> Nãskakẽ namakẽ Niospa ato yoiano anã Herodes ano fonifoma. Fai fẽtsa fonifo ãto mai ari.

*María feta José Jesús ichokinifo Egipto mai ari*

<sup>13</sup> Askata a fishi tãpimisfo mã foaifono, José namakẽ, Niospa ãfe ãjirinĩ yoini: “Moinãkafafe. Mĩ ãfi

feta mī fake yome ichokitāfe Egipto mai ari. Nāri ikiyoxiki nā ě mato yoiaino mā anā onō. Herodes na fake yome fenai kiki retepaikī,” Niospa ājirinī José fani namakē.

<sup>14</sup> Nāskata moinākafata, nā fakishi fonifo María fe José āto fake Jesús iyoi fokani Egipto ano. <sup>15</sup> Egipto ano José fe María ipaonifo mā Herodes naano fex-ixakakī. Nāskakē Egipto ano iyopaonifo. Niospa meka yoimisto nānorikōi kirika keneyoni Niospa shināmanaino iskafakī: “Ēfe fake ě kena Egipto anoa,” ixō Niospa meka yoimisto kirika keneni.

### *Fakefo retenōfo Herodes ato manamani*

<sup>16</sup> Fishi tāpimisfo Herodes fomākani. Fai fētsa foa-fono nikai, Herodes ōitifishkikōini. Fishi tāpimisfāfe taeyoi Herodes yoiyonifo ato yōkaito iskafakakī: “Afetīama nō nā fishi ōikī taefati, mā xini rafe aka,” fanifo. Nāskakē Herodes sorarofa ato manamani fake feronāfake xini rafe akafo, yome mīshtifoya ato retenōfo, Belén anoafu retekāta, a Belén pasotai ikafori ato retenōfo. <sup>17-18</sup> Nāskara taeyoi Jeremías Niospa shināmanaino kirika keneyoni a inōpokoai yoikī. Iskafakī keneni:

Ramā anoxō nikanifo fāsikōi oiaifono. Raquel oiaito nikanifo āfe fake manoi, mā āfe fake nano. Oiyayamafe fafiaifono nishpanima, ixō Jeremías keneni.

Nā Jeremías yoini keskara mā askakōia.

<sup>19</sup> Mā Herodes naano Niospa ājirinī afianā José yoini namakē iskafakī: <sup>20</sup> “Moinākafafe. Mī āfi feta mī fake iyotaxiki Israel mai ano. A fake yomefo retepaimisfo mā naafoki,” fani.

21 Nāskafaino moinākafani José. Āfe āfiri mōini āfe fake yafi. Nāskakanax Israel ano anā fonifo. 22 Mā fōkakī nikanifo ato yoiaifono Herodes fake Arquelao mā xanīfokē Judea anoax. Nikai José rateni Judea ano kapai. Nāskaito anā ājirinī José yoini namakē iskafakī: “Galilea mai ano katāfe,” fani. Nāskafaino fonifo Galilea ano āfe āfi fe Jesús iyokani. 23 Nāskax nokonifo Nazarete pexe rasi ano. Nāno inifo. Nānori taeyoikōi Niospa meka yoimisfāfe yoyonifo, “Cristo Nazarete ano imis,” fakakī, a inōpokoai yoikakī. Nāskakōini.

### 3

#### *Juan Maotista tsōa istomaxō ato yoini (Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

1 Jesús Nazarete ano ikano Juan ato maotisafapani tsōa istoma ixō Judea mai anoxō. Nānoxō Niospa meka ato yoipaoni. 2 Nānoxō ato yoipaoni iskafakī: “Yorafāfe, anā Nios shinākāfe. Māto chaka xatekōikāfe, a mā chakafamis shināmakikāfe. Niospa meka nikakōikāfe. Mā chaima nōko Ifo Nios oi kiki nōko xanīfo finakōia ixii kiki,” ixō Juan ato yoipaoni fāsikōi.

3 Isaías kirika kenekī yoyoni a inōpokoai yoikī Niospa shināmanaino. Iskafakī yoini:

Tsōa istoma anoxō yorafo yoixii akiki feaifono. Iskafaki ato yoixii: “Mā nōko Ifo oi kiki. Nāskakē itipinīsharakāfe. Āfe fai sharafaxokāfe. Māto chaka xatekāfe,” ixō ato yoiaito nikaxikani, ixō Isaías kirika keneyoni Juanoa yoikī.

<sup>4</sup> Akka Juan ãfe rapati kamĩcho fichi kishi faxõ safepaoni. Æfe sĩtorari fichi koiro safepaoni. Nãskaxõ tseo pipaoni, fonari apaoni. <sup>5</sup> Nãskano Jerusalén anoafõ yafi Judea anoafõ fenifo Juan nikai fekani. A faka Jordán chaima ikafori fenifo. <sup>6</sup> Mã fẽkaxõ Juan yoinifo a afara chakafamisfo. Nãskaxõ ãto chaka xatepaiyaifono Juan ato maotisafapani faka Jordán anoxõ.

<sup>7</sup> Nãskaifono fariseofo xanĩfo metsamafo feaifono, saduceofo xanĩfo metsamafori fenifo Juan ano. Ichapakõi fenifo, “Nokori Juan nashimanõra,” ikanax. Juan ato õikĩ ato iskafani: “¿Afeskai mã ea ano oimẽ? ¿Ë mato maotisafapanõ mã oimẽ? ¿Tsõa mato yoiamẽ? Mã shinãiraka nõ chiifã mẽra katirora ixõ nãskax mã maotisapaimẽ, nõ chiifã mẽra kayamanõra ikax. Maa, mãkai afaa tãpiama, askara mã maotisiatiroma. Mã Nios Ifofaima. Mã oa shano keskara mãto õiti chakakõi. Nãskaxõ mã Satanás ifofaa. Nãskakẽ kaxpa ã mato maotisafatiroma mãmãi Satanás fisti shinãito. Æa fẽtsa mato pãratiro nõ maotisanõ nõ chiifã mẽra kaimakai Nios nikayamafix ixõ mato pãrano mã chiifã mẽra katiro fetsa afaa tãpiamato mato pãrano. Askara Niospa mato ifitiroma mãkairoko shinãito, ãroko mato maotisafaano. <sup>8</sup> Mãto chaka xatekãfe, Nios shinãkãfe. Mã Nios shinãito ã mato maotisafapakai. <sup>9</sup> Ë mato anã yoinõ nikakapo. Mã shinãtiro: ‘Nã Abraham nõko xini ipaoni, õiti sharayaxõ Nios shinãpaoni.’ Akka mã shinãkĩ: ‘Nõmãi Abraham fenaxõ nõ shara shinãi,’ ixõ mã shinãkĩ mã shinãsharaima. Askara shinãyamakãfe. Akka mãto õitinĩ mã chaka shinãfi mã chanĩ. Nikasharakõikãfe, ã mato yoinõ. Na

tokiri Niospa onifaxō nīchikē mā ōitiro Abraham āfe fena inō. Nāskakanax Abraham fakefo itirofo na tokiri ōikī Nios shinākanax. Akka mākaī anori shināima mā mā chanī: ‘Abraham shināpaoni keskara nō shināira,’ ikax. Askara shināyamafi Satanás fisti ifofafiai. <sup>10</sup> Akka fana fimiyaimito ifāfe reratiro. Āfe tapori tsekaxō koofatiro anā niyamanō. Nāskarifikāī mā Nios nikakaspaito a omiskōipakenakafo mēra Niospa mato potaxii mā chaka xateaxma mā isharayamaito. <sup>11</sup> Nāskakē ē mato maotisafai māto chaka mā xatepaiyaito Nios Ifofapaikī. Akka nā ea keskarama mā chaima oi kiki, nā sharafinakōia. Aato afama mīshti fatiro, ē atiroma keskara. Akka ē afaama. Mā Nios chanīmara faino aato āfe Yōshi Shara mato mēra naneyoi. Akka tsōa Nios chanīmara fayamaito, Niospa mato omiskōimaxii. <sup>12</sup> Akka yōra āfe tarepa aros fanaxō mā pachiano topitiro. Nāskaxō katotiro a sharafo fixō a chakafo potaxō koofatiro. Nāskarifikāī a chipo oaito a chanīmara faafo yafi a nikakaspamisfo ato paxkanāfaiyoi. Nāskaxō a chanīmara faifo a ika ano ato iyoxii afe isharapakexanōfo. Akka nā nikakaspamisfo chiifā mēra ato potano anoax omiskōipakenakafo. Chiifā mēranoax omiskōi xatenakafoma,” ixō Juan ato yoini.

*Juan Jesús maotisafani faka Jordán anoxō  
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

<sup>13</sup> Askata Galilea anoax Jesús kani faka Jordán ari Juan maotisafanō. <sup>14</sup> Akiki nokoaino Juan Jesús iskafani: “Jesús, ¿afeskakī ē mia maotisafatiromē? Akka mīroko ea atironō,” fani.



<sup>15</sup> Askafaino Jesús kemani iskafakī: “Epa Niospa noko yoia keskara keyokōi nō nikakōitiro. Nāskakē ea mña maotisafatiro,” fani.

Jesús askafaino, Juan Jesús maotisafani. <sup>16</sup> Nāskata Jesús faka mēranoax fininākfānaino nai fepekemetani. Ariax Niospa Yōshi Shara akiki ftoni, oa rifi keskara Jesús ōiaino. <sup>17</sup> Askaino nai mēraxō Āpa yoiaito nikani iskafaito: “Mī ēfe Fakekōi ē mia noikōi. Ē mikiki inimasharakōi,” ikaito nikanifo.

## 4

### *Satanás chakata Jesús afara chakafamapaini (Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

<sup>1</sup> Nāskaino Niospa Yōshi Sharapa Jesús iyoni tsōa istoma anoxō Satanás afara chakafamapainō.

<sup>2</sup> Mā cuarenta nia oxax Jesús fonāikōini afaa pishta piyamax. <sup>3</sup> Nāno Satanás akiki nokoni. Mā akiki nokoxō ifofamapaini. Askatari chakafamapaini. Iskafakī yoini: “Mī Niospa Fakemākī na tokirifo pāa fapo,” fani.

<sup>4</sup> Askafaito Jesús kemani: “Maa, na mī ea yoiai keskara ē akima. A nō piyai fisti nō shināima nipaikī. Akka Epa Niospa āfe meka fisti shara nō shinātiro. Nāskara Niospa meka yoimisto kenei,” Jesús fani.

<sup>5</sup> Jesús askafaino Satanás iyoni Jerusalén ano a Nios kīfiti pexefā māmākīa. <sup>6</sup> Nānoxō yoini iskafakī: “Mī Niospa Fakekōiaxroko mī niriāx ichopakekafanikai. Mī ichopakekafanax mī afeskaimakai. Nā Niospa meka kirikaki keneaki iskai: ‘Niospa āfe ājirifo yoixii mia

kexenõfo.’ Askatari kirika keneano iskaki: ‘Mĩ ãto mifiki pakeaito mia achixikani kiki mĩ tokiriki pakenõma,’ kirika kenea iskaki,” Satanás Jesús fani.

<sup>7</sup> Askafaito anã Jesús kemani: “Akka na kirika keneano yoinifo iskafakĩ Niospa meka: ‘Nõa nõ meka fetsafaxõ nõ yoitiroma: “Ë afara afeskarafaito, ea Niospa kexei,” ixõ nõ shinãtiroma. Akka, “Niospa ea amapaiyai keskara nã fisti ã atiroki Niospa ea kexenõ,” ixõ shinãkãfe,’ ikaki na kirika keneano,” Jesús fani.

<sup>8</sup> Askata Satanás Jesús iyoni mãchifã mãnãñẽ. Arixõ õimani nã maifo tii sharafinakõia. <sup>9</sup>“Õipo. Mĩ ea ratokonõ mai chachixõ, ‘Mĩ ãfe ifoki,’ mĩ ea faito na maitio keyokõ ã mia inãtiro mĩ ãfe ifo inõ,” fani.

<sup>10</sup> Askafaito Jesús kemani: “Satanás. Emakinoax katãfe. Ë mia ifofaimakai. Na kirika kenea ano Niospa meka yoimisto iskafani: ‘Nã nõko Ifo Nios fisti nõ ratokonõ mai chachixõ nõ yoitirokĩ, nã fistimã ã nõko Ifokẽ,’ ” fani.

<sup>11</sup> Askafaino Satanás Jesús makinoax kaino Niospa ãfe ãjirifo akiki fotonifo pimaxikakĩ.

*Galilea anoxõ Jesús ato yoikĩ taefani*

*(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

<sup>12</sup> Akka mã Juan sorarofãfe karaxa mẽra iki-mana nikata Jesús Galilea mai ano anã oni.

<sup>13</sup> Nazarete anoax Capernaúm ano nokoni ano ixiki. Nã Galilea ãa kesemẽ Capernaúm ini. Nãnori yora fetsafori osia ini. Zabulonõfo fe Neftalifo ano ikafo ini. <sup>14-16</sup> Isaías kirika kenekĩ yoini keskakõĩ Jesús nãno ipaoni. Isaías kirika kenekĩ iskafani:

Zabulonõfo fe Neftalifo ãto mai ano ikafo ãa Galilea ano. Faka Jordán okiri chai poketa

nāno judeofoma fakish mēra ika keskara, Niospa meka nikakatsaxakakima. Fakish mēra ika keskara ifiakaxō, oa koshi penai keskara ōixikani. Fakish mēra ipafikeranaxakakī atoki penarisatani, ixō Isaías a inōpokoai yoikī Jesúsnoa keneni. Nāskarifiāi omiskōipakenakafo mēra ikeranafo. Askafikeranafono atoki Jesús nokoaitīa nā Ifoafafo tii ato nimapakenaka.

<sup>17</sup> Anoxō Jesús ato yoikī taefakī iskafani: “Mā chaima nōko Ifo Nios xanīfo finakōia oi kiki. Nāskakē shināmitsayanā mātō chaka xatekāfe. Afaa chakafatamaroko Niospa meka nikakōikāfe,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús cuatro feronāfake kenani tarafanāfānē foe fimisfono āfe inakōi inōfo*

*(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

<sup>18</sup> Ato yoita Jesús Galilea ĩa kesemē kani. Kakī fichini Simón yafi onefetsa Andrés. Simón āfe ane fetsa Pedro ipaoni. Nā rafeta tarafanāfānē fimisfo inifo, āto tarafanāfā faka naki poteaifāfe. <sup>19</sup> “Efe fokāfe. Māfi tarafanāfānē fimiskī. Mā foe ichapa rasi tarafanāfānē fiaī keskari fakī iskaratīari mā ekeki yora ichapa efexii ē āto Ifo inō,” ixō Jesús ato yoini. <sup>20</sup> Ato askafaino tarafanāfā fafaikani afe fonifo.

<sup>21</sup> Askata ori chaimashta kaxō Zebedeo fake raferi fichini, Santiago yafi Juan. Nā rafeta āto apa feta kanōa nakixō tarafanāfā itipinī fanifo, kishi-fakākī. Nā raferi, “Efe fokāfe,” Jesús ato fani. <sup>22</sup> Ato askafaino āto apa kanōa ano nīchifainifo Jesús fe fokakī.

*Jesús yora ichapafo tāpimani  
(Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Mā askafaxō afe foafono nā Galilea anoafō kafāsakī Niospa meka ato yoini. Judeofāfe ichanāti pexe mēraxō Jesús ato Niospa meka shara yoisharakī is kafani: “Itipinīsharakāfe. Nios nonoax māto xanīfo ipai kikī,” ixō ato yoifofāsafani. Askatari a isinī ikaifo fetsa fetsatapafo ato sharafāpani. <sup>24</sup> Askafaano nikakaxō Siria mai anoafō isinī ikaifo akiki efenifo ato sharafapanō. Isinī ikaifo fetsa fetsatapafo akiki efenifo. A yōshi chaka āto mēra naneafori ato sharafani. A nīsoaifori efeta, a finimismafori efeta, a chatofori efenifo. Ato keyokōi sharafapani. <sup>25</sup> Askafaito yorafā rasichi chīfafainifo. Atiri Galilea anoax fonifo, atiri Decápolis anoax fonifo, atiri Jerusalén anoax fonifo, atiri Judea anoax fonifo, atiri faka Jordán okirinoax fekāta Jesús chīfafainifo.

## 5

*Machi mǎnǎnēxō Jesús ato yoini  
(Lc. 6.20-23)*

<sup>1-2</sup> Yorafā rasi akiki feaifono ōi Jesús ato paxafāini kaax, machi pochinī tsaoni. Tsaoano āfe meka tāpipaimisfo akiki fenifo. Āfe meka nikai fekani. Akiki feafono ato yoikī is kafani:

<sup>3</sup> “Fētsa āto shinā mēraxō shinākī iskafax: ‘Ēakai ě ishara tiroma. Ē Nios yopakōi,’ ikaito Niospa inimamaxii māmāi Nios Ifo sharafaino āfe fakekōi inō.

<sup>4</sup> “Fetsa shināmitsakōifiaino chipo Niospa noikī inimamaxii.

<sup>5</sup> “Fetsa kakapaimisma imisno Niospa inima-masharaxii. ‘Keyokōi maitio atonā ixii,’ ixō Niospa yoiyoni keskara atonāri ixii.

<sup>6</sup> “Fētsa Niospa meka noikōikī Niospa ato imapaiyai keskara shara ipaikōikani, nā keskarafo Niospa ato inimamaxii.

<sup>7</sup> “Fētsa fetsafori noikī ato sharafaito Niospa tāpia. Nāskakē ari Niospa noikī axosharapakenaka inimamakī.

<sup>8</sup> “Fētsa Nios shināsharakī, āfe ōiti mēra afaa chaka shinātama Nios fisti shinākī chipo Nios ōixii. Nāskax inimakōixii.

<sup>9</sup> “Akka noikaspa faatanāifono fētsafāfe ato raenā faano, nāfo Niospa ato yoikī iskafaxii: ‘Mā ēfe fakefo,’ ixō ato yoiaino inimakōixikani.

<sup>10</sup> “Fētsa Nios Ifofasharapaiyaino, fetsafāfe ato omiskōimafiaifono, Epa Niospa kexesharakōiano nāskakē inimakōixii.

<sup>11-12</sup> “Mā ea Ifofakē fetsafāfe mato ĭchakani, mato omiskōimayanā askatari matoōnoa meka chaka yoikani meka fetsa fetsatapafō. Nā mato chakafaifo keskafakīri māto xinifāfe nā Niospa meka ato yoixomisfori ato chakafapaonifo. Nāskakē inimasharakāfe eōxō matori chakafakani kiki. Mā askaito Niospa afara sharafo mato mekexona nai mēranoa mātonā inō,” ixō Jesús afe imisfo ato yoini.

*“Mā tashi keskarata askatari mā pena keskara,”  
ixō a Ifofaafō Jesús ato yoini  
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

<sup>13</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Māfi nono mai anoax tashi keskaraki. Nāskakē shinākāfe.

Tashi sharakē nō meetiro. Akka tashi sharaya-makekai nō shara meetiroma. Nāskarakai tsoa pishta fichipaima. Mā paispakē anā nō pitiroma. Nāskakē nō potatiro. Nāskarifiai mā tashi keskara. Mā nono mai ano isharaino yorafāfe mato ōikani inimatirofo. Askafixō mā Nios anā Ifofasharayamaito matoōxō tsōakai tāpitirofoma Niospa meka shara. Mā tashi paispa keskarakē mato potatirofo. Iskafakī yoitirofo: ‘Mā chakafoki nonoax fotakāfe. Mākai afaama,’ ixō yoitirofo.

<sup>14</sup> “Nāskatari mā oa luz peeikai keskarakī. Akka pexe rasi māchi keya mǎnǎnēnoax onetiroma. Chai ixō penakōi nō ōitiro. Nāskarifiai matoōxō yorafāfe xafakīa eōnoa nikatirofo. <sup>15</sup> Nāskafakīri tsōakai fakishaino ōipaifikī luz fepotiroma. Tapo kamaki luz ōtaxō kēsho fepotiroma. Askatamaroko tapo kamaki fomākīa nō ōtaxō tsāotiro a pexe mēra ikafāfe ōisharanōfo. <sup>16</sup> Nāskarifiai isharakāfe. Mā askaito mato ōikakī tāpitirofo mā eōnoax xafakīa isharakē. Askata mǎto Epa Nios nai mēra ikano aōnoa yoikī iskafaxikani: ‘¡Aicho! Na yorafo Niosnoax isharakōimisfo. Āto Nios sharakōi,’ ixō yoixikani,” Jesús ato fani yoikī.

*Jesús ato yoini a Niospa shināmanaino Moisés keneniōnoa nikasharakōinōfo*

<sup>17</sup> Anā Jesús ato yoini: “Mā shināiraka iskafakī: ‘A Moisés Niospa shināmanaino keneni, askatari a Niospa meka yoimis fetsafāferi kirika kenenifo afo Jesús noko nikamakaspai,’ ixō mā shināiraka. Anori shināyamakāfe. Ēkai Moisés feta a Niospa meka yoimis fetsafāfe kenenifo keskara ē potayoi onima. Askatamaroko nǎ kenenifo keskara ē ato tāpimaxii ē fotoni nai mēranoax. <sup>18</sup> Akka ē mato

xafakīa yoi. Ea nikasharakāfe. Nai fe mai keyoyoa-  
mano a Moisés yoini keskara tsōa fetsafatiroma.  
Askatari afaa nō potatiroma. Akka mā keyokōi  
mitokomeano, mai fe nai keyoxii. Mā afama  
mīshtifo keyoano nō anā Moisés mekari nō yopax-  
ima. <sup>19</sup> Akka fētsa Moisés meka nikasharayamaxō  
fetsafori ato meka chaka tāpimanaino nikakaspam-  
isfo a Moisés keneni keskara. Nā feronāfake Epa  
Nios ika ariax anā afaa itiroa. Nāskafekē fētsa  
Niospa meka nikasharataifakī fetsafori Niospa  
meka xafakīa yoiāx Epa Nios ika anoax afe xanīfo  
itiroki. <sup>20</sup> Askano nā fariseofo fe a Moisés  
yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo, ‘Nōfi  
sharakōi,’ ifiamisxakakī Niospa yoini keskara  
keyokōi nikafoa. Akka a Moisés yoikī keneni  
keskara nikakōikanaxma tsoa Epa Nios ika ari  
nokotirofoma,” ixō Jesús ato yoini.

*“Ōitifshkiyamakāfe,” ixō Jesús ato yoini  
(Lc. 12.57-59)*

<sup>21</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Mā mā  
nikamiskī a Moisés nōko xinifo ato yoipaoni  
keskara. Iskafakī ato yoini: ‘Tsoa reteyamakāfe.  
Mā fetsa retekē xanīfofo ano mato iyotirofo matori  
kopikiri retematirofo,’ ixō nōko xinifāfe yoinifo.  
<sup>22</sup> Mēstekōi anori yoifinikē ē mato meka fetsari  
mēstekōi yoinō. Ea nikasharakāfe. Fētsa fetsa  
īchaito mī xanīfofo ari iyotiro a omiskōimanō.  
Askatari fētsa fetsa chakafai iskafakī: ‘Mī  
afaa tāpiama. Mī tatimakōi,’ faito Niospa a  
omiskōipakenakafo mēra chiifā mēra potatiro  
anoax omiskōipakexanō.

23-24 “Nāskakē mā Nios kīfiti pexefā mēraxō mā kīfipaikī mā iskafaki shināino: ‘Ooa, ē fetsa chakafaa ē raefama,’ ixō shinākī, anā Nios kīfixoma nā mā Nios ināpaifafāinai fetsa ano koshi fo-takāfe. Akiki nokoxō yoisharafe anā mikiki raenō. Nāskaxō anā mā Epa Nios kīfitiro.

25 “Mā fetsa nimiano matoki oxō mato iskafatiro: ‘Mī ea nimia. ¿Afetīa mī ea kopifaimē? Mī ea kopifayamaito ē mia xanīfo ano iyoikai,’ mato faito, xanīfo ano kayoxoma koshi raefakāfe. Akka mā askafayamaino xanīfo ano mato iyotiro. Mā mato iyoano xanīfāfe policia yoitiro iskafakī: ‘Na feronāfāke fetsa nimiakī kopifaamaki, karaxa mēra ikimafe,’ fatiro. 26 Ē mato paraima. Fētsa mato karaxa mēra ikimanano mā fena tseketiroma. Akka nā mā nimia kopifatīa mā tseketiro,” ixō Jesús ato yoini.

*“Māto āfikōima chotapaiyamakāfe,” Jesús ato fani*

27 Anā Jesús ato yoini: “Mā mā nikamis a nōko xini Moisés yoini keskara. Iskafakī ato yoini: ‘Māto āfima chotayamakāfe. Askatari kēromāri māto fenema chotamayamakāfe,’ ixō ato yoini.

28 Nāskara chanīma. Nāskakē ēri mato yoi, fētsa āfe āfima ōikī āfe shinā mēraxō shināi: ‘Ē na kēro chotapai,’ ixō shinākī āfe shinā mēraxō chotai.

29 “Akka māto fēro ōikī mā chakafatiro. Nāskakē afara chaka ōiyamakāfe afara chakafaxikakima, nā nōko fero tsekaxō nō ōitiroma keskafakī. Mā māto chaka xateyamax omiskōipakenakafo mēra mā katiro. Akka mā māto chaka xateax mā Nios ika ari kaax mā afe ipaxatiro. Askara shara.

30 Nāskarifikī māto mēke kayakai aōxori mato afara chakafamakē, mextemekāfe. Mā askafax shara



mã itiroki. Nãskarifakĩ mãto chaka xatekãfe nã mã mextemea keskaraxõ. Akka mã mãto chaka xateyamax, nã omiskõipakenakafo mēra mã katiro. Akka mã mãto chaka xateax, Nios ari mã kaax afe mã ipaxatiro. Askara shara,” ixõ Jesús ato yoini.

*Feronãfake ãfe ãfi fe enēnãtirofoõnoa Jesús ato yoini (Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

<sup>31</sup> Anã Jesús ato yoini: “Nãskatari Moisés nõko xinifo yoini iskafakĩ: ‘Fētsa ãfe ãfi potaxikĩ a potayoxoma iskafatiro kirika kenexõ: “Ë anã mia fi-paima. Ë mia enaikai,” ixõ kenexotiro,’ ixõ Moisés ato yoini. <sup>32</sup> Akka anori Moisés yoifinikē anã meka fetsari ã mato yoinõ. Tsõa ãfe ãfi chotayamafiano, feronãfake ãfe ãfi eneano nã kēro feronãfake fetsa fe chotanã chakanai. Askatari feronãfake fētsa nã kēro fiãx chakanai ãfe ãfikõima chotai,” ixõ Jesús ato yoini.

*“A mã yoiyomis keskara akãfe,” ixõ Jesús ato yoini*

<sup>33</sup> Askata anã Jesús ato yoini: “Mã mã nikamis a Moisés nõko xinifo yoini keskara. Ato iskafakĩ yoipaoni: ‘A mã Nios yoiyomis keskara axosharakãfe. A mã yoiyomis keskara Epa Niospa mã nikakĩ akka mã ayamano nã chakakõi itiro,’ ixõ Moisés nõko xinifo yoini. <sup>34</sup> Akka nãnori ato yoifinikē, ēri mato yoisharanõ. Nikakapo. Mã fetsafo yoiyomis keskara axosharakãfe. Iskafakĩ yoiyamakãfe: ‘A ã mato yoiyoa keskara ã axii. Ë mato yoiyoa keskara ã ayamaino Epa Niospa ea omiskõimatiro,’ ixõ yoiyamakãfe. Askatari, ‘A ã mato yoia keskara ã akēma keyokõi nai mēraxõ ea omiskõimatiro,’ ixõ yoiyamakãfe. Akka nai

měranoax Epa Nios xanĩfo finakõia iki. Nãskakẽ anori nõ yoitiro. <sup>35</sup> Askatari, ‘A ě mato yoiyoa keskara ě ayamaino nono mai anoafãfe ea omiskõimatiro,’ ixõ anori yoiyamakãfe. Keyokõi mai ano Epa Niosnã. Askatari, ‘A ě mato yoiyoa keskara ě ayamaino a Jerusalén anoafãfe ea omiskõimatirofo,’ ixõ anori yoiyamakãfe. Nã Jerusalén nõko xanĩfo finakõi Niosnã. <sup>36</sup> Askatari, ‘A ě mato yoiyoa keskara ě ayamaino ěfe mãpo ea omiskõimatiro,’ ixõ yoiyamakãfe. Akka nõa nõko mãpo shinãxõ nõko foo nõ fetsafatiroma oxo inõ, askatari fiso inõ. Epa Nios fistichi askafatiro. <sup>37</sup> Akka fetsafo parayamakãfe. ‘Ě mia axõikai,’ ixõ axokãfe. Askatari, ‘Ě mia axõima,’ ixõ axoyamakãfe. ‘A ě yoiyoa keskara ě ayamaino afaa ranã ea omiskõimatiro,’ ixõ anori yoiyamakãfe. Mã askara yoikĩ mã chakafai,” ato fani.

*“Tsoa kopiyamakãfe,” Jesús ato fani  
(Lc. 6.29-30)*

<sup>38</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Mã mã nikamiski a nõko xinifo Moisés yoini. Iskafakĩ ato yoini: ‘Fětsa mato fero tsěkaito, kopikiri mã fero tsěkatiro. Askatari mato piti tēkeaito, pitiri mã tēketiro,’ ixõ Moisés yoini. <sup>39</sup> Akka nõko xinifo anori yoifinifono, ě mato meka fetsa yoinõ. Ea nikakapo ě mato yoinõ. Fětsa mato chakafayanã mato tapasaito, ‘Takai fetsari ea afe,’ fakãfe mato tãpinõfo mã ato kopiyamaito. <sup>40</sup> Fětsa mia xanĩfo ano iyoxõ mia rapati fãpaiyaito, inãfe fotanõ. Mĩ chõpari inãfe. <sup>41</sup> Xanĩfo iyamakĩ soraronõ, ‘Ea pisha chaima foxõikafe,’ mato fafiaito, mã chai foxotiro. <sup>42</sup> Akka fětsa mato

afarafo yōkaito inākāfe. ‘Ea ināyope,’ mato faito ināfe fīshkoyamakāfe,” ixō Jesús ato fani.

*“Mato noikaspafiaifono māroko ato noikāfe,”  
Jesús ato fani*

*(Lc. 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Askatari mā mā nikamis a nōko xinifo yoipaonifo keskara. Iskafakī ato yoipaonifo: ‘Māto kaifo noikāfe. Akka a mato noikaspaifo ato kopikiri noikaspakāfe,’ ixō nōko xinifo yoipaonifo. <sup>44</sup> Anori yoifinifono, akka ē mato yoi a mato noikaspaifo ato kopikima ato noikāfe. Askatari ato axosharakāfe. Askatari a mato omiskōimamisfo Epa Nios ato kīfixokāfe. <sup>45</sup> Mā askafai Niospa fake mā iki. Akka Niospa xini onifani yora chakafoya, yora sharafo ato chaxanō. Askatari oiri imani nā yora sharafoya a yora chakafori ato onifaxoni. Nāskakē māri a mato chakafafoya a mato sharafaifo keyokōi ato noikāfe. Nāskax mā Niospa fake ikikai. <sup>46</sup> Akka a mato noiaifos mā ato noia fetsafo noiyamata askarakai sharama. Akka yora chakafo a ato paraxō kori ichapa ato fīamisfori aska famis. Mā askaino Nios matoki inimaima. <sup>47</sup> Mato fe yorafos mā noia askarakai afaama. Akka a Nios Ifofaafomari nāskarifiakani aa ranāri noinākani. <sup>48</sup> Nāskakē Epa Nios nai mēraxō yorafo noiai keskafakī māri yorafo keyokōi noikāfe. A Epa Niospa shināsharamis keskafakī māri askafakāfe,” ixō Jesús ato yoini.

## 6

*“Afaamaisfori ato noikī afara ato ināsharakāfe,”*

### *Jesús ato fani*

<sup>1</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Mã fetsafo sharafaino, ‘Nã feronãfake sharakõi ea fanõfora,’ ixõ anori shinãyamakãfe yorafãfe ferotaifi. Mã askaino yorafãfe, ‘Sharara,’ mato fafiaifono, akka Epa Nioskai matoki inimatiroma. Nãskaxõ mato afaa inãtiroma. <sup>2</sup> Nã ãa keparanãmisfo keskara iyamakãfe. Afãfe nõko kaifãfe ichanãti pexe mẽraxõ afaamaisfo afara ato inãmisfo, ‘Sharara noko fanõfora,’ ikaxõ. Askatari fofãsakakĩ afaamaisfo ato afara inãfofãsafamisfo, ‘Noko yoisharanõfora,’ ikaxõ. Akka askafiaifono Niospa ato afaa inãxima. <sup>3</sup> A afara yopaifo mã afara inãkĩ tsoa yoyamakãfe tsõa tãpiyamanõ. <sup>4</sup> Akka tsõa õiyamaino a afaamaisfo mã ato inãino Epa Nios matoki inimani. Nãskaxõ mato afara axosharatiro,” ixõ Jesús ato yoini.

### *“Epa Nios kifikĩ iskafakãfe,” ixõ Jesús ato fani (Lc. 11.2-4)*

<sup>5</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Mã Epa Nios kífaitĩa a chanĩmisfãfe kífimisfo keskara iyamakãfe. Akka afãfe nõko kaifãfe ichanãti pexe mẽraxõ yorafãfe ferotaifi Epa Nios kífimisfo: ‘Noko õinõfora,’ ikaxõ. Epa Nios shinãtamaroko ato õimapaikani. Yorafãfe ato õiaifono askamisfo. Akka Epa Nios atoki inimaima. Nãskakẽ ato afara shara inãxiima. <sup>6</sup> Akka mãri ato keskara iyamakãfe. Mã Nios kifikĩ tsõa mato õiyamaino nãnoxõ Epa Nios kifikãfe. Mãto pexe kene mẽra ikixõ tsõa mato õiyamaino nãnoxõ Epa Nios kifikãfe. Akka yorafãfe mato õiyamafiaino Epa Nios fistichi mato nikatiro.

Nāskakē matoki inimai. Nāskaxō afara shara mato ināxii.

<sup>7</sup> “Akka a Nios chanīmara faafāfema kīfimisfo keskayamakāfe. Nāfāfe mēxotaima nā meka fisti yoiri famisfo. ‘Nō na meka fisti yoirifaito noko Epa Niospa nikai,’ ixō shināmisfo. Askafiaifonokai Niospa a keskara meka nikapaima. <sup>8</sup> Akka māri ato keskara iyamakāfe. Mā Epa Niospa tāpiakī mā afara yopaito, mā yōkayoamano. <sup>9</sup> Akka mā kīfikī iskafatiro:

Epa Niosi, mī fisti sharafinakōia. Mī nai mēra ika. Nō mia noikōi. <sup>10</sup> Nai mēra mefe ikafo mī ato yoiaito mia nikakōimisfo. Akka nono mai anoxori nā mī noko amapaiyai keskara nō atiro. Na nono mai ano ikafāfe keyokōichi mia Ifofanōfo. <sup>11</sup> Nā pena tii a nō piai noko ināfafāife nō afaa yopayamanō. <sup>12</sup> Nō afara chakafaito nōko chaka noko soaxōfe nā noko chakafaifāfe nō ato raefai keskafakī. <sup>13</sup> Nokoki Satanás chaka omayamafe, askakimaroko nomakinoa pōtafe nō nikayamanō, ixō kīfikī iskafakāfe.

<sup>14</sup> “Akka fetsafāfe mato chakafaifono mā ato raefai keskafakī Epa Nios nai mēranoato mā fetsafo raefai keskafakī matori chaka soaxotiro. <sup>15</sup> Akka mā fetsafo raefayamaito Epa Niospari mato chaka soaxotiroma,” ixō Jesús ato yoini.

### *Foni tenemisfoōna Jesús ato yoini*

<sup>16</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Ē mato yoiyonō. Mā foni tenei oa shināmitsai keskara mātō femānā iyamakāfe a āa keparanāmisfo ikaifo keskai. Afāfe foni tenekani āto femānā shināmitsai keskara ikani yorafāfe ato ōikani. Askatari foaromekanima yorafāfe ato ōinōfo. Nāskakē Epa Niosnoa

shinākanima. Askaifono Epa Nios atoki inimaima. Nāskakē ato afaa ināima. Akka māri foni tenei ato keskara iyamakāfe. <sup>17-18</sup> Akka mā foni tenei mā Nios shināyanā mā fechokometiro. Askatari fōxti mā foaromesharatiro. Nāskakē Epa Nios fistichi tāpitiro yorafāfe tāpiafomano. Mā askaito yorafāfe tāpitirofoma mā foni teneaito. Akka Epa Nios fistichi tāpitiro. Nāskakē Epa Nios matoki inimatiro. Askatari mato afara shara ināxii,” ixō Jesús ato yoini.

*“Epa Nios ika anoxō afara sharakōifo mato mekexona,” ixō Jesús ato yoini*

*(Lc. 12.33-34)*

<sup>19</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Nono mai anoxō afama mīshti ichapa mekeyamakāfe. Mato nakaxa pīaino mā fenotiroki. Askatari chakanai fetsetiro. Askatari yometsofo mātō pexe mēra ikixō mātō afama mīshtifo keyokōi mato fīano mā fenotiro. <sup>20</sup> Akka afama mīshti noitama Nios noikāfe. Nā mato yoini keskara akāfe. Mā akiki nokoaito nā mato afara sharakōi mekexona mato ināxii. Akka ono nai mēraxō afama mīshti mato mekexona, a nakaxa mato pīatiroma. Askatari chakanaima. Askatari anā mātō pexe mēra ikiax tsoa yometsotiroma. <sup>21</sup> Akka mātō afama mīshtifo noikī mā shināfafāini. Nā mātō afama mīshtifo mā shināfafāinai keskafakī Niosri shināfafāikāfe, a noikī yonoxosharakāfe,” ixō Jesús ato yoini.

*“Nōko ōiti sharakē nō shināsharakōitiro. Akka nōko ōiti chakakē nō shināsharatiroma,” ixō Jesús ato yoini*

*(Lc. 11.34-36)*

<sup>22</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Anā ē mato meka fetsari yoinō mā tāpikōinō. Akka nōko fero

rafeta nã rãparinĩ chai chaxai keskarakẽ, nõko yora shara itiro. Nãskarifiyai nõko fero sharano nõ xafakĩa õisharatiro. Nãskatari nõ isharakõitiro. <sup>23</sup> Akka nõko fero chakakẽ nõ õisharatiroma. Fakishkõi itiro. Nãskarifiakĩ nõko õiti mẽraxõ nõ chaka shinãkĩ nõ afara chakafamis nõ itiro. Akka õisharakãfe. Mã Epa Nios shinãi xafakĩa ifiaxõ ãfe meka kachikiri faxõ mã anã xafakĩa shinãtiroma. Fakish keskara mã itiro,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Nõko afama mĩshti noisharatama nõ Nios noisharakõitiro,” Jesús ato fani*  
(Lc. 16.13)

<sup>24</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Tsõa ãfe ifo rafe yonosharaxotiroma. Fetsa noikaspata, fetsa noisharatiro, nã yoiyai keskarakõi axotiro, akka a fẽtsa amapaiyai keskara axotiroma noikaspatiro. Nãskarifiakĩ mã kori fisti shinãkĩ mã Nios shinãtiroma. Nãskatari Epa Nios fisti shinãkĩ mã kori noitiroma,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Epa Niospa ãfe fakefo kexesharamis,” ixõ Jesús ato yoini*  
(Lc. 12.22-31)

<sup>25</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Anã ã mato yoisharanõ. Ea nikasharakãfe. Shinãchakayamakãfe. Nõ afaa piyamata, afaari nõ ayaima iyamakãfe. Askatari afaari nõ safeima ixõ shinãchakayamakãfe. Akka a nõ piaitokai noko imasharatiroma. Askatari a nõ safeatori nõko yora noko imasharaxotiroma. <sup>26</sup> Akka shinãkapo. Peyafãfe afaa fanamisfoma. Afaari topimisfoma. Askaxori afaa mekemisfoma. Nãskafekẽ Epa Niospa ato pimamis. Akka nã peyafõ afaayamafoiakẽ Epa Nios nai mẽra ikato

ato pimamis. Akka Niospa mato noikī nā peyafō finōmainīfofā mato kexesharakōimis. <sup>27</sup> Nāskakē, ¿afeskakī mā shināchakaimē? A nō shināchakaitokai pena fisti noko anā nimatiroma. Nāskakē afaa shināchakayamakāfe.

<sup>28</sup> “Askatari iskakī shināyamakāfe: ‘Ooa. ¿Fanīa ē rapati fitiromē safexiki?’ ixō anori shināyamakāfe. Akka shinākapo afeskax charofo foaikamakī. Nā charofāfe yonokanima. Askatari xapo toro atirofoma rapati faxikakī. <sup>29</sup> Nāskafiax charofo sharamīshti foaikani. Nāskarari xanīfo Salomón rapati sharafinakōia safefixō nā charofo finōama. <sup>30</sup> Akka Niospa nafefo sharashtafo onifani. Sharafiano nō sepakī xateano natiro. Nāskaxō nō koofatiro. Akka Niospa nafefo finōmainīfofā mato noikī mato rapati safematiro mato kexesharaxō. Akka mā shināchakakī mā Nios chanīmara fasharaima. <sup>31</sup> Nāskakē shināchakayamakāfe. Shinākī iskafayamakāfe: ‘Ooa. Ē fonāiki a ē piāi keyoano, a ē ayairi keyoano koriyaxomari ē afaa safeima,’ ixō anori shināchakayamakāfe. <sup>32</sup> Akka nā Nios Ifofaifāfema iskara shināmisfo. A piāi fisti shinākata, a safepaiyaifori shināmisfo. Akka Epa Niospa mā mato tāpia afarafo mā yopaito. <sup>33</sup> Nāskakē Nios māto xanīfoōnoa shinākāfe. A Niospa mato amapaiyai keskara nāskara fisti shinākōikāfe. Mā askafaito afara fetsa mā yopaito Epa Niospa mato ināxii. <sup>34</sup> Nāskakē shināchakayamakāfe. Yoi iskayamakāfe: ‘Ooa. Ē tāpiama penama afara chaka afeskara afiaino. Ē nā keskara tenetiroma,’ ixō shināyamakāfe. Shinākī iskafakāfe: ‘Epa Niospa na penata ea kexesharamis keskafakī penamari ea kexesharai,’



ixõ nãnori shinãkãfe,” ixõ Jesús ato yoini.

## 7

*“Fetsafo mekafakĩ chakafayamakãfe,” ixõ Jesús ato yoini*

*(Lc. 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Mëxotaima fetsafo mekafayamakãfe iskafakĩ yoikĩ: ‘Naato afara chakafakĩ Niospa omiskõimapainõ,’ fakĩ. Akka mã ato askafayamaino Niospari mato mekafatiroma iskafakĩ yoikĩ: ‘Na yorafo chakafo,’ mato fatiroma. <sup>2</sup> Akka mãri nãato akai keskafakĩ afara mã chakafaito, matori Niospa omiskõimaxii. Akka mã fetsafo afara inãsharakẽma Niospa matori afaa ichapa inãxima, mã ato afara inãsharakõikẽma. <sup>3</sup> ¿Afeskakĩ ifi pasta pishta fetsa feronaki ikano mã õimẽ, mãroko ifi pasta efapa feostamefixõ? <sup>4</sup> Akka, ¿mã shinãimamẽ a mã ifi pasta efapa feostamea? Akka, ¿afeskakĩ mã fetsa iskafaimẽ?: ‘Yamã, ã mia fixonõ a mã ifi pasta pishta fero naki ika,’ fakĩ, mãkõi mã kakamepaimis. Mãkai afaa tãpiama. <sup>5</sup> Nãskax mã chanĩkõi mã ato parapaimis. Akka ã mato yoinõ ea nikakapo. Akka mãto fero mẽranoa a ifi pastafã mã feostamea tsekayokãfe. Nãskaxõ õisharakĩ, a fetsafo ifi pasta pishta feronaki ika mã tsekaxotiro. Nãskarifikĩ mãto chaka xateyamaxõ mã fetsafo chaka xatematiroma. Akka mãto chaka xatexõ fetsafo mã chaka xatematiro.

<sup>6</sup> “Ë meka fetsari mato yoinõ mã tãpinõ. Paxta põfe nõ nami shara inãpaifiaino noko keyotiro mi-fiki. Askatari kochi nõ afara shara inãino peama peamakĩ chakana fatiro. Nãskari fakĩ yorafãfe Niospa meka shara nikakaspakĩ chakafatirofo,

Epa Nios chakafakĩ mekafakakĩ. Askaifono Epa Niospa meka shara anã ato yoipaiyamakãfe,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Nõ Epa Nios afara yõkaito noko inãtiro,” ixõ Jesús ato yoini*

*(Lc. 6.31; 11.9-13)*

<sup>7-8</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Nãskakẽ ã mato yoi, afara fichipaikĩ Epa Nios yõkakãfe mato inãi kiki. Fena fena kakĩma manakãfe nã Epa Niospa mato inãitĩa. Nãskakẽ Epa Nios kĩfifafãikãfe mã kĩfiaito mato inãi kiki. Akka nã yõkai Epa Niospa afara shara inãxii. Nãskarifiakĩ fẽtsa afara shara fenaito Epa Niospa fichimatiro. Nãskarifiakĩ fẽtsa Epa Nios kĩfiaito inãsharakõixii.

<sup>9</sup> “Akka mãto fake mato yoa yõkaito, ¿mã tokiri inãtiromẽ? Maa. Mãkai mãto fake mã askafatiroma. <sup>10</sup> Askatari, ¿mãto fãke mato foe yõkaito mã rono inãtiromẽ? Maa. Mãkai mãto fake mã askafatiroma. <sup>11</sup> Akka mã chakafixõ mãto fakefo kexesharaxõ afara sharafo mã ato inãtiro. Nãskarifikĩ Epa Nios nai mẽranoato mã afara yõkaito mato kexesharakatsaxakĩ afara sharafo mato inãsharaxii nã nai mẽraxõ mato mekexona.

<sup>12</sup> “Nã mã fichipaiyai keskafakĩ fetsafãfe mato axosharaifono, nãskarifikĩ mãri fetsafo axosharakãfe. Moisés feta a Niospa meka yoimisfãfe nãnori yoinifo kirika kenekakĩ,” ixõ Jesús ato yoini.

*Fepoti pishtaõnoa Jesús ato yoini*

*(Lc. 13.24)*

<sup>13</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Meka fetsa ã mato yoinõ. Nikakapo. Fepoti rafe iskarakĩ: Fepoti fetsa pishtaki nã fepoti pishta ikikãfe. Akka nã fepoti fetsa efapa. Nã fepoti efapato fai efapa kaa. Nãskakẽ nã fai efapato yora ichapa fomisfo a omiskõipakenakafa mẽra. <sup>14</sup> Akka fepoti pishta ano fai kaa, pishta fekax. Nã fai Nios ano nokoa nã fai atsõ pishtakõi. Nãskakẽ ichapama aõ fomisfo,” ixõ Jesús ato yoini.

*Ifi ãfe fimioxõ nõ tãpitiro afe keskaramãkĩ  
(Lc. 6.43-44)*

<sup>15</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Õisharakãfe, a chanãifãfe mato paratirofokĩ: ‘Nõ Niospa meka yoimis,’ ixõ mato paratirofo. Afãfe Niospa meka yoimisfomaki. Akka afofi ovejafo keskarafõ fikanax akka ãto shinã mẽra poomã põfefe keskarakõifo. Nãskakẽ ato fishtayamakãfe. <sup>16</sup> Akka mã tãpitiro afaa afeskafakanimãkai. Akka ifi ãfe fimioxõ nõ tãpitiro afe keskaramãkĩ. Xopa foaikĩ moyaya foaitiroma. Askatari kachafi moyaya foaitiroma. Nãskaxõ nõ tãpitiro moyayafo õikĩ xopakairokokẽ. Nãskarifikĩ nõ tãpitiro kachafimãi moyayakẽ. <sup>17</sup> Akka ifi shara fimi sharaya itiro. Akka ifi chaka fimi chakaya itiro. <sup>18</sup> Nãskakẽ Ifi shara fimi chakaya itiroma. Ifi chakari fimi sharaya itiroma. <sup>19</sup> Akka ififo fimi sharaya iyamaito ifãfe reraxõ koofatiro. <sup>20</sup> Nãskakẽ a ato tãpimamisfoõnoa mã ato tãpitiro sharafo iyamakani chakafo itirofo,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Akka keyokõi fotirofoma Epa Nios ika ano. Fisti*

*rasi fotirofo,” ixõ Jesús ato yoini**(Lc. 13.25-27)*

<sup>21</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Akka yora ichapato yoimis iskafakakĩ: ‘Jesús, mĩ ěfe Ifokõi,’ famisfo. Nãskafikaxõ atirito ea Ifofamisfoma. Nãskakẽ ěfe Epa Nios ika ari nokotirofoma. ěfe Epa nai mẽra ikato nã ato amapaiyai keskara akatsaxakakĩ nãfo ěfe Epa ari nokotirofo afe ipaxakakĩ. <sup>22</sup> Akka mã mai keyoaino nã onifanifo tii keyokõi Niospa ichanãfaxii. Nã nikakaspamisfo tii omiskõipakenakafo mẽra ato potaxii. Nãskakẽ yora ichapafãfe ea yoikani iskafakakĩ: ‘Ifo, shinãpo. Nõ mĩ aneõxõ nõ yorafo yoimis. Mĩ aneõxori nõ a niafaka chakafo yorafo mẽra nanea nõ ato maki-noa potamis. Mĩ aneõxori nõ afama mĩshti famis yorafãfe atiroma keskafakĩ. Noko shinãfe, Ifo,’ ixõ ea yoixikani. <sup>23</sup> Askaifono ě ato xafakĩa yoixii iskafakĩ: ‘Mãkai efe yorama. Mãfi ato pãramiski. Afara chaka fisti mã famiski. Emakinoax fatakãfe,’ ě ato faxii,” ixõ Jesús ato yoini.

*Pexe rafeõnoa Jesús ato yoini**(Mr. 1.22; Lc. 6.47-49)*

<sup>24</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Akka nã ea nikaito nã ě yoiai keskara aki, nã yõra pexe fakĩ tãpixõ mai chai põkixõ mai teikĩ pexe kishi nĩchitiro keskafakĩ. <sup>25</sup> Akka oi ikaino, pexe nãmã faka faitiro. Askatari nẽfefakĩ pexe afeskafatiroma. Nãskakẽ pexe paketiroma mã mai teikõikimã pexe kishi niano. <sup>26</sup> Akka nã ě yoiaito ea nikafikĩ a ě yoiai keskara nikaima, askara yora nã yora tatimato pexe fakĩ mashi ano pexe fatiro keskarakõi. <sup>27</sup> Akka oi ikaino faka faitiro. Askatari nẽfefakĩ pexe potatiro. Nãskax pexe chakanatiro.

Nāskarifiakī fētsa ēfe meka nikafikī ea nikaima afofi fenoī fetsekani. Nāskakē omiskōipakenakafo,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>28-29</sup> Nāskata mā Jesús mekai xateano yorafāfe nikakaxō, “¡Kee! Nikakapo. Nato tāpikī finakōia, a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo keskarama, meka sharakōi nato yoi,” fanifo.

## 8

### *Jesús yora rashkishiai sharafani*

*(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Askata Jesús ato yoikī xateta māchi keya ariax tisirimepakeaito yorafāfe chīfafainifo afe fōkakī. <sup>2</sup> Jesús kaino feronāfake isinī iki rashkishi fetseax Jesúski oni. Akiki oxō ratokonō mai chachipakefōfā yoini iskafakī: “Ifo, ea sharafapaikī mī ea sharafatiro,” fani. <sup>3</sup> Askafaino Jesús āfe mēkemā ramāyanā yoini iskafakī: “Ē mia sharafanō. Iskaratīa mī sharaikai,” faino, a rashkishi fetseai koshikōi sharatani. <sup>4</sup> Mā sharano Jesús nīchini iskafakī yoianā: “Mī tsoa yoiki. Akka nā ato Nios kīfixomis ispatāfe. Nāskaxō ovejanā fake foxō ināfe mia retexonō Moisés yoini keskafakī. Nāskaxō keyokōichi tāpinōfo a mī isinī imis mā mī sharano,” ixō Jesús yoini.

### *Jesús sharafani romanō xanīfāfe āfe ina yonaito* *(Lc. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Askafafāini Capernaúm ano kani. Nāno akiki soraro xanīfo nokoni a yonoxomis sharafamapai.

<sup>6</sup> Nokoxō yoini: “Ifo, a ea yonoxomis isinī iki. Ēfe pexe ano rakax omiskōiferoikima,” fani.

<sup>7</sup> Askafaino, “Ē kanōkī sharafaxikī,” fani.

<sup>8</sup> “Ifo, ěkai afama. Akka mĩ tsoa keskarama. Mĩ finakõiakĩ ěfe pexe ano kayamafe. Mĩ mekapa a ea yonoxomis ea sharafaxõfe nonoxõ. <sup>9</sup> Akka eari ěfe xanĩfãfe yonomamis. Ęri sorarofu yonomatiro. ‘Katãfe,’ ě faino karisatiro. Askatari, ‘Ekeki ofe,’ ě faino ekeki orisatiro. Nãskakẽ a ea yonoxomis afara ea axõfe ě faino ea axotiro. Akka mĩ afama mĩshti fatiroki. Mĩ mekapa a ea yonoxomis ea sharafaxõfe,” ixõ yoini.

<sup>10</sup> Askafaito nikakĩ a afe foafu Jesũs ato yoini: “Kee, nikakapo. Na feronãfake israeliyamafixõ ea chanĩmara fakĩ finakõi fetsafu keskarama. Akka Israel anoafãfe ea iskafamisfoma chanĩmara fakakĩ. <sup>11</sup> Ę mato xafakĩa yoinõ. Na maitio ano ikafo Nios chanĩmara fakanax nõko xinifu Abrahamnõ Isaacanõ Jacobonõ ichanãxikani Nios yorafo ixikakĩ. <sup>12</sup> Akka atiri nõko kaifo nã israelifo Niospa afe yorafo ato imapaifiaino chanĩmara fakanima. Nãskakanax Nios ika ano nokotirofoma. Niospa ato fakishifã mẽra potaxii. Anoax eaiyanã fasi omiskõixikani,” ixõ Jesũs ato yoini.

<sup>13</sup> Nãskata Jesũs yoini soraro xanĩfo: “Mĩ pexe ano katãfe. Mĩ ea chanĩmara faino a mia yonoxomis mã sharaki,” fani.

*Jesũs Pedro rayos sharafani*  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup> Askata Jesũs Pedro pexe ano kani. Nãno Pedro ãfe rayos yõxafu yonai oxati kamaki raka ini. <sup>15</sup> Jesũs õikĩ ãfe mẽkemã ramãni. Ramãino ãfe yona matsirisatani. Mã Jesũs sharafaano anã yonanima. Mã sharaxõ fininãkafãta Jesũs pimani.

*A isinĩ ikaifo Jesús ato sharafani*

(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup> Nāskano mā xini kaino a isinĩ ikaifo Jesúski efenifo ato Jesús sharafapanō. Atiri a niafaka chakafo ato mēra nanea Jesús āfe mekapa ato makinoa pōtapakeni. Keyokōi Jesús ato sharafapani. <sup>17</sup> Nānori Niospa meka yoimisto Isaías a inōpokoai yoikĩ kirika kenekĩ iskafani: “Nō isinĩ imisno Cristo mā noko sharafaa. Askatari nā noko pāefaifo nomakinoa mā noko potaxona,” ixō Isaías kirika keneni keskara Jesús ani.

*A afe fopaimisfoōnoa Jesús ato yoini*

(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Askata Jesús ōini yorafā rasi akiki feaifāfe. Askaifono aōxō tāpimisfo yoini iskafakĩ: “Okiri nō ĩamāfā pokefainō fokāfe,” ato fani. <sup>19</sup> Akka Jesús kayoamano a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tāpimamis akiki oxō yoikĩ iskafani: “Maestro, ěri mefe kapai nā mĩ kai ari ěri mefe kafāsaxiki,” faito, <sup>20</sup> Jesús kemani: “Akka maxoteneroa kiniya, peyaforti naayafo akka ěkai pexe yama,” fani.

<sup>21</sup> Askatari a afe kafāsamis fĕtsa iskafakĩ yoini: “Maestro, ea nĕchiyofe ěfe epa naito ě maifayotanō. Chipo mia Ifofaxiki,” faito, Jesús kemani: <sup>22</sup> “Iskaratĕa ea Ifofafe. Akka nā ea Ifofaafāfema yora nakē maifatirofo,” ixō Jesús yoini.

*Jesús nefe yafi ĩamāfā poo iki meseniaito nishpa fani*

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Nāskata Jesús kanōanāfānē naneinĕkafāni aōxō tāpimisfori afe naneinĕfofānifo. <sup>24</sup> ĩamāfā pokefainafono atoki nĕfefā nokoni. Jesús kanōanāfā

xaki mēra rakax oxano nefeyanā ĩamāfā poo ini. Kanōanāfā faka fospikōini. <sup>25</sup> Askaino aōxō tāpimisfāfe mōinifo iskafayanā: “ĭifo, mā nō āsaikai! ĭNō āsayamanō moife!” fanifo.

<sup>26</sup> Askafaifono, Jesús ato yoini: “ĭAfeskai mā rateimē? Mā ea chanīmara fasharama. Nāskakē mā ratei,” ato fani. Ato askafata, fininākfāta fāsikōi, “ĭNēfe, nishpafe!” fata, “ĭĩamā, nishpafe!” fani. Askafaino anā ĩamāfā feroinima.

<sup>27</sup> Askafaito ōikani yoinānifo: “ĭKee! ĭNa feronāfake afe keskaramē na nefe feta ĩamāfānē ato yoiaito nikaifo?” ikanax yoinānifo.

*Feronāfake rafeta Gadara mai anoxō niafaka chakafo nanea-fono Jesús ato makinoa potani (Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*

<sup>28</sup> Askata Jesús okiri ĩamāfā aōxō tāpimisfo feta pokefainax Gadara mai ano nokonifo. Nāno feronāfake rafe niafaka yōshi chaka nanekanax Jesúski nokonifo kinīfā mēranoax. Nā rafe mesekōi ipaonifo. Nāskakē yorafāfe a ikafo ano tsōa ato finōtiroma ipaoni atoki mesekakī. Nā maiyafo ano nā rafe ipaonifo. <sup>29</sup> Nāskakē Jesús fichikanax fāsikōi fiisiyanā yoinifo: “Mīfi Niospa Fakeki. Akka, ĭmī noko afeskafaiyoamē? ĭMī noko omiskōimaniyoamē?” Jesús fanifo.

<sup>30</sup> Askafaifono chaimaxō kōchifā rasichi pinifo. <sup>31</sup> Nāskakē niafaka chakafāfe Jesús iskafanifo: “Mī nā feronāfake rafe makinoa mī noko potaimākai kochifo mēra noko nīchife,” faifono, <sup>32</sup> “Fotakāfe,” Jesús ato fani. Nāskax niafakafo feronāfake rafe makinoax tsekekanax kochifo mēra ikinifo.



Nāskakē kochi rasi ichoax ĩamāfā mēra keyopakeni. Nāskax āsai fetseni.

<sup>33</sup> Askaito ōikani a kochifo kexemisfo ichonifo. Mā pexefo tii ano nokokaxō ato yoinifo: “Nā feronāfake rafe nā niafaka naneafo rafe mā Jesús ato makinoa niafaka pōta. Askatari nōko kochifo mēra ikimanano keyokōi nāfoya nōko kochifo ĩamāfā mēra keyopakeax āsai fetsea,” ato fanifo. <sup>34</sup> Ato yoiainifo nikakanax keyokōi nā pexefo tii anoax Jesúski fenifo. Akiki nokokaxō yoinifo: “Na nōko mai anoax katāfe,” fanifo.

## 9

### *Jesús yora finimisma sharafani*

*(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Askata Jesús kanōanāfā mēra nanekaini. ĩamāfā okiri pokefaini kaax āfe mai ano nokoni.

<sup>2</sup> Nāno ikano a feronāfake finimisma yorafāfe akiki efenifo āfe ratatinĩ ratakaxō Jesús sharafanō ikaxō. Jesús ōini shināifāfe iskakakĩ na finimisma Jesús sharafai kiki ikaxō. Nāskakē a finimisma Jesús iskafani: “Efe yorashta, inimafe. Iskaratīa mē mia chaka soaxonaki,” fani.

<sup>3</sup> Askafaino a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe atirito nikakaxō āto shinā mēraxō shinānifo iskafakakĩ: “Natokai ato chaka soaxotiro. Nios fistichi ato chaka soaxotirokĩ. Akka nato noko feparapai, ‘Ē Niosra’ noko fapai,” ixō āto shinā mēraxō shinānifo. <sup>4</sup> Askafono Jesús tāpixō a shināifo keskara ato yoini: “¿Afeskakĩ mātō shinā mēraxō mā chaka shināimē? <sup>5-6</sup> Ēfi Cristokĩ ě yorafo ato chaka soaxotiro. Akka, ¿ě afaa fatiromē? Mē mia chaka soaxona ě

fatiroraka. Askatari ě mia sharafaa ě fatiroraka,” ato fani. “Akka ě mato tãpimanõ ě Niosxõ mato chaka soaxotiro nono mai anoxõ.” Nãskata Jesús a feronãfake finimisma yoini: “Fininãkafata mĩ rakati fifaini mĩ pexe ano katãfe,” Jesús fani.

<sup>7</sup> Jesús askafaino a finimisma fininãkafãta ãfe pexe ano kani. <sup>8</sup> Askaito õikani yorafo ratei fet-senifo. “¡Kee, õikapo! Nios tsoa keskarama. Fãsi sharakõ. Nõ õimisma keskara mã noko rama õimana. Niospa Yõshi Sharaõxõ na feronãfake finimisma Jesús ãfe mekapa mã sharafaa. Askatari ãfe chakari mã soaxona,” ikanax yoinãnifo.

*Jesús Mateo ifini aõxõ tãpimis inõ*

*(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

<sup>9</sup> Jesús nãnoax kakĩ feronãfake fisti fichini, ãfe ane Mateo,\* ãfe xanĩfo kori fixõi tsaokẽ. Nãskaito Jesús yoini: “Efe kofe ě mia tãpimanõ,” faino Mateo fininãkafã Jesús fe kani.

<sup>10</sup> Nãskafaito Mateo Jesús iyoni ãfe pexe anoxõ pikikakĩ. Askatari a yora chakafori afe inifo a xanĩfo kori fixomisfo. Nãfãfe ãa chanĩxõ kori finõmainĩfofã fimisfo inifo. Askatari a yora fetsafo chakafamisfori fekanax akairi mãsa ano Jesús fe tsaonifo a feta pixikakĩ. Jesúsxõ tãpimisfori nãno ato fe tsaonifo ato feta pixikakĩ. <sup>11</sup> Askaito õikakĩ fariseofãfe Jesúsxõ tãpimisfo yõkanifo: “¿Afeskakĩ mãto maestro nã ato kori fixomisfo feta piimẽ, a yora fetsa chakafo fetari pii?” fanifo.

<sup>12-13</sup> Askafaifãfe nikakĩ Jesús ato yoini: “A sharafãfe notoro fenakanima. Akka nã isinĩ ikaifãfe notoro fenakani. Nãskafakĩri yorafãfe

---

\* **9:9** Mateo ane rafeya ipaoni. ãfe ane fetsa Levĩ.

yoimisfo iskakakī: ‘Ēkai afaa chakafamisma. Nāskakē ē afaa yopaima ēfe chaka ea soaxonō,’ imisfo. Nāskakē ē ato chaka soaxotiroma. Akka fetsafāfe yoikī iskafaifono: ‘Ē afara chakafamis. Nāskakē a ē imis keskara ē anā ipaima,’ ikaifono ē ato chaka soaxotiro. Akka nā nō sharakōi ikaifoō<sub>noax</sub> ē onima. Akka ē oni a yora chakafo āto chaka ato soaxoxiki. Akka ē mato yoipai mā tāpinō a Niospa ato shināmanaino iskafakī kenenifo: ‘Mā yoināfo retexō ea ināxiki mā koamis māto chaka soapaikī, askara ē fichipaima. Akka ē fichipai fetsafo mā ato noikī mā ato sharafaxōaito,’ ixō kenenifo.

“Akka ē onima a yora sharafoō<sub>noax</sub>. Askatamaroko a yora chakafoō<sub>noax</sub> ē oni ato chaka soaxoxiki,” ixō Jesús ato yoini.

*Nā foni tenemisfofāfe Jesús yōkanifo  
(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

<sup>14</sup> Juan āfe inafō fēkaxō Jesús yoinifo iskafakakī: “Fariseofāfe foni tenekī feyafamisfo Nios shinākakī. Nōri askafamis foni tenekī Nios shinākī. Akka, ¿afeskakī mīōxō tāpimisfāfe foni tenekanimamē?” fanifo.

<sup>15</sup> Askafaifāfe Jesús ato kemani: “Feronāfake āfiyaino, yorafo ano fisti ichanākaxō afara fetsa fetsatapafo afeta pitirofo inimayanā, aicho fakakī akiki inimakakī. Nā kēromā āfe fene ano ato fe ikano tsōa foni tenetirofoma inimakakī. Akka mā fene rēteafono afe yorafāfe shinākakī foni tenetiro,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>16</sup> “Tsōa sama fenaya sama xini kishi fatiroma. Nō askafaino sama fena samama chakanatiro. Nāskatari sama fena fe sama xini isharatiroma. Nāskakēri nā ē mato yoiai keskara mā nikakōixō

a mā ipaoni keskara anā mā itiroma māmāi ea nikakōiax. A mā ipaoni keskara shināmakita nāskax mātō yora fena keskara shara itiro. <sup>17</sup> Nāskarifikī tsōa māmā fata koiro pisha xini mēra nanetiroma nā māmānō faraxakaino toxamāianō. Nāskakē nā māmā fata fe koiro pisha chakanatirofo. Akka nā mātō xinifāfe mato yoimisfo keskara fe nā ē mato yoiai keskara ōsinātiroma. Nā ē mato yoiai keskara Niospa meka sharakōi. Akka a mātō xinifāfe mato yoimisfo anori shināx mā isharatiroma. Niospa mekaya meka chaka ōsinātiroma. Nāskakē mā nikapaifi mā shināsharatiroma. Nāskarifikī tsōa māmā fata koiro pisha xini mēra nanetiroma nā māmānō faraxakaino toxamāianō. Nāskakē nā māmā fata fe koiro pisha chakanatirofo. Akka nā mātō xinifāfe mato yoimisfo keskara fe nā ē mato yoiai keskara ōsinātiroma. Nā ē mato yoiai keskara Niospa meka sharakōi. Akka a mātō xinifāfe mato yoimisfo anori shināx mā isharatiroma. Niospa mekaya meka chaka ōsinātiroma. Nāskakē mā nika-paifi mā shināsharatiroma,” ixō Jesús ato yoini.

*Jairo fake xotofake mā nakē Jesús otofani.  
Askatari kēromāri Jesús rapati mēeax sharani  
(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

<sup>18</sup> Nānori Jesús ato yoiaino judeofāfe xanīfo nokoni. Jesúski nokoxō xanīfāfe a nāmā ratokonō mai chachipakefofā yoini: “Ēfe fake xotofake rama naa. Akka mī kaxō mī mēkemā mī ramāino anā ototiro,” xanīfāfe Jesús fani.

<sup>19</sup> Askafaino Jesús finināfata aōxō tāpimisfo fe kani xanīfo aho. <sup>20</sup> Askatari nānori kēro imi nesemisma ini, doce xinia amis imi nesekima.

Nã kêromã Jesús kaito acho kaxõ a kachikirixori ãfe tari kexa ramãkani. <sup>21</sup> “Ë ãfe tari mēeax ã sharatirora,” ixõ ãfe shinã mēraxõ shinãni. <sup>22</sup> Akka Jesús ifiakekafãta nã kêro fichini. Fichita yoini: “Yõxashta, rateyamafe. Mĩ ea chanĩmara faax mã mã sharaki,” Jesús faino nã kêro imi nesisatani.

<sup>23</sup> Askata mã Jesús nokoax xanĩfãfe pexe mēra ikikaini. Anoxõ Jesús õia yorafãfe ãto xãiti manenifo, yora fetsafo oiakani sheesaifono. <sup>24</sup> Askaifono Jesús ato iskafani: “Nonoax fõtakãfe. Na fakekai naamaki. Oxaki,” ato faito Jesús õsanifo. <sup>25</sup> Ato kãimata xotofake mētsoinĩfofãnaino koshikõĩ fininãkafani. <sup>26</sup> Nãskata Jesús nã xotofake naa otoakẽ nikakanax pexefo tii chanifofãsanifo.

### *Fẽxo rafe Jesús sharafani*

<sup>27</sup> Nãskata Jesús xanĩfãfe pexe anoax kaino fẽxo rafetari chĩfafainifo iskafayanã fãsikõĩ: “Mĩ nõko xini David fenaki, noko noife,” fanifo. <sup>28</sup> Askafaifono Jesús pexe fetsa mēra ikikaini. Nãno afe ikiafono Jesús ato yõkani: “¿Mã chanĩmara faimẽ a ã mato sharafatiro?” ato faito, “Ëje, Ifo, nõ mia chanĩmara fai,” fanifo. <sup>29</sup> Nãskata ato fero ramãkayanã ato yoini: “Ea chanĩmara faaxfi mã sharaikai,” ato fani. <sup>30</sup> Ato askafaino õisharanifo. Nãskakẽ Jesús ato yoisharani: “Ea nikakapo. A ã mato sharafaa tsoa yoyamakãfe,” ato fani. <sup>31</sup> Akka ato anori yoifekẽ nã Jesús sharafaa nã ano ikafo ato yoifofãsafanifo nã rafeta.

### *Feronãfake mekamisma Jesús sharafani*

<sup>32</sup> Nã fẽxo rafe imisfo pexe mēranoax tsekefainifono fetsafãfe feronãfake mekamisma Jesúski efenifo Jesús sharafanõ. Niafaka chaka

a mēra naneano mekamisma ini. <sup>33</sup> Jesús mā feronāfake makinoa niafaka chaka potano nā feronāfake mekamisma mekani. Nāskakē nā ano ikafo rateyanā yoinānifo: “¡Kee, ōikapo! Na nōko mai Israel anoxō Jesús akai keskara tsōa ōimisma,” ikanax yoinānifo. <sup>34</sup> Askafaifono fariseofāfe yoinifo: “Nato nīafaka xanīfoōxō niafaka potai,” ikanax yoinānifo chakafakī mekafakani.

### *Jesús yorafo shinākōini*

<sup>35</sup> Nāskakē Jesús pexefo tii judeofo ikafo ano kafāsani. Judeofāfe ichanāti pexe mēraxō Jesús Niospa meka shara ato yoisharani iskafakī: “Isharakāfe. Nios mātō xanīfokōi ipai kiki,” ixō ato yoifofāsafani. Nāskaxō a isinī ikaifo fetsa fetsatapafo ato sharafani. <sup>36</sup> Yorafā rasi akiki feaifono ōikī Jesús ato shinākōini fekaxteaifāfe ōikī, nā ovejafo ifomaiskanax tsōa ato kexeyamano fofāsatirofo keskara ato ōikī. <sup>37</sup> Nāskaxō a aōxō tāpimisfo ato yoini iskafakī: “Yora ichapafāfe ea nikayamafiaifono ichapatoma ea yonoxokani eōnoa ato yoikakī. Nāskakē mā Epa Nios kīfikāfe a yonoxomisfo katonō eōnoa ato yoinōfo. <sup>38</sup> Akka Epa Nios kīfikāfe yorafo nīchinō ēfe meka ato yoitanōfo ea Ifofanōfo,” ixō Jesús ato yoini.

## 10

### *Jesús aōxō tāpimisfo doce feronāfake ifini (Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)*

<sup>1</sup> Askata Jesús aōxō tāpimisfo kenani: “Ekeki fekāfe,” ato faino, akiki foaifono ato yoini aōxō yorafo sharafanōfo, a niafaka chakafo yorafo

mëra nanea ato makinoa potanõfo, a isinĩ ikaifo fetsa fetsatapafo aõxõ sharafanõfo.

<sup>2</sup> Nã feronãfake docefãfe ãto anefo iskarakĩ: fetsa Simón. Nã Simón ãfe ane fetsa Pedro. ãfe exto Andrés. Fetsafori ãto ane Santiago, ãfe exto Juan, nã rafe Zebedeo fake ini. <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo, nã Mateo Roma anoxõ xanĩfo kori fixomis ini. Askatari Santiago fetsa, Alfeopa fake, Tadeori ini. <sup>4</sup> Simón fetsa nãato ãfe kaifo feta romanõfo potapaini anã israelifo yonomayamanõfo. Askatari Judas Iscarioteri ifini, nãato Jesús chakafakĩ ato achimani Jesús retenõfo. Nã tii Jesús ifini aõxõ tãpimiskõi inõfo.

*Jesús aõxõ tãpimisfo nĩchini Nios Xanĩfoõnoa ato yoitanõfo*

*(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)*

<sup>5</sup> Nãskata Jesús aõxõ tãpimisfo nĩchini ato iskafakĩ yoiyanã: “Nã nõko kaifomafãfe ãto mai ano foyamakani. Askatari nã samãritanõfo ikafo anoriri foyamakani. <sup>6</sup> Akka nã nõko kaifo israelifo ato mëra fotakãfe. Nãfo oveja fenoafo keskarafokĩ. <sup>7</sup> Fokaxõ ato yoikĩ iskafatakãfe: ‘Mã chaima nõko Ifo Nios oi kiki nõko xanĩfo finakõia ixii,’ ixõ ato yoitakãfe. <sup>8</sup> A isinĩ ikaifo ãfe sharaõxõ ato sharafatakãfe. Askatari naafono ato otofatakãfe. A rashkishii fetseaifori ato sharafatakãfe. A ni-afaka chakafori ãto mëra naneafo ato makinoa põtatakãfe. Akka ãfe shara kaxpa ã mato minia afaa ã mato yõkama. Nãskari fakĩ, ato kaxpa sharafatakãfe.

<sup>9-10</sup> “Akka mã kakĩ afaa mã fokiki. Mãto kori foyamata, mãto rapati fetsa foyamata, mãto sap-ato fetsa foyamata, mãto forosa foyamata, mãto mẽsteti foyamata fakãki, eõxõ ãfe meka mã ato

tāpimani kaikai. Nāskakē mā afara yopaito mato inātirofo mā pinō a mato nikamisfāfe.

<sup>11</sup> “Mā pexe rasi ano nokoxō nā feronāfāke Nios Ifofasharakōia fenakāfe. A keskara fichixō āfe pexe ano iyoxō Niospa meka ato yoisharaxikaki nā mā kaitīa. <sup>12</sup> Nā pexe mēra ikixō ato yoikī iskafakāfe: ‘Aicho. Nō mato ōiyoa,’ ato fakāfe. <sup>13</sup> Akka mato ifisharaino, mā tāpitiro nā pexe ifāfe afe yorafo īkisharamis. Nā mā yoiai keskafakī Epa Niospa axosharai tanaima shara inō. Akka a mato ifisharayamaifo, afāfe afe yorafo īkisharamisfoma. Nāskakē nā mā yoiai keskafakī Epa Niospa ato axosharaima. <sup>14</sup> Akka pexe fetsa mēraxō mato ifikaspaifono, a pexe mēranoax mā tseketiro. Askatari pexe rasi mēraxori mato askafaifono, mā anoax katiro. Mā anoax tsekekaikī mato taekinoa mā mapo taa taa atiro ato ōimakī. Mā askafaino tāpitirofo Nios atoki inimayamaino. <sup>15</sup> Ē mato paraima yoi. Nā pexe rasi Sodoma anoafō feta Gomorra anoafāfe afara chakakōi fapaonifo. Nāskakē Niospa nā ato omiskōimanaitīa ato omiskōimaxii. Akka nā mato nikakaspaifo nāfo ato omiskōimaki finakōixii,” ixō Jesús ato yoini.

*“Mato omiskōimakani kiki,” ixō Jesús ato yoini*

<sup>16</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Ōikapo. Ē mato nīchikai nā yora chakafo mēra. Akka nā yora chakafāfe nā poomānā ovejafo pipaitiro keskafakani kiki mato. Mato askafaifono nā poomā onāyakōi keskara ikāfe eōxō tāpisharakāfe. Nā rīfi afaa chaka shināmisma keskafakī māri askara shinākāfe. <sup>17</sup> Ōisharakaki. Nā yora chakafāfe mato achikaxō āto xanīfofo ano mato iyotirofoki. Nāskakaxō āto ichanāti pexe mēraxō



mato koshatirofoki. <sup>18</sup> Nāskakaxō xanīfofo ano mato iyotirofo eōxō. Akka anoxō na meka shara eōnoa mā ato yoixii. Askatari judeofomari mātō kaifomafori na meka shara eōnoa mā ato yoixii. <sup>19</sup> Akka mato achikaxō xanīfofo ano mato ināifono shināchakayamakāfe afeskaxō mā ato yoisharaimākai. Xanīfofo ano mato iyofaifono Epa Niospa mato shināmanaino mā ato yoisharaxii. <sup>20</sup> Akka mā ato yoi mā mekaima Epa Niospa Yōshi Shara mekai mā ato yoiaino.

<sup>21</sup> “Nāskatari yorafāfe āto extofo ato achimaxikani, yora fetsafāfe ato retenōfo. Askatari ato apafāferi āto fakefo ato achimakani fetsafāfe ato retenōfo. Fakefāferi āto apa yafi āto afaki ōitifishkikakī ato achimakani fetsafāfe ato retenōfo. <sup>22</sup> Mā ea chanīmara fakē nāskakē eōxō mato yorafāfe noikaspakani. Akka mato noikaspafiaifono mā eōnoax omiskōifikī mā ēfe meka nikasharakōiaito ē mato kexesharakōixii Epa Nios fe mā isharapakexanō. <sup>23</sup> Akka pexe rasi anoxō mato omiskōimanaifono, pexe rasi fetsa ano ichotakāfe. Akka ē mato yoisharanō. Ea nikasharakāfe. Mā israelifāfe pexe rasi anoxō keyokōi mā ato yoioamano, ē orisaxii.

<sup>24</sup> “Akka a aōxō tāpimisfāfe a ato tāpimamis finōtirofoma. Askatari a yonoxomisfāfe āfe patoro finōtirofoma. <sup>25</sup> Akka a aōxō tāpimisfo a ato tāpimamis keskara ikani. Askatari a yonoxomisfo āto patoro keskara itirofo. Nāskax māri ea keskara ixii. Nāskakē nā ea chakafamisfo keskafakī matoro chakafakakī finakōixikani. Nāfāfe ea noikaspakakī ea yoimisfo iskakakī: ‘Mī niafaka yōshi chakafāfe xanīfo. Mī Beelzebú,’ ixō ea yoimisfo.

Ĕ mǎto Ifofekĕ ea askafamisfo. Akka matori askafakakĭ finakōixikani,” ixō Jesús ato yoini.

*Akka Nios fistiki nō mesetiro*

*(Lc. 12.2-7)*

<sup>26</sup> Anǎ Jesús ato yoini iskafakĭ: “Akka mato omiskōimafiaifono, atoki rateyamakāfe. Akka nǎ afara one yoifimisfono Niospa ato xafakĭa kǎimaxoxii, afarari fomǎpaimisfono, nǎfori Niospa ato xafakĭa kǎimaxoxii. <sup>27</sup> Akka nǎ ĕ mato yoimis yorafāfe ato ferotaifi xafakĭa ato yoisharakāfe. <sup>28</sup> Akka mato retepaifiaifono rateyamakāfe. Afāfe mato retetitirofono, akka mǎto fero mĕsho afeska fatirofoma. Atoki ratetamaroko, Nios fistiki mesekāfe. Nǎato noko retexō nōko fero mĕsho nǎ omiskōipakenakafo mĕra potatiro.

<sup>29</sup> “Nǎskakĕ a yora chakafo retemitsamisfoki atoki rateyamakāfe. Epa Niospa mato kexesharai kiki. Shinǎkapo. Peya mĭshti afaayamafekĕ Epa Niospa afo shinǎki. Ato namapaiyamaino tsōakai nǎ peya mĭshtifo retetiroma. <sup>30</sup> Akka ĕ mato yoi, Epa Niospa mǎto foo fisti rasi mato tǎpikakōia. <sup>31</sup> Nǎskakĕ rateyamakāfe. Nǎ peya mĭshtifo kexesharamis keskafakĭ, matori Epa Niospa kexesharakĭ finakōiakĭ,” ixō Jesús ato yoini.

*“Akka atiri yorafāfe, ‘Jesús ĕfe Ifora’ ea famisfo yorafāfe ferotaifi. Akka atirifāferi, ‘Jesús ĕfe Ifomara’ ea famisfo,” ixō Jesús ato yoini*

*(Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup> Anǎ Jesús ato yoini iskafakĭ: “Yora fetsafāfe ferotaifi, ‘Jesús ĕfe Ifora’ ea faifāfe ĕri ĕfe Epa Nios nai mĕra ika anoxō, ‘Nafu efe yoraki’ ĕ ato faxii. <sup>33</sup> Akka nǎ yora fetsafāfe ferotaifi, ‘Jesús ĕfe

Ifomara' ea faifāfe ēri, 'Nafu efe yorafomara' ē ato faxii ēfe Epa Nios arixō," ixō Jesús ato yoini.

*“Akka atirifāfe ea chanīmara faifono, atirifāferi ea chanīmara fakanima,” ixō Jesús ato yoini  
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “¿Mā shināimē maitio anoax keyokōi yorafo eōnoax inimanōfo ē oni? Maa. Anorima. Akka nā ē mato yoiai keskara tsōa anoris shinākanima. Akka nā ea chanīmara faifāfe shara shināifono akka nā ea chanīmara faafāfema afara fetsa chakafo shinākani. <sup>35</sup> Akka āfe apa ea chanīmara faino āfe fāke ea chanīmara fakaspakī āfe apaki ōitifishkitiro. Askatari āfe āfari ea chanīmara faino āfe fake xotofāke ea chanīmara fakaspakī āfe afaki ōitifishkitiro. Askatari āfe fāfafa yōxafāfe ea chanīmara faino, āfe fāfafa naetāfa ea chanīmara fakaspakī, āfe fāfafa yōxafoki ōitifishkitiro. Akka ē nai mēranoax matoki oyamanikē askakeranafoma. <sup>36</sup> Eōxō nānorifos shinākanima. Akka fetsafāfe ea chanīmara faifono eōxō ato fe yorakōifo noikaspatirofo.

<sup>37</sup> “Fētsa āfe apa yafi āfe afa noikī finakōixō akka ea noikī finayamax, ea Ifofamis itiro. Askatari fētsari āfe fake feronāfake yafi āfe fake xotofake noikōixō, akka ea noikī finayamax ea Ifofamis itiro. <sup>38</sup> Akka fētsa yoitiro iskafakī: ‘Ea omiskōimafiaifono ēfe Ifo ē potatiroma,’ ixō yoitiro. Akka fētsari yoikī iskafatiro: ‘Ea omiskōimanaifono ē Jesús Ifofaima,’ ea askafax efe nīpaxatiroma. <sup>39</sup> Akka fētsa iskafakī shināi: ‘Ē Jesús Ifofaito ea omiskōimakanira,’ ixō shinākī, ēfe meka kachikiri faax, nā keskara yora naax omiskōipakenaka. Akka fetsa eōnoax omiskōifikī ea potaxma nā keskara

yora naax efe isharapakenaka,” ixõ Jesús ato yoini.

*Akka fetsafāfe ato sharafaxõaino, Niospa afara shara ināxii  
(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka fetsafāfe mato nikakõikakī eari nikakõikani. Askatari fetsafāfe ea nikakõikakī ěfe Epa Niosri nikakõikani nāatomāi ea nono mai ano ea nīchinino. <sup>41</sup> Akka fĕtsa shinākī iskafatiro: ‘Nāatofi Niospa meka yoimiski. Nāskakē ě ěfe meka nikasharai,’ ixõ yoitiro. Akka nā Niospa meka yoimis afara shara ināi keskafakī ari Niospa ināsharaxii. Nāskakē fĕtsari shinākī iskafatiro: ‘Nā feronāfake sharaki Niospa meka nikasharamiski. Nāskakē ěfe meka ě nikakõi,’ ixõ shināino, nā Niospa meka yoimis afara shara ināi keskafakī ari afara shara ināsharaxii. <sup>42</sup> Fĕtsa ea chanīmara faxõ ea Ifofakī, aato shināi iskatiro: ‘Ĕ Jesús Ifofamis. Nāskakē afara shara ě axõi,’ ixõ shinākī afara shara axotiro. Nāskakē ě yoinõ, ea nikakapo. Faka pishta mā fetsa ayamakē Niospa matori afara shara ināsharaxii,” ixõ Jesús ato yoini.

## 11

*Juan aõxõ tãpimisfo Jesúski nīchini  
(Lc. 7.18-35)*

<sup>1</sup> Askata Jesús aõxõ tãpimisfo doce ato tãpimaxõ ato nīchini yorafo Niospa meka shara ato tãpimatanõfo. Jesús mā ato yoikī keyoax ari kani, fetsafo tãpimanikai a pexe rasi chaimashta ikafo ano.

2-3 Askatari Juan Maotista karaxa mēra ixõ nikani Jesús Apa Niosxõ yorafo sharafaito. Nāskakē tāpisharapaini. Nāskaxõ karaxa mēraxõ aõxõ tāpimisfo nīchini Jesús ano. Mā ato nīchia fõkaxõ yõkanifo: “¿Mīmē Cristo nā Epa Niospa nokoki nīchiai, askayamai fetsa nokoki oiraka nā nõ manai?” ixõ yõkatanõfo Juan ato nīchini.

4-5 Mā Jesús ano nokokaxõ yõkanifo. Askafai-fono Jesús ato kemani: “Fokaxõ Juan yoitakāfe a mā õiyanā a mā nikafori. Yoitakāfe, mā fēxofāfe sharakaxõ õisharakani kiki, askatari nā chatofori mā sharakanax niafoki, a rashkishiaifori mā sharafokī, a pastofāferi mā nikasharakani kiki, a namisfori mā otoafoki, a afaamaisfāferi Niospa meka shara nikakani kiki afeskaxõ Epa Niospa noko ifitiromakī.” <sup>6</sup> Nāskaxõ ato yoini: “Akka a ea chanīmara fasharakõia afara fetsa shinātama ekeki inimakõitiro,” Jesús ato fani, Juan ina rafe.

### *Jesús ato yoini Juanoa*

<sup>7</sup> Nā a Juan ato nīchia rafe mā foaifono Jesús yorafo yoikī taefani Juanoa. “¿Afeskakī tsõa istoma anoa Juan õifokani fonifomē? Juankai nā nēfe tafa pei taka taka akai keskarama. Nāskarifiakī mā mā tāpia Juankai õiti ranāyama. <sup>8</sup> Akka, ¿tsoa õikai mā kamismē? Õitsai, feronāfake rapati sharakõi safekē õikai mā kamisraka. Akka mā mā tāpia a rapati sharakõi safemisfo xanīfofõfāfe āto pexe anoxõ rapati sharakõi safetirofo. <sup>9</sup> Akka, ¿tsoa õikai mā kamismē? Nā Niospa meka yoimis õikai mā kamisraka. Akka chanīma, nā Juan Niospa meka yoimis finakõia, fetsafo keskarama. <sup>10</sup> Akka nā Juanoa yoikī Isaiás kirika keneni iskafakī:

Mĩ nai ariax mai ano oyoamano, nã ěfe meka yoimis ě nĩchi taefakĩ mĩonoa ato yoiaino itipinĩ sharakaxõ mia nikakõinõfo, ixõ keneni. <sup>11</sup> Akka ě mato yoi ě mato paraima. Tsõakai Juan finõama. Juan yoimis keskara meka shara noko tsõa yoimisma. Juanki Nios ini-makõimis. Akka fetsafãferi afaayamafikaxõ ea Ifofaifono Nios atoki inimakõirikai. Nãskakẽ Juan Maotista finakõifiano fetsafãfe finõkõiafo Niospa ato õimis.

<sup>12</sup> “Nã Juan ato matotisa fapanitĩa Niospa meka nikanixakakĩ, iskaratĩari yorafo Nios ika ano ikipaikõikani. Iskakĩ shinãmisfo; ‘Nios xanĩfo ariax ěri ěfe yora ipai afe nĩpaxakĩ. Afaa pishtakai ea nētefatiroma ě ěfe yora inõ,’ ixõ shinãmisfo. <sup>13</sup> Akka Juan oniyamano taeyoi nã Niospa meka yoimisfo feta Moisésri keneni iskafakĩ: ‘Nã noko ifimis nõko Xanĩfo finasharakõi oxii,’ ixõ kenenifo. Akka nã Niospa meka yoimisfãfe kenenifo keskara nãnorikõi Juan ato yoini. <sup>14</sup> Niospa meka yoimisto keneni iskafakĩ: ‘Ĕ matoki Elías nĩchixii,’ ixõ Niospa yoini. Akka mã ěfe meka chanĩmara fapaikĩ mã tãpitiro nã Juan Elías keskarari. <sup>15</sup> Mã ea nikatirokĩ ea nikakãfe. Ĕfe meka mãto shinã mēra nanekãfe,” ato fani.

<sup>16</sup> Nãskaxõ anã ato yoini: “Iskaratĩa na niyoafo afe keskarafomãki ě mato yoinõ mã tãpinõ. Nã fakefo ãto kaxeti anoax kaxekakĩ ãto yamafo kenatirofo tai tai iyanã. Akka mã ãto yamafo nokokanax a ato yamafãfe fichipaiyaifo keskai tsoa kaxesharayamaino ato yoitirofo iskafakakĩ: <sup>17</sup> ‘Nõ nõko xãiti maneaino akka mã mairamisma. Askatari shinãmitsayanã nõ fanãikaino mã

oiamisma,’ ixõ ato yoitirofo. Akka mări nãskariai mã tsoaki inimamisma. <sup>18-19</sup> Nãskafakĩri Juan yafi ea mã mekafai. Juankai pikĩ finapaimisma nã õiai pishta pimis, askatari fimi ene pae pishta ayamisma. Nãskakẽ aõnoa mã yoia iskafakĩ: ‘Nã Juan niafaka yõshi chakaya,’ mã famis. Akka ẽ yorakõĩ ẽ Niospa Fakekõĩ piyanã ẽ ayasharamis. Akka mã ea iskafakĩ yoimis: ‘Jesús ichapakõĩ piimis, askatari pae ayamis,’ mã ea famis. ‘Nãskax yora chakafo fe rafemis, a romanõ xanĩfo kori fixomisfo feru rafemis,’ mã ea famis. Akka ẽ shara imis ea Niospa ea shinãmanaino. Juanri shara imis Niospa shinãmanaino. Yorafãfe noko õikĩ tãpitirofo,” ixõ Jesús ato yoini.

*Pexe rasi anoxõ Jesús nikakaspanifo*  
(Lc. 10.13-15)

<sup>20-21</sup> Askata anori ato yoita Jesús nã pexe rasi anoafõ ato yõani iskafakĩ: “Ooa, Corazin anoafãfe Betsaida anoafõ fe, mã omiskõĩ finakõixii. Akka Tiro anoxõ Sidón anoxori nã ẽ mato õimana keskara, ẽ ato õimanano ãto chaka xatekaxõ Epa Nios Ifofakeranafo. ‘Ooa, nõ afara chakafamiskĩ iskaratĩa nõ anã Nios Ifofai,’ iyanã rãfikaxõ ãto rapati chapo safekaxõ chii mãpo raish akeranafo fetsafãfe ato õinõfo. <sup>22</sup> Akka Niospa Tiro anoafõ yafi Sidón anoafori ato omiskõimafiakĩ ato omiskõimasharaima, akka matoroko omiskõimakĩ finakõixii. <sup>23</sup> Akka, ¿nõ Capernaúm anoax nõ nai mẽra kai Epa Nios ari ixõ mã shinãimẽ? Maa. Nã omiskõipakenakafo mẽra ẽ mato potaxii. Akka yõra atiroma keskara afara shara ẽ mato ispafiano mãto chaka mãkai xateama. Akka nã ẽ mato õimana keskara Sodoma anoafõ ẽ ato

õimamiskẽ äto chaka xatekeranafo. Nãskakẽ keyokeranafoma. Askatari äto pexefã rasi keyokeranama. <sup>24</sup> Ë mato yoinõ. Afetiara Epa Niospa nã chanĩmara faafoma ato omiskõimani. Nã Sodoma ano ipaonifo omiskõixikani. Akka mãfi omiskõi finakõixii,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Ekeki fekãfe ã mato shinãmasharanõ,” ixõ Jesús ato yoini*

*(Lc. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Ato askafata Jesús Apa kĩfini iskafakĩ: “Epa, ã mia aicho fai. Keyokõi nai mẽranoafoya nono mai anofo mã äto Ifo. Mĩ sharafinakõi. Akka atirifãfe kirika kene tãpifikaxõ mia Ifofakaxoma. Iskafakĩ shinãmisfo: ‘Tsoa fetsakai noko keskarama. Nõ tãpikõia,’ ixõ shinãmisfo. Akka nãfo mã meka mã ato tãpimani. Akka nã kirika kene tãpikaxoma, mia Ifofaifono nãfo mã meka shara mã ato tãpimani, <sup>26</sup> nã mã fichipaiyai keskafakĩ,” ixõ Jesús yoini.

<sup>27</sup> Askata anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Epa Niospa a tãpia keskara eari keyokõi tãpimani, ãmã ãfe Fakekẽ. Akka tsõakai ea tãpiana, ãfe Epa fistichi ea tãpikõia. Nãskarifikĩ tsõa ãfe Epa tãpiana, akka eres fisti ã tãpikõia. Akka nã fet-safori ã ato tãpimanaino nãfãferi Epa Nios tãpitirofo. <sup>28</sup> Akka mã shinãchakakõikĩ ea kifikãfe. Nãskaxõ mã ea chanĩmara fasharayanã mã ea nikasharaito a mato fekaxtefai ã mato potaxotiro anã mã shinãchakayamanõ. <sup>29</sup> Akka ea shinãkõikĩ eõxõ mã tãpisharakõitiro. Ë mato noikĩ fenãmãshta ã mato yonomamis tenemasharayanã. Nãskaxõ mã anã shinãchakatiroma. <sup>30</sup> Akka a ã mato amapaiyai keskara anã fekaxma. Nãskakẽ anã mãto õiti fekaxtetiro,” Jesús ato fani.



# 12

*Nā judeofāfe pena tenetitīa Jesúsxō tāpimisfāfe aros keskara metesfenifo*

*(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Askata judeofāfe āto pena tenetitīa Jesús aōxō tāpimisfo fe tarepa kani. Aōxō tāpimisfāfe fonāikakī aros keskara meteskaxō pii fonifo. <sup>2</sup> Fariseofāfe ōikakī Jesús yoinifo: “Ōipo, Jesús. Iskaratīa nōko pena teneti. Akka Moisés noko yoini na pena tenetitīa tsōa pishta yonotiroma. Akka mī inafāfe yonokani na aros keskara meteskakī,” ixō yoinifo.

<sup>3</sup> Ato askafaifono Jesús ato kemani: “Akka, ĵa nōko xini Davidōnoa kirika kenenifo keskara mā ōimismē David afaa afeska fanimē āfe inafō feta fonāikōikī? <sup>4</sup> Nāskaxō Nios kīfiti pexefā mēra ikikaixō a mēranoa pāa ato pikīni fonāikōikī ano afaayamano. Akka nā pāa nā judeofo ato Nios kīfixomisfonā ini. Nāskakē fetsafāfe nā pāa tsōa pitiroma ini. Nānori Niospa Moisés yoifinino akka fonāikōikī David pini a afe rafeafo feta.

<sup>5</sup> Akka, ĵa Moisés keneni keskarari mā tāpiamamē? Iskafakī yoini: ‘Nios kīfiti pexefā mēra a ato Nios kīfixomisfāfe yonotirofo nā pena tenetitīa. Nāskakē afaa chakafakanima,’ ixō Moisés keneni.

<sup>6</sup> Nios kīfiti pexefā sharafiano akka ē na pexefā finōkōia. <sup>7-8</sup> Epa Niospa shināmanaino Niospa meka yoimisto Oseas kirika keneni iskafakī: ‘Mā yoināfo inafō retexō ea ināxikī, mā koofamis ea shinākī nā shara. Askafiano fetsafo noikī, mā ato sharafaxōaito ē ōimis nā sharafinakōia,’ ixō kirika keneni Niospa shināmanaino. Niospa noko yoimis

keskara mǎ tǎpisharaxō, mǎ ato yoikī chakafakeranama. Nǎskakē ē mato yoi iskafakī, ēfe Epa Niospa ea nǎmǎ nīchini xanīfofinakōi ē inō. Nǎskakē ē yoitiro afaa nō atiomakī pena tenetitīa. Ē mato yoi na ēfe inafāfe akaifo keskara shara,” ixō ato yoini.

*Feronāfake mēke yōshiya Jesús sharafani*  
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

<sup>9</sup> Nǎskata Jesús nǎnoax kaax judeofāfe āto ichanāti pexe mēra ikitoshini. <sup>10</sup> Nǎno feronāfake āfe mēke yōshia ini. Nǎskakē fariseofāfe Jesús yōkanifo afara chakafaito yōaxikakī. Iskafakī yōkanifo: “Maestro, pena tenetitīa, ¿nō yora sharafatiromē?” ixō yōkanifo.

<sup>11</sup> Askafaifono Jesús ato kemani iskafakī: “Mǎ ovejayaxō mǎto oveja kini mēra pakeano, ¿mǎ pena tenetitīa mǎ ifirisafatiromamē?” ato fani. <sup>12</sup> “Akka yorafo sharafinakoīafo, oveja keskarafoma. Nǎskakē yorafo nō shinākī pena tenetitīa nō ato sharafatiro. Nǎskaxō nō afaa chakafaima. Na pena tenetitīa yorafo nō sharafakī Epa Niospa ōia shara,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>13</sup> Nǎskata a feronāfake mēke yōshiya Jesús yoini iskafakī: “Mēshafe,” faino, nǎ feronāfake mēke yōshiya mēshatanaino āfe mēke sharatani. Nǎ takai fetsa keskara shara ini. <sup>14</sup> Nǎskata fariseofo mǎ tsekekanax yoinānifo: “¿Afeskaxō nō Jesús ato achi-matiromē retenōfo?” ikanax yoinānifo.

*Epa Niospa shināmanaino Isaías keneni Jesúsnoa a inōpokoai yoikī*

<sup>15</sup> Jesús nǎnoax kani mǎ tǎpiax retepaiyaifono. Nǎskakē anoax kaino yorafā rasichi chīfafainifo.

Akka a isinĩ ikaifo Jesús ato sharafapani. <sup>16</sup> Akka ato sharafaxõ ato yoini: “Ë Niospa Fakekĩ tsoa yoyiamakãfe,” ato fani. <sup>17</sup> Nãskarakõi Isaías kirika keneni Niospa shinãmanaino Jesúsnoa. <sup>18</sup> Iskafakĩ keneni:

Öikapo. Nakĩa ea yonoxomis ã katonĩ. Ë aõ noikõĩ. Ë akiki inimakõĩ. Ëfe Yõshi Shara ã afe rafemamis. Nã maifotio ano ikafãfe ãfe meka nikasharaifono ã ãto chaka soaxotiro efe yora inõfo. <sup>19</sup> Nakai yora fetsafo fe feratenãxima. Meka mitsisipato ato yoima. <sup>20</sup> Akka tafa kerexma ã xatexima. Askatari chii ketesharayamaito ã nokafaxima. Askatamaroko ã ketefaxii. Nãskarifikĩ yorafãfe ãfe meka nikapaifikĩ nikasharayamaifono ã ato potaima. Ato potatamaroko ã ato axosharai ea Ifo sharafanõfo. <sup>21</sup> Nãskakẽ keyokõĩ maitio ano ikafãfe yoixikani iskafakakĩ: “Nã fistichi noko ifitiro nõ aõnoax Epa Nios fe nĩpaxanõ,” ixõ yoixikani.

Nãskara Isaías yoikĩ kirikaki keneni. Nãskarakõĩ nõ õi Isaías keneni.

*Yora fetsafãfe, “Jesús niafakaõxõ ato sharafaira,” fanifo*

*(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Askata Jesúski feronãfake fẽxo efenifo. Askatari mekamisma ini. A mẽra niafaka chaka naneano Jesús sharafanõ akiki efenifo. Nãskakẽ Jesús a fẽxo õimasharani, askatari mekamasharani anã mekanõ. <sup>23</sup> Askafaito õikani yoinãnifo: “¡Keel! Öikapo. Jesús afama mĩshti shara fatiro. Akka, ¿namẽ David ãfe fena nã Epa Niospa katonĩ, nãmẽ na nõ manai?” ikax yoinãnifo.

24 Askafaifāfe nikakaxō fariseofāfe yoinifo: “Maa. Natokai Epa Niosxō niafaka chaka potatiroma. Akka nā niafaka chakafāfe āto xanīfo nā Beelzebúxō ato makinoa niafaka chaka potai,” ikax yoinānifo.

25 Askafaifono Jesús tāpini a shināifo keskara. Nāskaxō ato yoini: “Yorafo paxkanākanax āa ranā retenāi keyotirofo. Askatari pexe rasi anoax āa ranā retenāi keyotirofo. Nāskax isharatirofoma āa ranā retenātirofo. 26 Nāskarifiakī Satanás āfe niafaka chakafo potaxō anā afaa afeska fatiroma. 27 Akka mā ea iskafai: ‘Nato niafaka xanīfoōxō niafaka chakafo ato makinoa potai,’ mā ea fai. Akka ea yoikapo, ¿tsōaōxō māto inafāfe niafaka chakafo potafomakī? Akka, ‘Niosxō nōko inafāfe niafaka chakafo potafo,’ ixō mā ea yoitiro. Nāskakē mā tāpitiro ēri Niosxō niafaka chakafo potaino. 28 Akka ē niafaka chakafo Niospa Yōshi Sharaōxō ato makinoa potaino mā tāpitiro a Niospa matoki nīchiai mā nokoano. Nāskakē yorafāfe ea Ifo sharafaxii.

29 “Ē anā mato yoinō, nikasharakāfe. Akka, ¿afeskaxō yorafāfe feronāfake mitsisipakōi āfe pexe kene mēranoa āfe rapatifo fīatirofomē? Akka rapati fīakakī achixō metexkere akaxō āfe rapati fīatirofo. Askafakaxō fīaifonokai ato afeska fatiroma.

30 “Akka fetsa efe rafepaikima ea nikakaspai. Akka fētsa ēfe meka nikakaspai ea noikaspai. Nāskakē fetsafāferi ea Ifofaiyono fichikaspakani. Askakimaroko emakinoa ato paxkanāfapai Epa Nios Ifofayamanōfo.

31 “Nāskakē ē mato yoi. Fētsa afara fetsafo chakafakē Niospa āfe chaka soaxotiro. Askatari

fětsa afara chaka yoiano Niospa āfe chaka soaxotiro. Akka ēfe Yōshi Shara chakafakī mekafaito, Niospa āfe chaka soaxonakama. Āto chaka neepakenaka. <sup>32</sup> Askatari fětsa Niospa Fake yorakōi chakafaino Epa Niospa āfe chaka soaxotiro. Akka fětsa Epa Niospa Yōshi Shara mekafakī chakafaino, Epa Niospa āfe chaka soaxonakama. Āto chaka neepakenaka. Nā naitīari āfe chaka aō neepakenaka,” ixō Jesús ato yoini.

*Ifi āfe fimioxō nō tāpitiro afe keskaramākī  
(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka shinākapo. Ifi shara āfe fimi sharakōi itiro. Akka ifi chaka āfe fimiri chaka itiro. Ififo āfe fimioxō nō tāpitiro afe keskaramākī. <sup>34</sup> Akka māfi keyokōi chakakōi, nā rono pae keskarakōi mā. Nāskaxō meka shara mā yoitiro mā mā māi chakakōixō. Nā māto shināmā mā shināi keskafakī chakai mā mekamis. <sup>35</sup> Nāskarifakī yora sharapa meka shara yoitiro, āfe ōiti mēraxomāi shara shinākī. Akka yora chakapari meka chaka yoitiro, āfe ōiti mēraxomāi chaka shinākī. Nāskaxō nā āfe ōiti mēraxō shināi keskara yoitiro. <sup>36</sup> Akka ē mato yoinō. Fatora penata keyokōi Niospa ato ichanāfai tāpikōixō ato yoixiki fatofāfe chanīmara faafomākī, akka fatofāferi nikakaspakanimakī. Nāskatari nā shinātama chaka yoimisfori Niospa ato shināmaxii kiki. <sup>37</sup> Akka mā māto mekaxō mā Nios ispatiro mā isharamākī, askayamai mā isharamamakī. Nāskax isharax mā afe nipanaka. Askatari mā meka chaka yoimisno nā omiskōipakenakafo mēra mato potaxii. Māto mekapa mato omiskōimaxii,” ixō Jesús ato yoini.

*Yora chakafāfe, “Tsōa atiroma keskara noko is-pafe nō mia chanīmara fanō,” ixō yōkanifo*

*(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Askata fariseofo feta a Moisés yoikī kirika kenei keskara ato tāpimamisfāfe Jesús iskafanifo: “Maestro, nō ōipai tsōa atiroma keskara mī faito,” ixō yoinifo.

<sup>39</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Māfi afara chaka shināyanā mā Nios kachikiri famis. Nāskakē, ‘A tsōa atiroma keskara noko ispafe,’ mā ea fai. Akka nā Jonás ini keskara nā fisti mā ōixii. <sup>40</sup> Akka nā Jonás ini keskai ēri askai. Jonás fafīnōa xaki mēra tres nia ini. Nāskarifiāi ēri mai mēra maiāx tres nia ixii. <sup>41</sup> Akka fatora penata nā Niospa yorafo keyokōi ichanāfaitīa ato yoixii fatofāfe chanīmara faafomakī, akka fatofāferi nikakaspakanimākai. Nāskakē nā Nīnive anoafāfe mato yoixikani iskafakakī: ‘Jonāspa noko Niospa meka yoiāito nikaxō nōko chaka xatexō nō Niospa meka chanīmara fani. Akka mā Niospa Fake nikafikī mātō chaka mā xatemisma,’ ixō mato yoixikani. Akka ē Jonás finōfekēkai mā ea nikapaimisma. <sup>42</sup> Askatari okirinoax nā nafa kēro āto xanīfo ipaoni nōko xanīfo Salomón ōipai chai inoaxkōi oni. Afara sharafo tāpikōia nikaferani oni. ‘Afara shara ea tāpimanō,’ ikax akiki oni. Akka ē nā Salomón ē finōfekē, mākai ea nikapaima. Akka keyokōi mā mai keyoano Niospa noko yoixii fatofomākī sharafo fatoforimākī nikayospafo. Askatari nā kēromā mato yoixii iskafakī: ‘Māfi chakakōifokī. ¿Afeskakī mā Niospa Fake nikakaspamismē? Mātō xanīfo Salomón tāpikōia keskafakī nāato keyokōi tāpikōifiano. Akka

ẽ Salomón nikaikai chaikõi ẽ kani. Akka mākai nã Jesús mato fe ifiakẽ mã nikakaspamis nãato tãpikõifekẽ,' ixõ mato yoixii," ixõ Jesús ato yoini.

*Anã niafaka chaka yoraki nanetiro  
(Lc. 11.24-26)*

<sup>43-44</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: "Ë mato yoinõ meka fetsafaxõ. Niafaka chaka feronãfake makinoax tsekeax kafãsatiro tsõa istoma ano fenafofãfofãitiro ano tsaõxõ tenepaikĩ. Akka tsoa fichixoma niafaka chakata anã shinãtiro: 'A ẽ anoax tsekeita ano ẽ anã kapai,' itiro. Mã nokoxõ õia nã feronãfake nã pexe xaka mãtsomea keskara shara ini. <sup>45</sup> Nãskakẽ nã nãfaka afe niafaka siete efetiro nã chaka finakõiafo, nãfo nã feronãfake mẽra iki fetsenõ. Nãskakẽ nã feronãfake chaka finakõi itiro a iypaoni keskarama," ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús õifekani ãfe afanõ ãfe extonõ fenifo  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús yorafo yoiaino ãfe afanõ ãfe extonõ akiki fenifo afe mekapaikani, pexe emãiti nikaxõ mananifo. <sup>47</sup> Fẽtsa yoini: "Mĩ efanõ mĩ extonõ emãiti niafo mefe mekapaikani," fani. <sup>48</sup> Askafaino kemakĩ: "¿Fatomẽ ẽfe efa keskarafo ẽfe exto keskarafori?" ato fani.

<sup>49</sup> Nãskata a aõxõ tãpimisfo yoini mẽtoxõ: "Nafõ ẽfe efafo keskarafo, ẽfe exto keskarafori ẽ ato õi. <sup>50</sup> Akka nã ẽfe Epa nai mẽra ikato ato amapaiyai keskara akaifo nãfofi ẽfe extofo ẽfe chikofori ẽfe efafori," ixõ Jesús ato yoini.

# 13

*Jesús ato yoini meka fetsafaxõ fimi exe saamis-  
noa*

*(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Askata na pena fisti Jesús pexe mēranoax tsekekaini kaax, ĩamãfã kesemē tsaoni. <sup>2</sup> Nãno tsaoano yorafã rasi akiki fenifo, ãfe meka nikai fekani. Akka Jesús kanõanãfã xaki mēra tsoaxõ ato yoiaino nikanifo, ĩamãfã kesemẽxõ. <sup>3</sup> Askata meka fetsafaxõ afama mĩshti Jesús ato yoini iskafakĩ: “Feronãfake fistichi fimi exe saafoni ãfe nõxati mēra kēchoxõ fokĩ. <sup>4</sup> Fimi exe saafõikaino ranãri fai nẽxpakĩa pakeaino a kachikirixori peyafãfe pini. <sup>5</sup> Nãskata fimi exe ranãri makexfoki pakei fetseni mai shara anoma. Nãskakē samamakõi fimi exe foaipaini. <sup>6</sup> Akka mã foaipaiyaito xinĩ namani, yosipanã, ãfe tapokairoko mai mēra kasharakē. Foaikax, samama nani xinĩ tsasifaano. <sup>7</sup> Ranãri fimi exefo moxafo mēra pakei fetseni. Moxafo mēranoax moxafoya foaipaiyaito moxafãfe namani. <sup>8</sup> Akka fimi exe ranãri mai shara ano pakeni. Nãskax foaisharax fimi ichapayakõi ini. Fetsa cien fimiya ini, fetsari sesenta fimiya ini, fetsari treinta fimiya ini. <sup>9</sup> Mã pachoyakĩ ea nikasharakõikãfe,” ato fani.

*Meka fetsafaxõ yorafo yoixõ a aõxõ tãpimisfo  
xafakĩakõi ato yoini*

*(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Nãskata Jesúski a aõxõ tãpimisfo fẽkaxõ yõkanifo: “¿Afeskakĩ meka fetsafaxõ mĩ yorafo yoimẽ? Meka xafakĩa mĩ ato yoimisma,” ixõ yõkanifo.

<sup>11</sup> Askafaifãfe Jesús ato kemani: “Akka afeskaxõ Epa Niospa afe yorafo ĩkinãmakĩ ẽ



mato fisti tãpimanõ. <sup>12</sup> Akka nã Niospa meka nikasharakõiaifo ãfe Yõshi Shara ãto mẽra naneano nãato ato tãpimasharakõixii kiki. Nãskaxõ mã tãpikĩ finasharakõi. Akka nã nikasharayamaifãfe tãpisharakanamax nãfo fenokõixikani. <sup>13</sup> Nãskakẽ meka fetsafaxõ ã ato yoi. Akka õifikakĩ tãpikanima. Askatari nikafikakĩ nikasharakanima. <sup>14</sup> Nãnori a Niospa meka yoimisto Isaías kirika keneni a inõpokoai yoikĩ. Iskafakĩ yoini:

Nikataifafafikakĩ nikakanima. Õifikakĩ tãpikanima. <sup>15</sup> Nã yorafo ãto mapo kerexkõifo. Askatari ãto pachõ fẽstokõifo. Askatari ãto fero fepoa keskarafõ. Nãskaxõ ãfe meka chanĩmara fakanima. Nãskakẽ ãto chaka soaxotiroma, ixõ Niospa yoini keskara Isaías kirika keneni.

<sup>16</sup> “Akka mãkai ato keskarama. Ë mato yoia keskara mã nikasharamis. Ë mato tãpimanai keskara mã tãpisharakõia. <sup>17</sup> Shinãkapo. Mã õimis keskara a Niospa meka ato yoimisfo feta a Nios Ifofamis fetsafãferi õipaifikakĩ õipaonifoma. A ã mato yoimis keskara nikasharapaifikakĩ nika-paonifoma,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús meka fetsafaxõ fimi exe saamisnoa ato yoini ato tãpimasharakõixiki*

*(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

<sup>18</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Nã ã mato meka fetsafaxõ yoiai nã fimi exe saamisfoõnoa ã mato yoikai. Nikasharakãfe tãpixikakĩ. <sup>19</sup> Atiri fimi exe fai kesemẽ pakeaino peyafãfe pinifo. Nãskafakĩri fẽtsa Nios Xanĩfoõnoa nikafikĩ Niospa meka nikasharayamaito, nã Satanás chakata Niospa meka fĩatiro. <sup>20-21</sup> Akka atiri fimi exe

makex mēra pakeax, foaipafiaito xinĩ namani, ãfe tapo mai mēra ikikēma. Nāskafakĩri fētsa taefakĩ Niospa meka nikai inimayotiro. Akka afara chaka nokoaino anã inimatiroma, anã Nios Ifofayamaino Niospa meka anã ãfe shinã mēra nanetiroma. <sup>22</sup> Akka atiri fimi exe moxafo mēranoax foaikax yosinima. Nāskari fakĩ fētsa Niospa meka nikasharamax, nāskaxõ afara fetsa shinākĩ, ãfe shinã mēraxõ shināchakakõitiro. Nāskaxõ kori ichapakõi noikĩ, ‘Ë kori ichapayax ãfe inimatiro,’ ixõ shinākĩ Niospa meka anã shinãima. Nāskakē Niospa meka nikafikĩ afara fetsafo shinãino, afaa Niospa axotiroma. <sup>23</sup> Akka atiri fimi exe mai shara anoax foaikax mã yosiax fimi ichapaya ini, ãfe fimi cien ini, fetsari ãfe fimi sesenta ini, fetsari ãfe fimi treinta ini. Nāskafakĩri fētsa Niospa meka nikakõikĩ Niospa meka nanexõ nikasharakõitiro. Akka fētsa Niospa meka nikakõisharakĩ nã fimi exe cien keskara itiro, fētsari nikasharakõi nã fimi exe sesenta keskara itiro, fētsari nikakõisharakĩ nã fimi exe treinta keskara itiro,” ixõ Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxõ afara fetsa ato tãpimaxiki anã Jesús ato yoini*

<sup>24</sup> Anã Jesús meka fetsafaxõ afara fetsa ato tãpimaxii ato yoini iskafakĩ: “Ë mato yoinõ nã Nios xanĩfokõi ika anoax afe keskara ixikanimākai. Ifokõi faafo afe keskaramākĩ ãfe mato anã yoinõ. Nã yorafãfe Nios Ifokõi faafãfe fimi exe shara fana keskarafo. <sup>25</sup> Akka tare ifo ãfe inafõ fe oxano, a ato noikaspamis fakishi kaxõ a fana shara ano fana chakafanafaini kani. <sup>26</sup> Akka nã fana shara foaikĩ pei sharayakõi foaini. Askatari fana chakari

foaini. <sup>27</sup> Nāskata a tare ifoki āfe inafō fokaxō yoinifo: ‘Ifo, fana shara mī tarepa mī fanafiano, akka, ¿fanīax na fana chaka foaikamē?’ ixō yōkanifo.

<sup>28</sup> “Askafaifono nā tare ifāfe ato yoini: ‘Nā noko noikaspamisfāfe fanafo rakikīa,’ ato faito āfe inafāfe yoinifo: ‘¿Na fana chaka nō tsekatiromē?’ fanifo. <sup>29</sup> Akka a tare ifāfe ato yoini iskafakī: ‘Maa, fana chaka tsekapaikī fana sharari mā tsekatiro. <sup>30</sup> Nāskanōki. Nā fana sharafoya yosiyonō nā fana shara āfe fimi topiaifotīa, ē mato yoixinō iskafakī: “Na fana chakafo xatekāfe. Xatexō mextexō koaxikaki. Nāskata nā fana sharafo ēfe tapas mēra ea faxoxikakī,” ’ ixō a tare ifāfe ato yoitiro keskafakī, nāskarifakī Epa Niospa mato paxkanāfaxii ea Ifofaafō ē ato ifixii. Akka ea Ifofayamafo chiifā mēra ē ato nīchixii,” Jesús ato fani.

*Mostaza exeōnoa yoikī meka fetsafaxō Jesús ato tāpimani*

*(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>31-32</sup> Askata anā Jesús meka fetsafaxō ato yoini iskafakī: “Afe keskaramākī Nios xanīfāfe noko īkinā ē mato yoinō. Nā fimi exe mostaza yōra āfe tarepa fanatiro. Akka nā mostaza exe pishatakōi. Akka mā yosiax efapakōi itiro fana fetsafo keskarama. Nāskakē peyafāfe āfe teshpafo ano naa faxō too fatiro. Nāskari fakī taefakī pishta mā Epa Nios Ifofayotiro. Nāskaxō fisti rasichi mā Ifofayotiro. Akka chipo ichapakōichi atirofo Nios Ifofakakī,” ixō ato yoini.

*Meka fetsafaxō pãa faraxika keskaraõnoa Jesús ato yoini*

*(Lc. 13.20-21)*

<sup>33</sup> Askata anã Jesús meka fetsafaxō ato yoini iskafakĩ: “Afe keskaramãkĩ Nios xanĩfãfe noko ìkinã ã mato yoinõ. Nã kãromã pãa fakĩ levaduraya arinã osixõ kamosakano faraxitiro keskara. Nãskarifiakĩ nõ õitiroma. Yorafãfe Niospa meka ãto shinã mãra naneano nõ õiyamafiaino ãto õiti fetsafakanax Nios keskara shara itirofo,” ixõ Jesús ato yoini.

*Afama mĩshtikiri yoikĩ meka fetsafaxō Jesús ato yoipaoni*

*(Mr. 4.33-34)*

<sup>34</sup> Askatari Jesús nã yorafã rasi yoini meka fetsafaxō afara fetsa ato tãpimaxii. Akka meka fetsafaxō Jesús mẽxotaima ato yoipaoni. <sup>35</sup> Akka nã Niospa meka yoimisto a inõpokoai yoikĩ kirika kenekĩ keskakõifakĩ Jesús nãskakõi fani. Iskafakĩ keneni Jesúsnoa yoikĩ:

Ë ato meka fetsafaxō yoixii. Niospa keyokõi onifanitĩa nãskatari a nikamisfoma ã ato tãpimaxii, ixõ Jesúsnoa yoikĩ keneni.

*Jesús nã fana chakafoõnoa ato tãpimani*

<sup>36</sup> Askata yorafã rasi makinoax Jesús pexe mãra ikikaini. Mã pexe mãra kaano, aõxõ tãpimisfãfe anã yõkanifo ato yoisharanõ. “Ifo, meka fetsafaxō mĩ noko yoia nã fana chakaõnoa nõ tãpiama. Anã noko xafakĩa yoife nõ tãpisharanõ,” ixõ yoinifo.

<sup>37</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “A fana shara fanamisfo keskara ãkĩa,” ato fani. <sup>38</sup> “Akka a

tare ě yoiai mǎ tǎpitiro nǎ maitio ě yoi. Akka nǎ fimi exe shara ě yoiai nǎ Nios Ifofamisfo ě yoi. Akka nǎ fana chakafo ě yoiai nǎ Satanás ifofamisfo ě yoi. <sup>39</sup> Akka nǎ noko noikas-pamisto fimi chakafana ě yoiai, a Satanás ě yoi. Akka nǎ fimi exe topiaifo ě yoiaito mǎ nikai, mǎ mai keyoaino ě yoi. Akka a fimi exe top-imisfo ě yoiaito mǎ nikai, nǎ Niospa áfe ájirifo ě yoi. <sup>40</sup> Nǎ fana chakafo xatekaxō chīi koat-irofo keskai, nǎskarifaxikani nǎ omiskōiai nokoaitīa omiskōixikani mǎ mai keyoaino. <sup>41-42</sup> Nǎskarifikī ěfe ájirifo ě nīchixii a afara ato chakafamamis-foya a afara chaka tǎpimisfori ato chii xoisai mēra ato potanōfo anoax oiayanǎ omiskōipakexanōfo. <sup>43</sup> Akka nǎ Niospa meka nikasharakōiaifo, Epa Nios ika anoax nǎ xinī chaxai keskara shara ixikani. Mǎ pachoyakī ěfe meka nikasharakī mǎto shinǎ mēra nanekǎfe,” ato fani.

*Afara sharakōi oneaōnoa yoikī meka fetsafaxō  
Jesús ato tǎpimani*

<sup>44</sup> Anǎ Jesús ato yoini iskafakī: “Ē mato yoinō nǎ Nios xanīfokōi ika anoax áfe keskara ixikanimǎkai. Feronǎfǎke tare ano yonokī orokī afara sharafinakōia fichixō nǎ fichia ano anǎ oneni. Nǎskaxō áfe afama mīshti keyokōi ato minixō mǎ kori fixō nǎ mai fini nǎ afara sharakōi áfenǎ inō. Nǎskarifikī mǎ Nios Ifokōifapaikī mǎ fichikōipaitiro,” ixō Jesús ato yoini.

*Makex oxo fakkai fakkaisai keskaraōnoa áfe ane  
perlaōnoa, meka fetsafaxō Jesús ato tǎpimani*

45-46 Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ë mato yoinõ nã Nios xanĩfokõi ika anoax afe keskara ixikan-imãkai. Yora fistichi fenafofãfofãimis perla ato inãxii. Akka nã perla sharafinakõia mã fichixõ ãfe afama mĩshti keyokõi ato minixõ kori fixõ nã perla sharakõi fini. Nãskarifiakĩ nõ Epa Nios Ifofasharapaikĩ nõko afama mĩshtifo nõ shinãmakitiro Epa Niosmãi sharafinakõikẽ,” ixõ Jesús ato yoini.

*Anã meka fetsafaxõ riniõnoa Jesús ato tãpimani*

47 Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ë mato yoinõ nã Nios xanĩfokõi ika anoax afe keskara ixikan-imãkai. Nã rini faka mẽra potexõ foe fetsa fetsa-tapafo fitirofo keskara ixikani. 48 Akka nã rini mã foe fospikõiano, nã rinipa fimisfãfe faka ketokonõ rini ninifotirofo. Faka ketokonõ tsoaxõ fofo katotirofo. Nã sharafo fẽta mẽra nanekaxõ nã chakafo potatirofo. 49 Nãskarifiaxii nõko mai keyoaino. Nãskatari Niospa ãfe ãjirifãfe noko paxkanã faxii nã chakafoya nã sharafo. 50 Akka nã chakafo nã chii xoisai mẽra ato potaxii. Nãnoax oiayanã omiskõipakenakafo,” ato fani.

*Afara fena sharakõi yafi afara shara xiniõnoa Jesús ato yoini*

51 Nãskaxõ Jesús ato yõkani: “¿Nã ã mato yoiai keskara mã mã nikaimẽ?” ato feito, “Ëje, a mã noko yoiai nõ nikai,” faifono anã Jesús ato yoini: 52 “Akka pexe ifãfe pexe xaki mẽra ãfe afara shara onekatsaxakĩ nã fena yafi nã xini ato ispatiro. Nãskarifiakĩ a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfãfe mã Nios Ifokõi faifono, Nios xanĩfoõnoa ato yoitirofo. Akka meka xiniõxõ meka fena sharari mã tãpitiro,” ato fani.

*Jesús Nazarete anoxō nikakaspanifo*  
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

<sup>53</sup> Askata Jesús mā meka fetsafaxō ato yoikī keyoax nānoax kani. <sup>54</sup> Mā kaax āfe mai anokōi nokoni. A judeofāfe āto ichanāti pexe mēraxō ato yoikī taefani ano. Nānoxō yorafāfe iskafanifo: “¡Kee, nikakapo! ¿Fanīxō iskara tāpīxō yoimē askatari nā tsōa atiroma keskara fai? ¿Fanīxō iskara tāpīamē?” fanifo. <sup>55</sup> “Nā mīsa famisto fakeki. Āfe afa María. Āfe extofo mā nō ōimis. Santiago ikaino, José ikaino, Simón ikaino, Judas ikaino, nāfo āfe extofo,” fanifo. <sup>56</sup> “Āfe poifori nofe imisfo. Nōfi Jesús tāpia. Nākai afama. Akka, ¿afeskaxō afama mīshti fatiromē?” ikax yoinānifo.

<sup>57</sup> Nāskakē nikakaspanifo. Akka Jesús ato yoini iskafakī: “Keyokōi nā maitio anoxō Niospa meka yoimis nikatirofo. Akka nā āfe maikōi anoxō nikapaitirofoma. Nāskakē mā ea nikakaspamis,” ixō ato yoini.

<sup>58</sup> Nāskakē anoxō afama mīshti ato ōimanimā tsōakairoko nikaito.

## 14

*Juan Maotista nani*  
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

<sup>1-2</sup> Nāskatari Galilea anoa nā xanīfo Herodes ini. A Jesús afama mīshti faito nikaxō āfe ināfo yoini iskafakī: “Akka nā Juan Maotista ē ato textemayamea mā anā otoa. Mā otoxō tsōa atiroma keskara afama mīshtifo fai,” ixō shināni.

<sup>3-4</sup> Akka Herodes Juan reteyoamano Juan yōani iskafakī: “Xanīfo Herodes, mī exto Felipe mī āfe āfi Herodías mī fīa. Askara chakakōi,” nāskafani.

Nāskakē Herodes akiki ōitifiškini. Nāskaxō āfe sorarofō achimani karaxa mēra ikimaxii.

<sup>5</sup> Akka Herodes Juan retepaifi yorafoki meseni yorafāfemāi chanīmara faifono Juanmāi Niospa meka ato yoimiskē. Nāskakē Herodes shināni iskafakī: “Ē Juan retekē eari yorafāfe retetirofo,” ixō shināni. <sup>6-7</sup> Akka Herodes āfe cumpleño ikaino, yorafo ato ichanāfani. Ichanāfono nā Herodías fake xomaya ares mairani yorafāfe ferotaifi ato inimamai. Nāskakē Herodes yoikī iskafani nā xomaya yorafāfe ferotaifi, “Mī afara fichipaiyai keskara ea yōkafē ē mia inānō,” ixō yoini. <sup>8</sup> Nāskakē nā kēro xomayato āfe afa ano kaxō yōkani iskafakī: “¿Ē afaa Herodes yōkatiromē?” faito āfa yoini iskafakī: “Juan Maotista āfe mapo textexō ea sapaki rataxō ea fexōfe fafe,” fani.

<sup>9</sup> Askafaito nikai xanīfo Herodes shināmitsani. Shināmitsayanā āfe shinā mēraxō shināni iskafakī: “¡Ooa! Ē Juan ato textemapaima. Akka yorafāfe nikaifono mē na kēro xomaya yoia. Nāskakē ē Juan ato textemapaiyamafikī ē ato textemani,” ixō shināni. <sup>10</sup> Nāskaxō xanīfāfe āfe sorarofō yoini: “Juan textexō āfe mapo ea fixotakāfe,” ixō yoini. <sup>11</sup> Ato askafaino fōkaxō sorarofāfe Juan textekaxō āfe mapo sapaki rataxō fenifo. Fēkaxō nā kēro xomaya inānifo. Nāatori āfe afa ināni.

<sup>12</sup> Nāskakē Juan inafō fēkaxō āfe yora fōkaxō maifanifo. Mā askafakaxō Jesúski nokokaxō yoinifo.

*Jesús cinco mil feronāfakefo ato pimani  
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*



<sup>13</sup> Askata Herodes sorarofu Juan textemana nikai Jesús ares fisti kani kanōanāfānē tsōa istoma ano. Mā Jesús ato makinoax kaa nikakani pexe rasi anoax yorafā rasi fāi fonifo. <sup>14</sup> Mā kanōanāfā makinoax fotoxō akiki yorafā rasi foaito fichini. Ato ōikī ato shinākōini. Nāskaxō a isinī ikaifo ato sharafapani.

<sup>15</sup> Mā yātapakeaino aōxō tāpimisfo akiki nokokaxō yoinifo: “Mā yātapakei kiki nono afaamakī yorafo nīchife a piaifo fitanōfo pexe rasi anoafu,” ixō yoinifo.

<sup>16</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Maa. Fokanima kiki. Māroko ato pimakāfe,” ato faito, <sup>17</sup> kemanifo: “Nō nono cinco pāaya, askatari foe rafes,” fanifo.

<sup>18</sup> Askafaifono Jesús ato yoini: “Ea fixotakāfe,” ato fani.

<sup>19</sup> Nāskaxō yorafā rasi yoini fasi ano tsaonōfo. Askata foe rafe yafi cinco pāa tsofaxō nai fois-inīfofā Apa Nios kīfini iskafakī: “Aicho, Epa, mīōxō ē ato pimai. Mī sharakōi,” fata, pāa kaxketa foe rafeya osixō aōxō tāpimisfo ināni a yorafo ato ināketsanōfo. <sup>20</sup> Nāskax pikanax māyakōinifo. Akka nā chetefaafu doce fēta fospini. <sup>21</sup> Nā piaifu cinco mil feronāfakefos ini. Kērofāferi fakefo feta pinifo.

*Jesús ĩamāfā femākīa kani*  
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

<sup>22</sup> Mā cinco mil yorafo pimata Jesús aōxō tāpimisfo yoini iskafakī: “Kanōanāfānē nanekāfe, okiri ĩamāfā pokefaitaxikākī,” ixō ato yoini. Jesús kayoxoma yorafo nīchiaino aōxō tāpimisfo fonifo.

<sup>23</sup> Mā yorafo nīchita, māchi keya ari arese kani

arixō Apa Nios kīfikai. Mā fakishaino, ares fisti ano ini. <sup>24</sup> Akka a aōxō tāpimisfo kanōanāfānē mā chai foafono, nēfefaino ĩamāfā poikī ato katimafani. <sup>25</sup> Akka mā penaino Jesús ĩa femākīa atoki kaito tsōa tāpinima. <sup>26</sup> Nāskata tāpikanamax aōxō tāpimisfo Jesús ĩamāfā femākīa kaito fichikanax tai tai iyanā ratekōinifo, niafakara ikanax.

<sup>27</sup> Askaifono Jesús ato yoini: “Rateyamakāfe, ēki,” ato fani.

<sup>28</sup> Ato askafaino Pedro kemani: “Ifo, mīmākī eari kenafe ēri ĩamāfā femākīa kanō mia ari,” Pedro fani.

<sup>29</sup> “Ofe,” Jesús fani. Nāskakē Pedro kanōanāfā makinoax fotopakekafā ĩamāfā femākīa Jesús ari kani. <sup>30</sup> Kapaifi nefeaito ōi nefe kerexkōi mei mesekōini. Nāskakē ĩamāfā mēra ikipakekafakī fāsikōi kenani: “¡Ifo, ea ifife!” fani.

<sup>31</sup> Askaito Jesús koshikōi āfe mēke achixō yoini: “Mīkai ea chanīmara fasharama. ¿Afeskakī mīa chanīmara faimamē?” ixō Jesús yoini.

<sup>32</sup> Askata nā rafe kanōanāfā mēra naneinīfofanaifono nefe nishpatani. <sup>33</sup> Nāskakē nā kanōanāfā mēra naneafāfe Jesús nāmā ratokonō mai chachipakefōfā yoinifo: “Chanīma, mīfi Niospa Fakeki,” ixō yoinifo.

*Jesús Genesaret anoafo a isinī ikaifo ato sharafani*

*(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Akka ĩamāfā pokefaikani Genesaret mai ano nokonifo. <sup>35</sup> Nāskata nā ano ikafāfe yorafāfe Jesús tāpirisafanifo. Nāskakē nā chai ikaforti ato yoinifo akairi tāpinōfo. Nāskakē a isinī ikaifo Jesúski efenifo. <sup>36</sup> Nāskakē Jesús yōkanifo: “¿Nō mia tari

kexa maikiri pishta ramākatromē nō sharaxiki?” fanifo. Nāskakē Jesús tari ramākanax sharai fet-senifo.

## 15

*Jesús ato yoini afeskai yorafo chakafomakī*  
(Mr. 7.1-23)

<sup>1</sup> Askata fariseofo fe a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo Jerusalén anoax Jesúski fēkaxō yōkanifo: <sup>2</sup> “¿Afesakai na mīōxō tāpimisfo a nōko xinifo ipaonifo keskakanimamē? Akka a nōko xinifāfe yoinifo keskara tāpifikaxō pixikakī mechokomekeranafo,” ixō yoiaifāfe Jesús ato ke-mani:

<sup>3</sup> “Akka, ¿afeskakī māri mātō xinifo ipaonifo keskara mā tanapaimē? Nāskaxō a Niospa yoini keskara mā nikatama nā mātō xinifāfe yoimisfo keskara mā nikamis. <sup>4</sup> Akka Epa Niospa yoikī iskafani: ‘Mātō epa yafi mātō efa nikasharakāfe. Akka a āto apa yafi āto afa chakafaifo ato retemakāfe,’ ixō Niospa yoini. <sup>5-6</sup> Nānori Niospa yoifinikē māfi ato mēstekōi nofe yorafo mā ato tāpimamismaki. Akka mā ato yoimis iskafakī: ‘Mātō epa yafi mātō efa mā yoikī iskafatiro: “Epa, na kori ē mia inākerana. Nāskafixō mē kori keyoa ē Nios inākī. Nāskakē ē mia anā afaa inātiroma,” ixō mā ato yoitiro. Nāskaxō mātō epafo mā shināmakīa keskara mā itiro,’ ixō mā ato yoimis parakī. Askafixō mā ato tāpimasharamisma. A kirikaki yoikī Niospa meka kenenifo anori mā yoimisma. Nā mātō xinifo ipaonifo keskara fisti mā tanamis. A Niospa yoini keskara mā akima. <sup>7</sup> Māfi keparanāmiski. Matoōnoa yoikī Niospa

meka yoimisto Isaías kirika keneni chanĩmakõi iskafakĩ:

<sup>8</sup> Nã yorafãfe eõnoa yoisharafikakĩ ãto shinã mēraxõ ea shinãkõiafoma. <sup>9</sup> Æa kaxpa ichanãkanax fanãimisfo ea kĩfiyanã. A ato tãpimanaifo yorafãfe shinã keskarafõ. Akka askarakai Niospa shinãma, ixõ Isaías keneni, Niospa shinãmanaino.”

<sup>10</sup> Nãskata Jesús yorafõ kenaxõ ato yoini iskafakĩ: “Ea nikasharakõikãfe tãpisharakõixikakĩ ã mato yoinõ. <sup>11</sup> Na mã piaito choshta keskara mato imatiroma. Askatamaroko yorafãfe ãto shinã mēraxõ chaka shinãkani, askatari chakai mekaifono choshta keskara Niospa ato õi,” Jesús ato fani.

<sup>12</sup> Askata aõxõ tãpimisfo fõkaxõ Jesús yõkanifo: “Ifõ, ¿mĩ tãpimamẽ fariseofo õitifishkikani nã mã yoiãito nikakani?” ikaxõ yoinifo.

<sup>13</sup> Askafafono Jesús ato kemani meka fetsafaxõ: “Tare ifãfe afara chakafo fanatiroma. Askatamaroko a chaka foaikaino tsekaxõ potatiro. Nãskarifikĩ ãfe Epa nã nai mēra ikato afarafa fanayamaxõ, ãfe tapo tsekaxõ potaxii anã afaa inõma. <sup>14</sup> Akka fariseofo nikayamakãfe. Nã fẽxo keskarafoki. Akka fẽxo afe fẽxo iyopai xato mēra paketiro. Nãskarifiakĩ nã fariseofãfe Niospa meka tãpikaxoma fetsafo tãpimatirofoma. Nãskakẽ ato fe Nios ari nokotirofoma,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>15</sup> Ato askafaito Pedro Jesús yoini: “A na mã yoia keskara meka fetsafaxõ noko yoisharafe nõ tãpisharanõ,” fani.

<sup>16</sup> Askafaito Jesús kemani: “¿Afeskakĩ mãri mã nikasharaimamẽ? <sup>17</sup> Akka nõ afara piano nõko ato mēranoax payokomeano nõ aya safatiro.

Nāatokai mato chakana fatiroma. <sup>18</sup> Akka a mātō shināmā shināxō mā afara chaka yoiaino nāato mato chakana fatiro. <sup>19</sup> Akka yorafāfe afara chakafakāī āto shinā mēraxō chaka shinātirofo, ato retetirofo, askatari āto āfima chotatirofo, askatari kēro fetsa kaxefatirofo, askatari yometstirofo, askatari chanītirofo, askatari ato īchatirofo. <sup>20</sup> Akka mechokomexoma mā piaino Epa Niospa choshta keskara mato ōima. Akka yorafāfe āa shinākaxō afara chakafatirofo. Nāskakē Epa Niospa ato ōi choshta keskara,” ixō Jesús ato yoini.

*Xotofake judeoyamafixō Jesús chanīmara fakōini  
(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Askata Jesús aōxō tāpimisfo fe kani nā pexe rasi Tiro fe Sidón chaimashta ano. <sup>22</sup> Askata kēro fisti Canaán mai ano ikatsaxakī judeo kaifoma Jesús ano kani. Kaxō fāsikōi yoikī kenani iskafakī: “Ifo, mī David fenaki, ea shināfe. Ēfe fake xotofakeshta niafaka chakata omiskōimamiski,” ixō yoini.

<sup>23</sup> Askafaito nikafikī Jesús kemanima. Nāskakē āfe inafāfe fōkaxō yoinifo: “Ifo, na kēro yoife katanō. Nocho okī noko fekaxtefafei kiki. Fāsikōi fiisiki kiki,” fanifo.

<sup>24</sup> Askafaifono Jesús ato yoini: “Ēfe Epa Niospa ea nīchini judeofos ano, nāfo oveja fenoa keskarafō. Akka yora fetsafō ano ea nīchinima,” ato askafani.

<sup>25</sup> Akka nā kēro Jesús nāmā ratokonō mai chachipakefōfāyanā iskafakī yoini: “Ifo, ēfe fake ea sharafaxope,” fani.

26 Askafaino Jesús kemani meka fetsafaxō: “A fakefāfe piai fīaxō nō paxta inā, askarakai sharama,” fani.

27 Jesús askafaito nā kēromā kemani: “Ēje, Ifo. Akka paxtafāfe pitirofo a ifāfe piai āfe potofō mīsa nāmā keyo pakeaito,” fani.

28 Askafaito Jesús yoini nā kēro: “Mī ea chanīmara fakōini fetsafo keskarama. Akka nā mī ea yoiai keskara ě mia axonō,” ixō Jesús nā kēro yoini. Askafaino āfe fake xotofake shararisatani.

### *Jesús yora ichapa sharafani*

29 Askata Jesús anoax aōxō tāpimisfo fe kaax ĩa Galilea kesemē nokoni. Nāskata machi keya māpefainax tsaoni. 30 Nāno yorafā rasi akiki fenifo. Nā isinī imisfo akiki efenifo Jesús ato sharafanō. Fetsa chāto ini, fetsari fēxo ini, fetsari mifi yōshia ini, fetsari mekamisma ini. Nāskakē fetsa fetsa-tapafo a isinī ikaifo Jesús keyokōi ato sharafani.

31 Ato sharafaino ōikani yorafo yoinānifo: “¡Keel Ōikapo. Iskarakai nō ōimisma. Nā mekamisfoma mā mekakani. A mifi yōshiafori mā sharafo. Nā chatofori mā nisharakani. Nā fēxofāferi mā ōisharakani. Jesús afama mīshti fatiro. Akka nōfi israelifokī nōko Nios fāsi sharakōi,” ikanax yoinānifo.

### *Jesús cuatro mil feronāfakefo pimani* (Mr. 8.1-10)

32 Askata Jesús aōxō tāpimisfo kenaxō yoini: “Ē na yorafo shinākōi, nono tres nia mā efe ikafono, nonoxori afaa pikanima. A piaifo mā keyoa. Akka afaa pimaxoma āto pexe ano ě ato nīchiano

fonãikani afaa pikanaxma fai nẽxpakĩa paketirofo,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>33</sup> Akka ato askafaino aõxõ tãpimisfãfe kemanifo: “Akka, ¿afeskaxõ a nõ piyai nõ fichitiromẽ na yorafo ato pimaxikĩ nono tsoa ikama?” fanifo.

<sup>34</sup> Askafaifono Jesús ato yõkani: “¿Afe tii mã pãayamẽ?” ato faito, “Siete pãa pishta, foe ichapamashtari,” fanifo.

<sup>35</sup> Nãskata nã yorafo nãmã tsaonõfo Jesús aõxõ tãpimisfo ato yoini. <sup>36</sup> Nãskata Jesús siete pãa yafi foeri tsofaxõ Apa Nios kĩfini: “Aicho Epa, miõxõ ã ato pimaikai. Mĩ fãsi sharafinakõiaiki,” fata, pãa kaxketa, foeri tekenãfaxõ aõxõ tãpimisfo ato inãni nã yorafã rasi ato miniketsanõfo. <sup>37</sup> Nãskakẽ keyokõichi pikanax mãyakõinifo. A pikĩ chetefaafo siete fẽta fospikõia ini. <sup>38</sup> Akka nã pãa piafo cuatro mil feronãfakefos inifo. Kẽrofãferi fakefofaxori ato feta pinifo. <sup>39</sup> Nãskata Jesús yorafo yoini fõtanõfo ãto pexe ano. Nãskata Jesús kanõanãfã mẽra naneinãkafani aõxõ tãpimisfo fe. Mã naneinãkafãta aõxõ tãpimisfo fe mai fetsa ano kani, Magdala ano.

## 16

*Fariseofo feta saduceofãfe, “Tsõa atiroma keskara noko ispafe nõ mia chanĩmara fanõ,” ixõ Jesús yõkanifo*

*(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

<sup>1</sup> Askata Magdala mai ano Jesús nokoano fariseo fe saduceofo Jesús õifokani fonifo afara chakafamapaikani. Nãskakaxõ yoinifo: “Mĩ Niospa Fakemãkĩ tsõa atiroma keskara noko ispafe nõ mia chanĩmara fanõ,” fanifo. Nãskakaxõ

Jesús afara chakafamapainifo. <sup>2</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Mā yātapakeaino xini iki sharapakekōikai, ‘Penama oi ikima,’ mā famis. <sup>3</sup> Akka mā penaino nai choshtakōi ōikī, ‘Oi iki kiki,’ mā famis. Akka nai choshtakēma ōikī, ‘Oi ikima,’ mā famis. Nai foiskī mā tāpitiro oi feyamai feima rakikā mā fatiro. Askafixokai nā Niospa mato yoiai keskara mā chanīmara faima. Nāskakē mā ea tsōa atiroma keskara fafe, nō ōinō mā ea famis. Akka, ¿afeskakī mā tāpiamamē Epa Niospa noko ikīfiano?” ato askafani yoikī. <sup>4</sup> “Na yora chakafāfe ea chanīmara faafāfema ōipaikani ẽ Niosxō afara shara ẽ ato ispanō. Akka ẽ ato ōimانيا. Akka Jonás fafīnōfānē xeaitano fafīnōfānē xaki mēra tres nia ini. Nāskakē Niospa Jonás kāimani fafīnōfānē xāki mēranoax tsekeinō. Nāskakē a tsōa atiroma keskara ẽ mato ispaima,” ato fata ato makinoax Jesús kani.

*“Fariseofo feta saduceofāfe anorima yoimisfoki ato nikayamakāfe,” Jesús ato fani  
(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Nāskano Jesúsxō tāpimisfāfe okiri ĩamāfā pokefaini fōkakī a pii foaifo shināmakifainifo. Nāskakaxō shinānifo: “Kee, ¿nō afaa piikaimē? A nō piikai mā nō shināmakikerani,” ikanax yoinānifo. <sup>6</sup> Nāskakē Jesús ato yoini iskafakī: “Nā fariseofo feta saduceofāfe āto pāa faraxati keskara fiyamakāfe,” ixō ato yoini.

<sup>7</sup> Ato askafaito nikakani aōxō tāpimisfo yoinānifo: “¿Afeskakī Jesús noko yoimē fariseofo feta saduceofāfe āto pāa faraxati fiyamakāfe noko fai? Akka



nō pāa feama. Nāskakē pāanoa noko yoiraka,” ikax yoinānifo.

<sup>8</sup> Akka mā tāpixō Jesús ato yoini: “¿Afeskai nō pāayamara mā ikimē? Akka mā ea chanīmara fasharama,” ato fani. <sup>9</sup> “Mā kai ea tāpisharama. Akka, ¿mā shināimamē cinco pāa kaxkexō cinco mil feronāfakefo ē ato pimati? Akka, ¿afe tii fēta pāa fospia ikitamē?” ato fani. <sup>10</sup> “Askatari, ¿mā shināimamē nā siete pāa kaxkexō cuatro mil feronāfakefo ē ato pimati? Akka, ¿afe tii fēta texefafo mā fitamē? <sup>11</sup> Akka, ¿mā tāpīamamē pāanoa ē mato yoima? Nā fariseofoya saduceofoōnoa ē mato yoi,” Jesús ato fani.

<sup>12</sup> Nāskakē tāpinifo Jesús ato yoiaito. Akka nā pāa faraxitiōnoa Jesús ato yoinima. Nā fariseofāfe saduceofo feta ato anorima tāpīmapaiyaito Jesús ato yoini.

*“Mī Cristo mia Niospa ifini nokoki nīchixii mī nōko xanīfo finakōia inō,” ixō Pedro Jesús yoini (Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

<sup>13</sup> Askata Jesús aōxō tāpimisfo fe mai fetsa ari nokoni, Cesarea Filipino mai ano. Nānoxō aōxō tāpimisfo yōkani iskafakī: “Yorafāfe, ¿afaa ea fakanimē ē tsoamē?” ato fani.

<sup>14</sup> Ato askafaito kemanifo iskafakakī: “Fetsafāfe, ‘Juan Maotistara’ mia fakani. Fetsafāferi, ‘Eliásra’ mia fakani. Fetsafāferi mia iskafakani: ‘Nā Niospa meka ato yoimis nā Jeremiaskia, askayamai nā Niospa meka ato yoimis fetsa rakikīa,’ mia fakani,” fanifo aōxō tāpimisfāfe.

<sup>15</sup> “Akka, ¿mā, ea tsoara faimē?” ato faito, Pedro kemani iskafakī: <sup>16</sup> “Mīfi Cristoki, nā Nios nīpanakato Fakekōi,” fani.

17 Askafaito Jesús kemani iskafakī: “Simón, mīfi Jonáspa fakeki. Niospa mia noixō mia sharafaxōa. Akka ě Niospa Fakekē tsōa mia tāpimanama. Ĕfe Epa Niospa nã nai mēra ikato āa mia tāpimana. 18 Ĕ mia anã yoinō. Mīfi Pedroki,” ixō Jesús yoini. Akka israeli mekapa Pedro Tokirinifã nō fatiro. Tsōa tokiri efapa pĩtsi itiroma. Nāskaxō Jesús anã yoikī iskafani: “Mī ea yoia: ‘Mī Cristo, nã Nios nĩpanakato Fakekōi,’ mī ea faa. Nã mī yoia keskaraõxō fetsafāfe arifi chanĩmara faxikani. Nāskaifāfe efe yorafo ě ato imaxii. Nāskax ichanāxikani ea fanākani ekeki inimakani. Yōshi chakafāfe Nios noikaspakakī ato namapayanã ato xatempaifaifono tsoa xatetiroma. Nã ea Ifofafo xatenakafoma ea fanākani. Tokiri efapanãfã pĩtsikiki tsōa tararatiroma keskara ixikani. 19 Akka fētsa chamisi fepoti fēpetiro yorafo pexe mēra ikimaxikī. Nāskarifiakī ě mia yoi mī yorafo eōnoa mī ato tāpimaxii ea Ifofanōfo. Akka mī ato yoiaito nikakōikanax efe yora itirofo Epa Nios fe ipaxakakī. Nāskai mī chamis keskara itiro. Nã mī õiai fato sharakōimākī mī ato yoitiro: ‘Nã sharakōi mã atiro,’ ixō mī ato yoitiro. Nã sharakōi mī õiai, Epa Niospari sharakōi õi. Askatari mī õikai fato chakamakī, mī ato yoitiro: ‘Na chaka mã atiro.’ Nāskara mī yoiaino, Epa Niospari nã chaka õitiro.”

20 Nāskata Jesús aõxō tāpimisfo yoini: “Tsoa yoyiamakāfe ěfi Cristokī,” ato fani.

*“Chipo ea retexikani,” Jesús ato fani  
(Mr. 8.31–9.1; Lc. 9.22-27)*

21 Akka anã meka fetsafaxō Jesús ato yoinima. Xafakīakōi a aõxō tāpimisfo ato yoini achiyoafo-

mano: “Ĕ Jerusalén ano kai. Nānoxō a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo feta a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāferi, askatari nōko kaifāfe āto xanīfofofāferi ea omiskōimaxikani. Ea ato retemafiafono, tres nia oxata ē anā otoxii,” ixō ato yoini. <sup>22</sup> Askafaino Pedro Jesús ori iyoxō yoini iskafakī: “Ifo, askayamafe. Miakai retekanima kiki,” fani.

<sup>23</sup> Pedro askafaino Jesús texkeakekafāni. Nāskaxō iskafakī yoini: “Satanás, emakinoax katāfe. Mī ea xītipaikai a Niospa ea amapaiyai ē anōma. A Niospa shināi anori mī shināima. Akka nā yorafāfe shināi keskara mī shināi,” fani.

<sup>24</sup> Askafata Jesús aōxō tāpimisfo yoini: “Fatora fetsa ēfe inakōi ipaikī āakōi apaiyai keskara anā atiroma. Nā ē yoiai keskara nikakōitiro. Nāskakē iskatiro: ‘Ĕfe Ifoxō ea retefiaifono ēkai ēfe Ifo ē potapakenakama,’ ixō shinātiro. <sup>25</sup> Akka fētsa āa shinātiro iskakī: ‘Ĕ Nios Ifofaito ea retetirofo. Nāskakē ē Nios Ifofaima,’ ixō shinātiro mesekī. Askara yora naax ēfe Epa ano katiroma. Akka nā ea Ifofaa, eōxō reteafono ē ifixii efe ĩpaxanō eamāi Ifofamiskē. <sup>26</sup> Akka fatora fetsa nono mai anoax kori ichapaya ikatsaxakī mā naax aya katiroma. Ea Ifofayamax koriya ifiyakatsaxakī Epa Nios ano katiroma. Nāskakē afama mīshtifoya iyopaofinixakī nā omiskōipakenakafo mēra mā kaax anā aya itiroma. Nāskakē āfe afaraforikai Nios inātiroma afe ĩpaxakī. <sup>27</sup> Akka ēfi Niospa Fakekī yorakōiri. Nāskakē sharafinakōia chaxapakefofāxii ēfe ājirifo fe nai mēranoax mai ano okī. Mē oax ē āto xanīfo finakōia ē ixii. Nāskakē nā afara shara famisfo ē ato ināsharakōixii ē atoki inimakōikī. Akka nā afara chakafamisfo afara shara ē ato ināsharakōima. Ĕ

ato omiskõimaxii. <sup>28</sup> Ë mato yoi ã xanĩfo finakõia ixii. Akka mã atirito ea Ifofaxõ nayoxoma mã õiyotiro,” ixõ Jesús ato yoini.

## 17

*Jesús ãfe femãná fetsa keskara ini, fafekõini. Æfe rapatiri oxokõi ini*

*(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)*

<sup>1</sup> Askata seis nia mã finõano Jesús aõxõ tãpimisfo tres iyoni. Pedro iyota, Santiago iyota, Santiago ãfe exto Juanri iyoni. Ranãri ato nĩchifaini. Nãskaxõ mãchi keya mãmãkĩa ato iyoini. <sup>2</sup> Nãnoax ãto ferotaifi Jesús fetsa keskara itani. Æfe femãná fafekõini xini keskara. Æfe rapatiri oxokõi itani oa luzpa chaxa keskara. <sup>3</sup> Nãskakẽ nãnoa Moisés yafi Elías õinifo Jesús fe mekaifãfe. <sup>4</sup> Askaito Pedro Jesús yoini: “Ifo, sharakõi ano nõ oa. Akka, ¿mĩ fichipaimẽ ã tres tapas fanõ? Mia fetsafaxota, Moisés fetsafaxota, Elías fetsafaxota, ã fanõ,” ixõ Pedro yoini.

<sup>5</sup> Akka Pedro askafaino kõinĩ ato keyokõi maipakefofãni. Nã kõi mẽranoax Nios mekaito nikanifo iskaito: “Nafi ãfe Fakeki ã fichisharapaikõi. Ë akiki inimakõi. A nikakõikãfe,” ikaito nikanifo. <sup>6</sup> Nikakani Jesúsxõ tãpimisfo ratekõiyanã feopakefofãnifo. <sup>7</sup> Askaifono Jesús ato ano kaxõ ato ramãyanã ato yoini: “Finikãfe. Ratekakima,” ato fani. <sup>8</sup> Nãskakẽ foisinĩfofãkakĩ anoa tsoa õinifoma, Jesús fisti nikẽ õinifo.

<sup>9</sup> Nãskata machi keya ariax anã tisirimepakenifo mã fekani. Tisirimepakekĩ Jesús ato yoifeni: “A

mã õia keskara mã tsoa yoiki. Ë naax mẽ anã otoano mã ato yoitiroki,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>10</sup> Nãskakẽ a aõxõ tãpimisfãfe Jesús yõkanifo iskafakakĩ: “A Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfãferi iskafakĩ yoinifo: ‘Cristo oyoa-mano Elías rekẽ oi taexii kiki,’ ixõ yoimisfo. Akka, ¿afeskakĩ iskara yoimẽ?” fanifo.

<sup>11</sup> Askafaiãfe Jesús ato kemani: “Chanĩma, Elías rekẽ oi taei nãato keyokõi itipinĩsharafaiyoi ãto chaka xatenõfo. <sup>12</sup> Akka ã mato yoinõ mã Elías ifana mãkai tãpiama. Nãskakẽ nã apaiyai keskafakakĩ chakafanifo. Nãskarifikĩ ea omiskõimakani,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>13</sup> Nãskakẽ aõxõ tãpimisfãfe tãpinifo Juan Maotistaõnoa Jesús ato yoiaito.

*Jesús feronãfake naetapa niafaka chaka põtaxoni  
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Askata Jesús a aõxõ tãpimisfo fe mã mãchifã ariax fotoano yorafã rasi akiki fenifo. Akka feronãfake fistichi ratokonõ mai chachipakefofã Jesús yoini: <sup>15</sup> “Ifo, ãfe fake shinãfe. Ëfe fake nĩsoi omiskõimiski. Nãskakẽ chii naki pakeyanã faka mẽra pakemiski. <sup>16</sup> Akka mũ inafõ ano ãfe fake ã efefekẽ mũ inafãfe ãfe fake ea sharafaxomisfoma,” fani.

<sup>17</sup> Askafaito Jesús kemani: “Ooa. Mãkai ea tãpisharama. Mã afara shinãmis. Akka afetĩakai ã matoki onima. ¿Afetĩakai mã ea tãpimẽ? Niri nã fake efekãfe,” Jesús ato fani.

<sup>18</sup> Nãskakẽ Jesús nã feronãfake naetapa makinoa niafaka chaka potani. Nãskax sharakõi itani nã feronãfake naetapa.

19 Nāskaxō aōxō tāpimisfāfe Jesús yōkanifo: “Akka, ¿afeskakīri nō niafaka yōshi chaka potatiromamē?” ixō yōkanifo.

20 Askafaifono Jesús ato yoini: “Akka mā ea nikaima. Ē mato yoinō, ea nikakapo. Akka mā ea pishta nikaxō mā na machi, ‘Nonoax tsekekainax mai fetsa ari katāfe,’ mā faino na machi tsekekaitiro. Ea nikakōixō nā mā apaiyai keskara mā atiro. 21 Akka na keskara niafaka chaka mā foni tenekī Nios shinākī mā Epa Nios kīfiyanā mā potatiro,” ixō Jesús ato yoini.

*Anā Jesús ato yoini: “Chipo ea retexikani,” ixō  
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

22-23 Askata aōxō tāpimisfo fe Galilea ano ichanāxō ato yoini: “Ea achikaxō āto xanīfofo ano ea iyoxikani, afāfe ea retenōfo. Akka ea retefiafono tres nia oxata ě anā otoxii,” ixō Jesús ato yoini. Ato askafaito nikakani aōxō tāpimisfo shināmitsakōinifo.

*Nā Nios kīfiti pexefā ano yonomisfāfe ato kori  
yōkanifo*

24 Askata Jesús aōxō tāpimisfo fe Capernaúm ano nokoaino a Nios kīfiti pexefā anoxō ato kori fīamisfāfe Pedro ōifokaxō yōkanifo: “¿Mī Ifāfe kopi-faimamē na Nios kīfiti pexefā nā ato kori fixomisfāfe?” Pedro fanifo. 25 “Ēje, kopifai,” Pedro ato fani.

Askata Pedro pexe mēra ikikainaito Jesús yoini iskafakī: “Simón, ¿afe keskara mī shināimē? ¿Xanifāfe nā maitio anoa āfe kaifo kori fīaimē, askayamakī yora fetsafo ato fīairaka?” ixō Jesús Pedro yōkani.

<sup>26</sup> Askafaito Pedro kemani: “Yora fetsafo fīatiro,” fani. “Ēje, chanīma,” Jesús ini. “Akka āfe kaifāfe kopifatiroma. <sup>27</sup> Akka nokoki ōitifishkiyamanōfo ĩa ano kaxō mīshkimātāfe. Nā mī fafī mīshkimāna āfe axfa mēranoa mī kori exe fichikai. Nāskakē nā Nios kīfīti pexefā kori fixomisfo nō ato kopifaikai,” ixō Jesús Pedro yoini.

## 18

*“Akka, ¿tsoakaimē sharafinakōia?” inifo  
(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

<sup>1</sup> Akka nāskatari aōxō tāpimisfo fōkaxō Jesús yōkanifo: “Akka, nō mia Ifofamiski, ¿fatomē finakōia?” ixō yōkanifo.

<sup>2</sup> Askata Jesús fake yome kenaxō ato nēxpakīa nīchini. <sup>3</sup> Nāskaxō ato yoini: “Ē mato pāraima. Iskara mā shinātiroma: ‘Ē keyokōi finōfakī,’ mā itiroma. Akka fake yome kakapaitiroma. Akka mā shinā fetsafaax na fake yome keskara mā itiro. Mā askayamaxō mā Nios Ifofatiroma. <sup>4</sup> Akka Nios Ifo sharakōi faax nā Nios nikakōiaifo fake yome keskarafo, askatari, ‘Nō tsoama,’ ixō shināifo nāskarafo sharafinakōiafo. <sup>5</sup> Akka fatora fētsa ēfe aneōxō na fake yome noikī nāatori ea noisharakōi,” ixō Jesús ato yoini.

*Noko fētsa afara chakafamaino āfenā mesekōi itiro*

*(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

<sup>6</sup> Jesús anā yoini iskafakī: “Akka nā ea rama Ifofai fetsafāfe ato afara chakafamaino ōikī, nā keskarafo ato achixō tokirinīfāya tenextifaxō fakafā noa mēra potatirofo āsanōfo fetsafo anā ato afaa chakafamayamanōfo. Nā keskara shara

ikerana,” ato fani. <sup>7</sup> Askafata Jesús aõxõ tãpimisfo yoini iskafakĩ: “Mẽxotaima ea chanĩmara faafãfema yorafo chakafamapaimisfo. Akka fẽtsa fetsafo chakafamax omiskõi finakõixikani.

<sup>8-9</sup> “Akka mãto mẽkemã mato afara chakafamatiro, askayamãkĩ mãto tãe mato afara chakafamatiro, askayamãkĩ mãto fẽro mato chakafamatiro. Nãskaino mãto chaka xatekõitakãfe anã chakafayamaxii. Oa mãto mẽke xateta pota keskara itaxikakĩ, oa mãto tae xateta pota keskara itaxikakĩ, oa mãto fero fetoshimea keskarakõi itaxikakĩ afaa mã chakafayamanõ. Akka mã mã mẽke fisti potax anã afaa chakafayamai mã Epa Nios fe isharapakenakaki. Nã keskara sharakõi. Nã mãto mẽke mã xateama keskaraxõ mã aõ chakafaino, nã omiskõipakenakafo mẽra mã kanaka ari chiifã nokanakama mẽra. Nã mãtonã chaka finakõia ixii. Nãskatari mãto tae fisti xatea keskara mã sharafinakõia mã isharapakekõitiro. Nãskax, mã askayamaino nã omiskõipakenakafo mẽra mã ipanakaki ari chiifã nokanakama mẽra. Nãskatari mãto fẽro chakafaino, mã fetoshimeax mã isharapakenakaki. Mã askayamax fero rafeyax nã omiskõipakenakafo mẽra mã kaxii nã chiifã nokanakama mẽra,” ato askafani.

*Oveja fenoaõnoa Jesús meka fetsafaxõ ato yoini (Lc. 15.3-7)*

<sup>10</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Nã rama ea Ifofaõnoa fakefo keskara shinãkĩ iskafayamakãfe: ‘Na rama Jesús Ifofaafokai afaafoma,’ ixõ yoiyamakãfe. Ë mato mẽstekõi yoinõ. Epa Niospa ãfe ãjirifãfe nã rama ea Ifofaafõ ato kexesharafafãimis. Nã ãjirifo Epa Nios fe imisfo. Nãskakẽ ãfe fakefo



kexesharamis. <sup>11</sup> Akka nã yorafo fenoafo ã ãto chaka soaxoniyoï ã oni isharapakexanõfo.

<sup>12</sup> “Akka, ¿afaa mã shinãimẽ? Feronãfake fetsa cien ovejaya itiro. Nãskakẽ fisti a makinoax fenoano nã noventa y nueve anã kãimatiroma nã fenoa fenakĩ. <sup>13</sup> Ë mato chanĩma yoinõ. Mã oveja fisti fichiãx inimaifinakõitiro. Akka nã fenoamafoki inimatama nã fenoitaki mã fichiãx inimaifinakõitiro. <sup>14</sup> Nãskarifiã Epa Nios nã nai mẽranoato nã rama Ifofaifo keyokõï ato noisharai ato õikĩ. Askatari tsoa pishta fenopaima ãfe fakefo,” ato fani.

*Jesús chanĩmara faa fẽtsa mia chakafaito mã rae-fatiro*

*(Lc. 17.3)*

<sup>15</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Akka meka fetsa ã mato yoinõ. Ea chanĩmara famis fẽtsa mia chakafakẽ mã yoitiro iskafakĩ: ‘Yamã, mã ea chakafaa,’ ixõ mã yoitiro. Mĩ askafaito mia nikaxõ, ‘Ëje. Ea mã chakafa. Ea anã raefafe,’ ixõ mia yoiaito mã afe rae faatanãtiro. <sup>16</sup> Nã mã askafafiaito mia nikakaspaito feronãfake fisti kenafe, askayamakĩ rafe kenafe nã rafetari nikanõfo mia chanĩmara faimãkai. <sup>17</sup> Nãskatari atori nikayamaito nã ea Ifofaãfo ichanãfo anoxõ ato yoife mia tãpinõfo. Nã ichanãfo anoxõ mã yoiaito mia nikayamaito mã iskafakĩ yoitiro: ‘Na feronãfãke Epa Nios Ifofaãx nã Nios Ifofaãfoma keskara ika. Nãskatari nã ato pãraxõ ato kori fiamisfo keskarakõï,’ ixõ mã yoitiro.

<sup>18</sup> “Ë mato chanĩma yoi. Nã mã õiai fato sharakõimãkĩ mã ato yoitiro: ‘Nã sharakõï.

Nāskara nō atiro,’ ixō ato yoitiro. Nāskara mā sharakōi ōi Epa Niospari shara ōi. Askata mā ōikai fato chakamakī, mā ato yoitiro: ‘Na chaka. Nāskara nō atiroma,’ ixō ato yoitiro. Nāskara mā ōikī chakamakī, ‘Na chaka nō atiroma,’ ixō mā yoiaino, Epa Niospari nā chaka ōitiro.

<sup>19</sup> “Askatari fetsari ē mato yoinō, ea nikakōikapo. Fatora mā rafeta nono mai anoxō mā shināsharaxō, mā Epa Nios afara yōkaiyanā mā kīfaiato ēfe Epa nai mēranoato mato afara ināsharaxii. <sup>20</sup> Akka rafe iyamakani tres yora ea shinākani eōnoax ichanākaxikani ēri ato fe ichanāxii,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>21</sup> Askata Pedro akiki kaxō Jesús yōkani: “¿Ifo, oato ea noikaspakī ea chakafamis, afe tii fakī ē yoitromē ē raefaxiki? ¿Siete fakī ē yoitromē?” faito, <sup>22</sup> Jesús kemani: “Maa. Siete fakī mī yoitroma. Mēxotaima mī yoitiro,” fani.

*Jesús anā meka fetsafaxō ato yoini feronāfake fētsa a afeta yonomis raefapainima*

<sup>23</sup> Anā Jesús ato yoini: “Nō Epa Nios Ifofaxō nō fetsafo raefatiro, Epa Niospa mato raefamis keskafakī. Nā ē mato yoiai keskara nikakapo mā tāpinō mā rae faatanāino. A xanīfāfe ato yonomamis kenani ato yoixii afe tii mā nimiamakī. <sup>24</sup> Xanīfāfe taefakī afe rafea kenani ichapakōi nimiano. <sup>25</sup> Akka a nimia koriya inima afaa kopifatiroma ini. Nāskakē xanīfāfe iskafani: ‘Mī koriyama mī kori nokotiro ma mī ea kopifapanā. Akka ē mia xanīfo fetsa ināi mī āfe ina inō ea kori inānō. Mia ināta mī āfi ināta mī fakefo ināta mī afama mīshtifo keyokōi ea ināi mī ea aō kopifanō,’ ixō xanīfāfe yoini. <sup>26</sup> Nāskakē āfe inapa ratokonō

mai chachipakefofã yoini: ‘Ifo, ea manayofe. A ẽ mia nimia ẽ mia chipo kopifaikai,’ ixõ yoini.

<sup>27</sup> “Askafaito nikakĩ xanĩfãfe shinãkõini. Nãskaxõ yoini: ‘Rateyamafe. A mĩ ea nimia ẽ anã shinãima. Mĩ ea nimia ẽ keyokõi sofai mĩ anã ea niminõma. Kasharatãfe,’ ixõ yoini. <sup>28-29</sup> Nãskakẽ xanĩfãfe pe xe mẽranoax kakĩ, ãfe yama fichini, nãato ichapama pishta nimia ini. Nãskakẽ fichixõ testopa achixõ temo temosayanã yoini: ‘Mĩ ea nimia ea kopifarisafãfe,’ fani. Mã eneano ratokonõ mai chachipafofã yoini, ‘Ea manayofe ẽ mia inãnõ,’ fani. <sup>30</sup> Askafaito nikakaspakĩ karaxa mẽra ikimani a mẽraxõ kopifanõ. <sup>31</sup> Nãskakẽ ranãri shinãmitsakõikakĩ a õiaifo ãto xanĩfo yoifokani fonifo. <sup>32</sup> Nãskakẽ xanĩfãfe kenaxõ mã oano yoini: ‘Mĩ chaka finakõia. Akka ẽ mia askafatima mĩ ea nimifiano, “A ẽ mia nimia ẽ mia kopifanõ ea manayofe,” mĩ ea faito, <sup>33</sup> akka mĩri mĩ yama mĩ shinãkerana nã ẽ mia noikĩ shinãti keskafakĩ,’ ixõ xanĩfãfe yoini. <sup>34</sup> Nãskax õitifishki finakõikĩ xanĩfãfe nã ãfe ina karaxa mẽra ikimani anoax omiskõi finakõinõ nã nimia kopifayanã.

<sup>35</sup> “Èfe Epa nai ari ikato matori askafaxii fetsafo mã raefayamaito mato omiskõimaki,” ixõ Jesús ato yoini.

## 19

*Feronãfake ãfe ãfi fe enẽnãtirofoõnoa Jesús ato yoini (Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Mã ato yoikĩ keyota Jesús aõxõ tãpimisfo fe Galilea anoax kakĩ faka Jordán pokefainax Judea mai ano nokoni. <sup>2</sup> Nãskakẽ yorafã rasichi chĩfafãinifo. Nãrixõ nã isinĩ ikaifo ato sharafapani.

<sup>3</sup> Nāskakē fariseofo akiki fēkaxō chakafakī mekamapainifo. Nāskaxō yōkanifo iskafakī: “Nōko xinifāfe Niospa meka yoikī kenenifo keskafakī, ¿feronāfāke āfe āfi enepaikī enetiromē afeskaraito?” ixō yōkanifo. <sup>4</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “¿A Moisés kirika keneni mā ōimismamē? Iskafakī keneni: ‘Niospa keyokōi onifani. Feronāfake yafi kēro onifakī taefani. <sup>5-6</sup> Mā askafaxō iskafakī yoini: “Feronāfake mā āfiyax āfe apa yafi āfe afa makinoax paxkatiro āfi fe fianāxiki. Nāskakē āfe āfi fe yora fisti keskara itirofo,” ’ ixō Niospa yoinino Moisés keneni. Nāskakē anā yora rafema, yora fisti keskara ikani āfe āfi fe. Nāskakē feronāfāke āfe āfi enetiroma Niospamāi ato fianāmano,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>7</sup> Ato askafaino yōkanifo: “Akka, ¿afeskakī Moisés yoinimē iskafakī? ‘Feronāfāke āfe āfi eneyoxoma kirika kenexō yoitiro iskafakī: “Ē anā mia fipaima. Ē mia enei,” ’ ixō yoitiro Moisés fani,” fariseofāfe Jesús fanifo.

<sup>8</sup> Askafaifono Jesús ato yoini: “Akka māri mātō xinifo keskara mā Niospa meka nikakaspamis. Akka Moisés yoini nō kēro enetiro. Akka Niospa taefakī anori shinānima. <sup>9</sup> Ē mato yoinō. Akka fētsa āfe āfi enetiroma fetsa fe chotanāyamafiano. Akka fētsa āfe āfi enexō kēro fetsa fia askara sharama, chakafai. Askatari a kēro fenē enea fētsa fia askarari sharama, chakafai,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>10</sup> Askara nikakakī Jesús a aōxō tāpimisfāfe yoinifo: “Akka nā mī noko yoiai keskara nikakanax, fianāfoma askara shara itirofo,” ikaxō yoinifo.

<sup>11</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Na ě yoiai keskara atirifāfe nikasharatirofoma. Akka nā Niospa ato shināmanai tiitos shinākanax nāfo shara itirofo fianākanamax. <sup>12</sup> Akka yōshikōi kāiax mā yosiax āfiyatiroma. Akka fetsafori ato oxkofixotirofo āfiyanōfoma. Akka fetsafāferi Epa Nios fisti nikakōipaikakī, nā fisti nikakōitirofo. Nāskakē afo āfiyapakenakafoma,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús fakefo chishtoxō ato māmāyanā Epa Nios kīfixopakeni*

*(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ato askafaino yorafāfe āto fakefo Jesúski efenifo ato māmāpakeyanā ato Nios kīfixonō. Akka a Jesúsxō tāpimisfāfe ato iskafanifo: “Māto fakefo efexō nōko Ifo fekaxtefayamakāfe,” ato fanifo.

<sup>14</sup> Ato askafaifono Jesús ato yoini: “Ato enekāfe nā fakefo ekeki fenōfo. Ato nētefayamakāfe. Ēfe Epa Nios xanīfo ika ari na fakefo keskarakōifoki,” ixō ato yoini. <sup>15</sup> Nāskaxō fakefo māmāpaketa Jesús nānoax kani.

*Feronāfake naetapa kori ichapayax Jesús fe mekani*

*(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

<sup>16</sup> Feronāfake naetapa fistichi Jesús ōikaxō yōkani: “Maestro, mī sharaki, ea yoife afaa shara ě afeska fatiromakī Nios xanīfo fe ipaxaki,” ixō yōkaito, <sup>17</sup> Jesús kemani: “¿Afeskakī sharara mī ea faimē? Akka Nios fisti sharafinakōia. Nios xanīfo fe mī ipaxapaikī a Moisés yoini keskara mī nikasharakōitiro,” faito, <sup>18</sup> “¿Fatomē ě nikanō?” faito, Jesús yoini iskafakī: “Nā Moisés yoini keskarakōi mī nikakōitiro. Iskafakī

yoini: ‘Ato reteyamakāfe. Askatari mātō āfima chotayamakāfe. Askatari atoki yometsoyamakāfe. Askatari chanī yoiyamakāfe. Askatari kaxpa ato parayamakāfe. <sup>19</sup> Askatari mātō epa yafi mātō efa nikasharakōikāfe, ato sharafakāfe. Askatari a mā chaima nikari noisharakōikāfe a mā mā noimeai keskafakī,’ ” ixō Jesús yoini.

<sup>20</sup> Askafaito a kori ichapayato kemakī iskafani: “Nā mīa yoiyai keskara mē nikakōimis. Akka, ¿afaa fetsari ē nikamamē?” faito, <sup>21</sup> Jesús kemani: “Mī isharakōipaikī, mī afama mīshtifo ato minitāfe. Kori fixō nā afaamaisfo ato ināketsatāfe. Nāskakē nai mēranoax afama mīshtifoya mī ixikai. Mā mī kori ato ināketsata anā oxō ea Ifofasharafe,” ixō Jesús yoini.

<sup>22</sup> Askafaito nikai nā feronāfāke shināchakakōi tooxinima kori ichapayamāiyaxō ato inākaspai. Nāskax Jesús makinoax kani.

<sup>23</sup> Nāskaxō Jesús aōxō tāpimisfo yoini: “Ē mato pāraima, fekaxkōi yora kori ichapayato Epa Nios Ifofapaia. <sup>24</sup> Akka anā ē mato yoinō meka fet-safaxō. Camello akoja kini mēra ikipaifi ikitiroma, fekaxkōi, efapamāiax. Nāskarari yora kori ichapayato Nios Ifofapai, fekaxkōi āfe afama mīshtifomāi potakaspakī,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>25</sup> Ato askafaito nikakakī a aōxō tāpimisfāfe tāpipainifo. “¡Keel! ¿Afeskax nō Nios fe ipaxatiromē?” ikanax yoinānifo.

<sup>26</sup> Askaiifāfe ōikī Jesús ato yoini: “Yorafokai āa ifimetrofoma. Nios fistichi yorafo ifitiro. Niospa afama mīshtifo fatiro, yorafāfe atiroma keskara,” ixō ato yoini.

<sup>27</sup> Ato askafaito nikakĩ Pedro yoini: “Ifo, nõ mefe okĩ nõko afama mĩshtifo nõ õiferani nõ mefe oni. Akka, ¿afaa nõ fiimẽ?” fani.

<sup>28</sup> Askafaito Jesús ato kemani: “Ë mato pãraima. Keyokõi ã ato ãkinãno sharafinakõia ea õixikani, ãfe Epa Nios keskara sharakõi ã ikaito. Akka mãmãi ea Ifofasharakatsaxakĩ nai mẽranoax mã efe xanĩfofo ixii. Mã nõko kaifo israelifãfe ãto xanĩfori mã ixii. Nã doce nofe yorafo israelifo mã ato ãkipakenakakĩ. <sup>29</sup> Akka yora fẽtsa eõxõ ãfe meka sharaõnoa ato yoikakĩ ãfe pexe õifaini, askatari ãfe onefetsafori õifaini, ãfe poifori õifaini, ãfe apari õifaini, ãfe afari õifaini, ãfe ãfiri õifaini, ãfe fakefori õifaini, ãfe tareri õifaini, akka nãato afama mĩshtifo fixii. Nãskatari mã naax Nios fe ipanaka. <sup>30</sup> Akka iskaratĩa yora ichapafãfe ato finõpaikani, nõ finakõiara ikaxõ, akka chipo fenotirofo. Akka a ato finõpaiyamaifo iskaratĩa Niospa ato finakõia imaino Nios fe ipanakafo,” ixõ ato yoini.

## 20

*A yonomisfokiri yoikĩ meka fetsafaxõ Jesús ato yoini*

<sup>1</sup> Anã Jesús ato yoini: “Afe keskaramãkĩ Epa Niospa keyokõi ato ãkinã mã Ifosharafaino, ã anã meka fetsafaxõ ã mato yoinõ. Ea nikasharakãfe. Nã tare ifo mã fakishparikõi kani yorafo fenaikai ãfe tare ano yonoxonõfo. <sup>2</sup> Ato fichixõ ato yoini iskafakĩ: ‘Ë mato pena fisti yonomapai. Akka nã ã ato kopifamis tii mã pena fisti yonoano ã mato kopifai, ¿nãskara sharamẽ?’ ato faito, ‘Ëje, shara,’ fanifo. Nãskaxõ ãfe tare ari ato nõichini. <sup>3</sup> Askata rama xini keyaino tare ifo anã kakĩ õia plaza

anoxõ ranãrito manaifono yonopaikakĩ tsõa ato yonomayamaino. <sup>4</sup> Askafono tare ifãfe ato yoini: ‘¿Mãri êfe tare ano yonopaimẽ nã ã ato kopifamis keskafakĩ ã mato kopifanõ?’ ato faito nikakata atiri fonifo yonoi fokani. <sup>5</sup> Askata tare ifo anã xini keya kaxõ õia ranãrito mananifo yonopaikakĩ. Nãskakẽ afori nĩchini ãfe tare ano. Askata mã xini kaino anã kaxõ õia ranãritori manaifono. Nãfori nĩchini yonotanõfo. <sup>6</sup> Askatari yãtapishtakõĩ plaza ano anã kaxõ õia nãnoa ranãri ato fichitoshini yonopaiyaiãfe. Nãskaxõ ato yõkani: ‘¿Afaa nonoxõ mã afeskafaimẽ yonokima?’ ato faito kemanifo, <sup>7</sup> ‘Tsõa noko yonomayamaino nõ iki,’ fanifo. Askafaifono ato yoini: ‘Mãri êfe tare ano yonotakãfe,’ ato fani.

<sup>8</sup> “Nãskata mã fakishano nã tare ifãfe afe xanĩfo yoini iskafakĩ: ‘Ea yonoxonaifo ato kenafe ato kopifanõ. Nã rama ikiafo ato kopifakĩ taefafe. Askata nã iki taeafõ chipo ato kopifaxiki,’ fani. <sup>9</sup> Akka yãtapishtakõĩ ikikaxõ yonoafo nãfo ato kopifani nã pena fisti yonoafo kopifamis keskafakĩ. <sup>10</sup> Akka nã yonoi iki taeafãfe shinãnifo: ‘Nõ kori ichapa fira,’ ikaxõ, askafikaxõ nã fetsafãfe fi-aitiri finifo. <sup>11</sup> Nãskakẽ mã ato kopifaino, nã tare ifo mekafakakĩ yõachẽpenifo. <sup>12</sup> Iskafakĩ yoinifo: ‘Akka nã rama fẽkaxõ yonoafo mã ato kopifaa nã mã noko kopifaa keskafakĩ. Akka nõ xini pae meeyanã nõ yonoa nĩskayanã nã pena tii,’ fanifo. <sup>13</sup> Akka nã tare ifãfe fisti kemani: ‘Efe yorashta, ã mia chakafakĩ mekafaama. Akka mẽ mia kopifaa nã mĩ pena fisti yonoa. Nã pena fisti ã ato kopifamis tii ã mato kopifai ã mato faaki. Nã sharaki mã ea faaki,’ fani. <sup>14</sup> ‘Akka ã mia kopifanõ, nakĩa



mī kori. Katāfe mī pexe ano. Akka nā rama ikikaxō yonoafo nā ē mia ināi keskafakī atori ē ināi. <sup>15</sup> Nā ē ināpaiyai keska fakī ē ato inātiro, ēfe korimāiyakē. Akka, ¿afeskai mī ekeki ōitifishkikimē ē fetsafo ināsharaino?” ixō yoini. <sup>16</sup> Nāskarifakī Epa Niospa nā taefakī chanīmara faafo ato ināi keskafakī nā rama chanīmara faifo nāfori ato ināsharaxii. Akka Epa Niospa yora ichapa kena a ika ano fonōfo. Nāskakē Epa Niospa ato kenafaito tsōa nikayamaito nā Ifofaafos ato ifixii,” ixō Jesús ato yoini.

*Anā Jesús ato yoini: “Mā chaima ea retekanira,”  
ixō  
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Askata Jesús Jerusalén ari fāi kakī a aōxō tāpimisfo kenaxō ato yoini iskafakī: <sup>18</sup> “Ea nikakāfe. Mā mā ōikai iskaratīa Jerusalén ano nō māpei kaikai. Nānoxō ea achikaxō ea ato inākani, a Nios ato kīfixomisfāfe āto xanīfofo, askatari a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo anori ea iyoxikani. Nānoxō, ‘Mā mī naikai,’ ixō ea yoixikani kiki. <sup>19</sup> Nāskakaxō yora fetsafo nōko kaifoma ea inākani ea kamaketsayanā ea koshaketsakani. Nāskakaxō ifi cruz ikaki ea mastakani. Akka ea askafafono tres nia oxata ē anā otoxii Epa Niospa ea otofaano,” ixō ato yoini.

*Āfa āfe fake rafe Jesús yoixoni  
(Mr. 10.35-45)*

<sup>20</sup> Zebedeo fake rafe Juan fe Santiago ini. Nā rafe āto afa fe Jesús ano fonifo. Mā Jesúski nokoxō nā kēromā ratokonō mai chachipakefōfāni Jesús afara shara yōkapaikī. <sup>21</sup> Askafaito Jesús yōkani: “¿Afaa mī fichipaimē ē mia axonō?” faito, nā kēromā yoini: “Ifo, nā mī xanīfo finakōia ikaitīa ēfe fake raferi

mefe xanīfo inōfo ato xanīfo imafe. Nā xanīfāfe tsaoti ano mī tsaono ēfe fake rafe takairafe mefe ketaxamei tsaonōfo,” fani.

<sup>22</sup> Askafaito Jesús nā kēromā fake rafe yoini: “Mā tāpiama a mā ea yōkai keskara. ¿A ē omiskōixiai keskara māri omiskōitiromē?” Jesús ato faito ke-manifo: “Ēje, nōri tenetiro,” fanifo.

<sup>23</sup> Askafaifāfe Jesús ato yoini: “Chanīma, māri mā omiskōixii. Akka ēkai tsoa yoitiro, ‘Efe ketaxamei tsaofe efe rafexii’ ixō. Akka ēfe Epa Nios fistichi yoitiro. Nā Niospa ato katoafos nāfo afe ketaxamei tsaotirofo efe rafexikakī,” ixō ato yoini.

<sup>24</sup> Nāskakē a aōxō tāpimis rafeta askafakī yōkaifāfe a aōxō tāpimisfo fetsafāferi nikakakī, “¿Afskai oa iskai rafe mekakanimē?” ikaxō a rafe meepainifo. <sup>25</sup> Askaifono Jesús ato kenaxō ato yoini: “Mā mā tāpia yora fetsafāfe āto xanīfofo afe keskarafomākī. Nā xanīfāfe mitsisipakōixō ato yonomamis. A xanīfo fe rafeafāferi ato yoimisfo iskafakakī: ‘Nōri māto xanīfo. Nō mato yoiāito mā noko afara axorisafatiro,’ ixō fāsikōi ato yoimisfo.

<sup>26</sup> Akka mā ranā askayamakāfe. Askatamaroko fatora fetsa mā xanīfo ipai ato yonoxomis keskara mā itiro. <sup>27</sup> Askatari fatora fetsari xanīfo ipaikī iskafakī shinātiro: ‘Ēkai afaama. Nāskakē ē fetsafo axosharapai. Nā apaiyaifo keskara ē ato axosharai,’ ixō shinātiro. <sup>28</sup> Akka ēri anori shināima, ēfe Epa Nios ariax ē nāmā fotoni feronāfakekōi ixiki, ē Niospa Fakefekē ea afara axonōfo ē onima. Askatamaroko fetsafo ē ato afara sharafaxoxiki ē oni. Ē atoōnoax naxiki ē oni Satanás chaka āto ifo inōma,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús yora fēxo rafekōi sharafani*  
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Askata Jericó anoax Jesús aōxō tāpimisfo fe kaino yorafā rasichi chīfafainifo. <sup>30</sup> Akka fai kesemē fēxokōi rafe tsaonifo. Nānoxō Jesús fāi kaito nikakaxō nā rafeta kenanifo iskafakakī: “Ifo, David fenapa, noko shināfe,” fāsikōi fanifo.

<sup>31</sup> Askafaifono nā yorafā rasichi ato iskafanifo: “Nōko Ifo fekaxtefayamakāfe,” ato faifono, akka nā fēxokōi rafe fāsikōi kenanifo: “Ifo, David fenapa, jnoko shināfe!” fanifo.

<sup>32</sup> Askafaifono Jesús nēteakekafani. Ato kenaxō ato yōkani nā fēxokōi rafe: “¿Afaa mā fichipaimē ē mato axonō?” ixō ato yōkani.

<sup>33</sup> Ato askafaito kemanifo: “Ifo, nō fēro ōisharapaikōi,” fanifo. <sup>34</sup> Jesús ato shinākī āto fero mēeni. Āto fero mēeaino nā fēxokōi rafeta āto fēro ōirisafatanifo. Nāskakaxō Jesús chīfafainifo.

## 21

*Jesús nokoni Jerusalén ano*  
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Nāskata mā Jerusalén chaima fokanax peXe rasi Betfagé ano nokonifo machi Olivos ano. Nānoxō Jesús a aōxō tāpimis rafe nīchini, <sup>2</sup> ato iskafayanā: “Mēstekōi fotakāfe oa ono peXe rasi ano. Nānoa burro nexekē mā fichi kaikai āfe fake fe nexekē. Nāskakē tēpexō ea efexotakāfe. <sup>3</sup> Anoxō yora fētsa mato yōkaito: ‘¿Afeskakī mā burro tēpeyoamē?’ mato faito, yoikī iskafakāfe: ‘Nōko Ifāfe fichipaiyaito nō ifixoniyoa. Akka samama nō mia nīchixoniyokai,’ fakāki,” a aōxō tāpimis rafe fani.

<sup>4</sup>Nā Niospa meka yoimisto kirikaki kenekĩ yoini keskakõini Jesús. <sup>5</sup>Iskafakĩ keneni:

PeXe rasi Siõn anoafõ ato yoikãfe iskafakĩ: “Õikapo. Mãto xanĩfokõi mã matoki oi kiki. Xanĩfofiãx afama keskara oi kikĩ. Burro fake kamaki tsaõa na feronãfakekai kakapaimisma,” ixõ Niospa meka yoimisto kirika keneni.

<sup>6</sup>Nā Jesúsxõ tãpimisfãfe mã fõkaxõ nã ato yoia keskara fanifo. <sup>7</sup>Nãskata burro fake yafi ãfe afa iyonifo. Nãskaxõ burro kate kamaki ãto sama fanifo. Nãskakẽ Jesús a kamaki tsaõinãkafãni. <sup>8</sup>Yora ichapakõi inifo. Nãfãfe ãto rapatifo kakafa fonifo fai nẽxpakãia. Ranãritori epe pei xatekaxõ kakafanifo. <sup>9</sup>Akka nã rekẽ foaifo fe a acho foaifo fãsikõi mekafonifo. Tai tai fokani. “¡Aicho! ¡Nõko xanĩfo David ãfe fena nokoki oi kiki! ¡Sharafinakõia nokoki oi kiki Niospa nĩchiano nai mẽraxõ! ¡Nõko Ifo Nios sharafinakõia!” ikanax tai taifonifo.

<sup>10</sup>Nãskata Jesús Jerusalén ano kaito õikani yorafo ratei fetsenifo õiakefaikani. “¿Tsoamẽ na?” ikanax ãa ranã yõinãi fetsenifo. <sup>11</sup>Askaifãfe nã Jesús fe foafãfe ato kemanifo: “Nafi Jesúski Niospa meka ato yoimis. Nazarete anoã Galilea mai ano imis,” ixõ ato yoinifo.

*Jesús a Nios kĩfiti pexefã mẽraxõ a ato inãifo ato potani*

*(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>12</sup>Mã fotoax Nios kĩfiti pexefã mẽra Jesús ik-itoshini. Ikikaixõ õia a mẽraxõ yorafãfe ãto afama mĩshtifo ato miniketsakani inifo kori fikani. Askafaifãfe õikĩ Jesús ato põtaketsani a ato afama mĩshtifo miniaifo, a ato fĩaifori potani. A kori fĩanõnãifo anoari ãto mĩsa põtakĩ ato nãpakaketsani.

Askatari a ato rifi miniaifori ãto tsaotifori ato põtaketsani. <sup>13</sup> Askafata ato yoini iskafakĩ: “Niospa shinãmanaino Isaías Niospa meka keneni iskafakĩ: ‘Mã êfe pexefã mëraxõ mã ea kĩfitiro,’ ixõ keneni. Akka nã yometsofãfe pexe keskara mã famis,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>14</sup> Ato askafaino a Nios kĩfiti pexefã ano fẽxofo, chatofu Jesúski fenifo. Nãskakẽ anoxõ Jesús ato sharafani. <sup>15</sup> Jesús askarafa ato sharafaino õikani. Akka nã Nios ato kifixomisfãfe ãto xanĩfofo feta a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfãfe õinifo afama mĩshtifo Jesús akaito. Askatari fakefo Nios kĩfiti pexefã mëranoaxri tai tai ikaifãfe nikanifo iskaifãfe, “¡Aicho! ¡Nã Jesús David ãfe fena sharafinakõia!” ikaifãfe nikakani õitifishkinifo.

<sup>16</sup> Nãskakakĩ Jesús yoinifo iskafakakĩ: “¿Oaiskai mĩ nikaimẽ yoiaifo keskara faifãfe?” Jesús ato kemani: “Êje, mẽ nikai,” ato fani. “Akka a kirika ke-neano, ¿mã õimismamẽ? Iskafakĩ kenenifo, Niospa ato shinãmanaino:

Fake yomefãfe mia fanãkani, mĩ ato fanãimaino, ixõ kenenifo,” Jesús ato fani.

<sup>17</sup> Askafakĩ ato yoita ato makinoax kani pexe rasi ano Betania ano. Nãno oxafistishini.

*“Fana higuera, mĩ anã fimiyanakama,” Jesús fani*

*(Mr. 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Mã penano Jerusalén ano anã okĩ Jesús meea fonãikõini. <sup>19</sup> Mã anã kakĩ Jesús õini a fana higuera fai kesemẽ nikẽ. Nãskakẽ akiki kaxõ ãfe fimi fenani pipaikĩ. Akka fimiya inima, ãfe pei fisti ini.

Nāskakē yoikī iskafani: “Anā mī fimiyanakamaki,” faino koshikōi nā higuera xanarisatani.

<sup>20</sup> Askaito ōikakī aōxō tāpimisfāfe yōkanifo: “Kee, ¿afeskai na ifi xanarisatanimē?” ikaxō, <sup>21</sup> yōkaifono Jesús ato kemani: “Ē mato pāraima mā ea nikakōixō māri atiro na ē ifi higuera xanafaa keskafakī. Nāskarifikī na machiri mā yoitiro iskafakī: ‘Nonoax tsekekainax fakafā mēra paketāfe,’ mā faino fakafā mēra paketiro. <sup>22</sup> Mā Ēpa Nios chanīmara fakōixō mā afara kīfiaito mato inātiro,” ixō ato Jesús yoini.

*“¿Tsōa mia nīchinimē mī xanīfo inō?” ixō Jesús yōkanifo anoxō achipaikakī  
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

<sup>23</sup> Ato askafata Nios kīfiti pexefā mēra ikikaini. Nā Nios kīfiti pexefā mēraxō ato tāpimanaino, nā ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo fe judeo anifofo fonifo. Akiki fōkaxō yōkanifo iskafakakī: “¿Tsōa mia nīchinimē? ¿Tsōa mia yoiamē mī iskafanō?” ixō yōkanifo.

<sup>24-25</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Ēri mato yōkanō. Ea yoikapo ē nikanō. ¿Tsōa Juan nīchinimē ato maotisafakī ato faka mēra ikimapakenō? Niospa nīchiyamakī yorafāfe nīchiniforaka. Akka mā ea kemaito, ēri mato yoikai tsōaōxō ē iskafaimākai.”

Ato askafaino, āa ranā mēenāpai fetsayanā. Shinānifo iskakakī: “Niospa Juan nīchini nō faito noko yoikī iskafatiro: ‘¿Akka afeskakī mā Juan nikamismamē?’ noko fatiroki,” ikanax yoinānifo. <sup>26</sup> “Akka nō iskafatiroma: ‘Yorafāfe Juan nīchinifo,’ nō fatiroma. Nō yorafoki mesei

keyokōichi shinākani Niospa shināmanaino Juan ato yoipaoni,” ikanax xanīfofo yoinānifo.

<sup>27</sup> Nāskakaxō Jesús yoinifo iskafakakī: “Nō tāpiama,” faifono Jesúsri ato kemani iskafakī: “Ēri mato yoima tsōa ea nīchinimākī ě iskafanō,” Jesús ato fani.

*Meka fetsafaxō feronāfake rafeōnoa Jesús ato yoini*

<sup>28</sup> Jesús ato yoini: “Meka fetsafaxō ě mato yoinō. Feronāfake fisti fake naetapa rafeya ini. Nāskaxō āfe fake iyoa yoini: ‘Ēfe tare ano kaxō ea yonoxotāfe,’ fani. <sup>29</sup> Askafaito āfe fāke kemani: ‘Ē kapaima,’ fani. Askafiax mā shināx kani.

<sup>30</sup> “Askata āfe fake chipokori yoini iskafakī: ‘Mīri kaxō ěfe tare ano ea yonoxotāfe,’ fani. Askafaito nāato kemani iskafakī: ‘Ia, epa. Ē yonotanōkī,’ fafiax kanima. <sup>31</sup> Akka, ¿fatoto a āfe āpa fichipaiyai keskafakī axonimē?” ato faito, “Iyoato axoni,” fanifo. Nāskaxō Jesús ato yoini: “Ē mato pāraima. Nā xanīfo kori fīxomisfo fe, nā kēro chotaferomafo āto chaka xatekanax mā Epa Nios Ifofakōikani. Akka mā afaa afeskafaxoma mā Epa Nios Ifofaama. <sup>32</sup> Akka Juan ato maotisafamis oni ato tāpimaxiki afeskax mā itiromāki, Niospa fichipai keskara. Akka mā kai Juan nikamisma. Akka nā xanīfo kori fīxomisfo feta nā kēro chotaferomafāfe nikakōinifo. Akka māto chaka mā xateama mā afara fetsafo shināmis,” ixō Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxō Jesús ato yoini a ato yonoxomis chakafoōnoa*

*(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

<sup>33</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ea nikakapo ã mato meka fetsafaxõ yoinõ. Tare ifãfe ãfe tare ano uva fanani. Fanaxõ akiki keneakeni. Nãskaxõ mai põkini a mẽraxõ uva tsinĩxiki. Askatari pexe keya fani anoxõ kexexiki tsõa mẽeyamanõ. Mã askafakĩ fetsaxõ ato inãni nã uva tare kexenõfo. Nãskata mai fetsa ari kani. <sup>34</sup> Akka nã fimimistia mã ãfe fanafo pachiano, a yonoxomisfo nĩchini a kexexonafo ato yõkaxõ nã ãfenã tiiri fixotanõfo. <sup>35</sup> Akka nã tare kexexonafãfe a xanĩfo yonoxomis achikaxõ fisti seteketsanifo. Askatari fetsari retenifo. Askatari fetsari tokirinĩ tsakaketsanifo. <sup>36</sup> Nãskakẽ tare ifãfe anã ãfe inafõ ichapakõĩ nĩchini. Mã foafono nã tare kexemisfãfe ato askari fanifo.

<sup>37</sup> “Mã ato askafapaxõ ãfe fakekõĩ nĩchini aõnoa shinãchakatama, ‘Ëfe fake nikatirofokĩ,’ ixõ. <sup>38</sup> Akka mã ãfe fake kaito fichikanax nã tare kexemisfo aa ranã yoinãnifo: ‘Nato ãfe apa naano na fanafo fixii kiki. A nari retekape na ãfe fanafo nõkonã inõ,’ inifo. <sup>39</sup> Nãskakata achinifo. Mã achikaxõ tare pasotai iyokaxõ retenifo. <sup>40</sup> Akka, ¿mã tare ifo oxõ a tare kexemisfo ato afeskafatiromẽ?” ixõ Jesús ato yõkani.

<sup>41</sup> Ato askafaito kemanifo: “Ato retetiro ato noitama yora chakafokẽ. Nãskaxõ tare ifãfe yora fetsafo ãfe tare inãtiro, nãfãfe inãnõfo nã ãfenã tiiri mã ãfe fana fimifo pachiano,” ixõ yoinifo.

<sup>42</sup> Nãskata Jesús ato yoini meka fetsafaxõ: “¿Na kirika kenea anoa mã anemismamẽ? Iskafakĩ kenenifo:

Tokiri pexe fapaikakĩ nã pexe famisfãfe na tokiri chakara ixõ potafiafono, fetsafãfe fichikaxõ na tokiri sharakõĩ ikaxõ akiki pexe fatirofo. Nãskarifiakĩ xanĩfofofãfe, ‘Nakai afama,’



ikaxõ Niospa Fake õikaspamisfo. Askafafiaifono Niospa ãfe Fake katonu nõko Ifo inõ. Nãskakẽ nõ akiki inimakõi, ixõ kirika ano kenenifo,” Jesús ato fani.

<sup>43</sup> “Nãskakẽ ẽ mato yoi, taeyoi Nios fe rafexõ ãfe meka mã ato yoyomis. Askafixõ mã ea nikakaspai. Nãskakẽ Epa Niospa fetsafo yoi ãfe meka ato tãpimanõfo afeska faxõ Nios Ifo sharakõifatiromakĩ. <sup>44</sup> Akka tokiriki fetsa pakeki aõ xao teketiro. Akka tokiri yoraki pakekĩ yamakõi fatatiro. Nãskarifiakĩ ẽ Niospa Fakekõixõ a ea nikakaspafono ẽ ato omiskõimaxii,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>45</sup> Akka nã Nios ato kĩfixomisfo ãto xanĩfofo feta fariseofãfe nikanifo Jesús meka fetsafaxõ ato yoiaito. Nãskakaxõ tãpinifo Jesús atoõnoa yoiaito.

<sup>46</sup> Nãskakaxõ achipainifo. Akka achipaifikani mesenifo yorafãfemãi chanĩmara faifono Jesús Niospa meka ato yoimiskẽ. Nãskakẽ achinifoma achipaifikakĩ.

## 22

*Meka fetsafaxõ Jesús ato yoini a feronãfake ãfiyaino inimayanã piaifoõnoa yoikĩ*

*(Lc. 14.15-24)*

<sup>1</sup> Anã Jesús meka fetsafaxõ ato yoini iskafakĩ: <sup>2</sup> “A Epa Nios xanĩfo ika ano iskaraki ẽ mato yoinõ. Nikakãfe. Nã xanĩfãfe ãfe fake ãfi fiaino fista axoxiki. <sup>3</sup> Akka xanĩfãfe a yonoxomisfo nĩchini ato yoitanõfo fenõfo. Akka mã fõkaxõ ato yoiaino fekaspanifo. <sup>4</sup> Nãskaxõ anã a yonoxomis fetsafo nĩchini ato iskafayanã: ‘Ato yoikĩ iskafatakãfe: “Mã xanĩfãfe ãfe fãke ãfiyaino mã itipinĩsharakõi faa pixiki. ãfe fakka efapa mã ato retemana. Askatari

fakka fake xoakōiari ato retemana. Mā keyokōi itipinīsharafakī, kookāfe pixikakī,”’ ato fani. <sup>5</sup> Akka ato askafaifono ato fe fekaspanifo. Fetsa āfe tare ari kani. Fetsari kani āfe afama mīshti minikai. <sup>6</sup> Atirifāfe nā xanīfāfe inafō ato achikaxō ato seteketsayanā ato retenifo. <sup>7</sup> Nāskakē xanīfo ōitifishkifinakōini. Nāskaxō āfe sorarofō nīchini a retemitsamisfo ato reteyanā ato pexefori ato kōakī mītōkakōitanōfo. <sup>8</sup> Nāskaxō xanīfāfe a yonoxomis fetsafo yoini ato iskafakī: ‘Mē itipinīshara faa ēfe fāke āfiyaino pixiki. Akka nā chakafo ē ato kenamanafo fekaspakōiafokī. <sup>9</sup> Akka māri fotakāfe nā pexe rasi ano. Nāria ato fichixō nā mā ōiaifo ato yoikāfe fenōfo pii fenōfo, ēfe fāke āfiyaino,’ ixō ato yoini. <sup>10</sup> Nāskakē a yonoxomisfo fai fētsa fonifo. Mā fōkaxō yora ichapafo fichikaxō ato efenifo. Yora sharafo efeta yora chakafori efenifo. Nāskakē xanīfāfe āfe fāke āfiyaino yorafo pexe fospikōinifo.

<sup>11</sup> “Nāskakē xanīfo pexe mēra ikikaini yorafo feaito itipinīsharafaxō ato rapati sharakōi ato ināketsani safenōfo āfe fāke fista akaino. Xanīfo ikikaini ato ōikai mā sharakōi safeketsafomakī. Akka fistichi rapati shara safea inima, chapokōi safea fichini. <sup>12</sup> Akka a rapati shara safeama fichixō yoini: ‘¿Afeskakī mī rapati sharakōi safeax mī oamamē ēfe fāke āfiyafaino?’ Askafaino nā feronāfake tooxinima. <sup>13</sup> Nāskaxō xanīfāfe a yonoxomisfo yoini: ‘Na feronāfake otexkere ata metexkeraxō fakishifā mēra potakāfe, anoax omiskōipakexanō eaiyanā,’ ixō ato yoini. <sup>14</sup> Nāskarifiāi Epa Niospa yora ichapa kenai a ika ano fenōfo nā āfe Fake Ifofaifo tii afe ipanakafo,” ixō Jesús ato yoini.

“¿Xanīfo nō kori inātiromē noko yōkaito?” ixō Jesús yōkanifo

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

<sup>15</sup> Nāskata mā Jesús ato yoiaito nikakata mā fokanax fariseofo yoinānifo: “¿Afeskaxō nō Jesús afara chaka yoimatiromē? Afara chaka noko yoiaito nō yōaxiki,” ikanax yoinānifo. <sup>16</sup> Nāskafakata āto inafō nīchinifo, Herodes āfe inafoya iskafakī yoitanōfo: “Maestro, mā nō tāpia mī chanīmakōi yoimis. Nā Epa Niospa noko shināmapaiyai keskarakōi mī noko yoimis yorafāfe mīōnoa afara chaka yoifiaifono. Afara mī yoipai mī ranomisma. Keyokōi nāskarafos mī ato yoimis. <sup>17</sup> Nāskakē noko tāpimasharafe. Akka chanīmamakī noko yoife na romanō xanīfo nō kopifatiromakī askayamakī nō kopifatiroma rakikīa,” fanifo. Jesús chakafamapaikakī askafanifo.

<sup>18</sup> Askafaiifāfe ōikī Jesús tāpini feparapaiyaifāfe. Ato yoini: “Feparamisfāfe, ¿afara chaka mā ea yoimapaimē eōnoa afara chaka yoipaikī? <sup>19</sup> Akka māto kori exe ea ispakāfe a aō mā xanīfo kopi-famis,” ato fani. Ato askafaito kori exe fisti fōxonifo. <sup>20</sup> Nāskaxō Jesús ato yōkani: “¿Tsōa femānā na keskaramē? ¿Tsōa aneri na kori exe ano ke-neamē?” ixō ato yōkaito, <sup>21</sup> kemanifo iskafakakī: “Nōko xanīfo César keskara,” fanifo. Nāskakē Jesús ato yoini: “Akka na kori exe Césarnākē César inākāfe, akka Niosnākē Niosri inākāfe,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>22</sup> Ato askafaito nikakani, ratekōiyanā. “Kee. Āfe mekakai tsōa finōtiroma,” ikanax a makinoax fonifo ōifaikani.

“¿Yora naax anã otoax afeskatiromẽ?” ixõ Jesús yõkanifo

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Nãskatari afia pena fisti saduceofo fenifo Jesús õifekani. Nã saduceofãfe yoimisfo iskafakakĩ: “Yora naaxkai anã afeskax ototiroma,” ixõ shinãmisfo. Nãskakaxõ Jesús yõkai fekani fenifo iskafakakĩ: <sup>24</sup> “Maestro, Moisés yoini iskafakĩ: ‘Feronãfake naano ãfe ãfi feta fake akamax, one fẽtsa nã kẽro fitiro, ãfe ãfi inõ. Mã fixõ afeta fake atiro ãfe õchi fake inõ,’ ixõ Moisés noko yoikĩ kenenĩ. <sup>25</sup> Akka nõ mia yoikĩ taefanõ. Noko nikafe chipo noko yoixiki. Akka nã nane tii siete inifo, feronãfake. Āto ochi iyoa ãfiyai taeni. Mã ãfiyax afeta fake akamax nani. Mã ãfe ochi naano chipokoto fini. <sup>26</sup> Nãskarifiai nã chipokori nani afeta fake akamax. Nãskatari chipoko fẽtsari fini, nãri nani afeta fake akamax. Nãskakanax akikinoax nai keyonifo afeta fake akanamax. <sup>27</sup> Nãskata mã nai keyoafono nã kẽrori chipo nani. <sup>28</sup> Akka, ¿a yorafo mã otokaxõ nai mẽraxõ, fatoto nã kẽro fixiimẽ, nã fistimãĩ fĩpakaxõ?” ixõ yõkanifo.

<sup>29</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Mãkai afaa tãpiama. Nã kirika ano Niospa meka yoikĩ kenenĩ-fokai mã tãpiama. Nãskaxori Niospa akai keskara ãfe sharaõxõ ari mã tãpiama. Na mã ea fanĩrira yoiai,” ato fani. <sup>30</sup> “Akka yorafo nakanax anã otokanax anã ãfiyatirofoma. Kẽrofori anã feney-atirofoma. Nãskakanax ãjirifo keskara itirofo nai mẽranoax. <sup>31</sup> Akka, ¿a yorafo naax otoxiaifo Niospa yoini keskara, a kirika keneano mã õimismamẽ? <sup>32</sup> Iskafakĩ Niospa yoini: ‘Ēfi mĩ xinifãfe Āto

Nioskōiki, Abraham ikaino Isaaca ikaino Jacobo ikaino,' ixō Niospa yoini. Akka yorafo mā nafi-afono naafoma keskara Epa Niospa ato ōimis. Niospa yoini iskafakī: 'Ēkīa āto Nioskōi,' ixō Niospa yoini." Nāskara Jesús keyokōi ato yoini.

<sup>33</sup> Saduceofāfe nikanifo Jesús ato askafaito, "¡Aira! ¡Nikakapo! Jesús sharakōi yoi," ikanax yoinānifo.

*"Akka, ¿fato meka sharafinakōiamē, nā Niospa shināmanaino Moisés ato yoiniraka?" ikaxō fariseofāfe Jesús yōkanifo*

*(Mr. 12.28-34)*

<sup>34</sup> Nāskakē saduceofo Jesús ato meka xatemanaito nikakaxō fariseofo ichanākanax Jesús ano fenifo. <sup>35</sup> Akka feronāfake fisti a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamis ini. Nāato Jesús fanīrira kemamapaikī yōkani, <sup>36</sup> "Maestro, ¿fato meka sharafinakōiamē, nā Niospa shināmanaino Moisés keneniraka sharafinakōia?" faito,

<sup>37-38</sup> Jesús yoini iskafakī: "Moisés yoikī taefani iskafakī: 'Nōko Ifo Nios noikōikāfe nōko ōitifoyaxō, nōko māpori shināsharakōita, nōko yōshi sharafoyaxori.' Nā mekafi sharafinakōiakī nā Moisés yoini keskara. <sup>39</sup> Nāskatari nā ē mato taefakī yoia keskarakōiri nāno fetsari, a mia chaima nikari noisharafe a mā mī noimeai keskafakī ixō Moisés keneni. <sup>40</sup> Moisés noko yoini keskai afeskax nō shara itiromāki. Askatari a Niospa meka yoimisfāfe yoinifo keskai afeskaxri nō askatiromakī. Akka nō askasharapai nā meka rafe nikakōisharax nō askasharakōitiro," ixō Jesús ato yoini.

*“Akka, ¿tsõa fenamẽ Cristo?” ixõ Jesús ato yõkani (Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

<sup>41</sup> Fariseofo afe ichanãyoafono, <sup>42</sup> Jesús ato yõkani: “Akka, ¿nã Niospa katoa nã Cristoõnoa, afaa mã shinãimẽ? ¿Tsõa fenamẽ?” ato feito kemanifo: “David ãfe fenakã,” fanifo. <sup>43</sup> Nãskata Jesús ato yoini: “David Niospa Yõshi Sharapa shinãmanaino nõko Ifo Cristoõnoa kirikaki keneni iskafakĩ Cristo oyoamano. Ë mato yoinõ mã shinãkõinõ:

<sup>44</sup> Epa Niospa ãfe Ifo yoini iskafakĩ: ‘Mĩ efe xanĩfokõi ãpanakaki. Akka nã mia noikaspaifo mĩ ato finõkõinõ ã ato mĩnãmã nĩchikai,’ ixõ Epa Niospa yoinino David kirika keneni.

<sup>45</sup> “Akka, ¿afeskai Cristo David ãfe fena itiomẽ, nã David Cristo ãfe Ifora fafiapaonino?” Jesús ato fani.

<sup>46</sup> Ato askafaino nikakakĩ tsõakai pishta kemanima. Nãskakẽ akiki ranokakĩ anã tsõa afaa pishta yõkanima.

## 23

*Jesús ato yõani fariseofoya a Moisés yoini keskara ato tãpimamisfo*

*(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Mã askafata Jesús yorafo yoini aõxõ tãpimisfoya:  
<sup>2</sup> “A Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfo feta fariseofãfe a Moisés yoini keskara mato tãpimakani. <sup>3</sup> Akka ato nikakãfe. Nã mato yoiaifo keskara akãfe. Akka nãfãfe nã yoiaifo keskara akanima. Nãskakẽ nã yoiaifo keskara akãtama afara fetsafo amisfo. Nãskakẽ mãri ato keskara iyamakãfe. <sup>4</sup> Ato patoronõ ato

yoitiro iskafakī: ‘Na efekōi pefexō fōtakāfe,’ ato fafiaxō ēri foyoikanō ato fatiroma. Nāskarifiakī a Moisés keneni ato tāpimamisfo feta fariseofāfe mato afara fekaxkōi yoimisfo afeskax Epa Nios fe mā itiomākī Epa Nios matoki inimanō ikaxō. Nāskafikaxō mato afara axosharamisfoma.<sup>5</sup> Afama mīshti sharafo apaikani yorafāfe noko ōinōfora ikaxō kakapaiyanā. Niospa meka kirikaki kenekata koiro kafo pishta fakāta a mēra Niospa meka nanekaxō āto fishpi ano nētamisfo. Askatari āto pōya anori nētamisfo. Askatari tari kepanātia chainipa safemisfo sharakōira noko fanōfo ikaxō.<sup>6</sup> Askatari sharakōi anoxō pipaimisfo, askatari tsaoti sharakōi anori tsaopaimisfo ichanāti pexe anoax, keyokōichi noko ōinōfora ikanax.<sup>7</sup> Nāskakata nā yora ichapa rasi ano fopaikani noko finōkakī noko yoisharakakī, ‘Maestro noko fanōfora,’ ikanax.

<sup>8</sup> “Akka mā, ‘Maestro, noko fakāfe,’ ato fayamakāfe. Akka keyokōi mā yora fisti keskara. Tsoa fetsakai finama. Akka māto Maestro fisti finakōiaki.<sup>9</sup> Nāskakē iskaratīa nono mai anoxō tsoa Epa fayamakāfe. Akka nōko Epa Nioskōi nai mēra ikaki. Nā fisti Epa nō fatiroki.<sup>10</sup> Askatari tsoa ifofayamakāfe. Akka nā Epa Niospa katonī fisti na Cristo fisti mā Ifofatiro.<sup>11</sup> Nā fatora fetsa xanīfo ipai nā ato yonoxomis keskara itiro. Nāskaxō ato afara axosharatiro.<sup>12</sup> Akka fatora fētsa ato finōpaiyaito a keskara Niospa ato nāmā nīchitiro anā afaa inōma. Akka a shināi iskai: ‘Ēkai afama, ē fetsafo finōpaima, ē ato keskarama,’ ixō shināito Niospa fetsafo finōmainīfofā sharakōi nīchitiro,” ixō Jesús ato yoini.

13 Nāskata Jesús a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfoya fariseofo yoini iskafakī: “Moisés meka ato tāpimamisfāfe, māri fariseofāfe ea nikasharakāfe. Māfi ato pārāpaimiski. Mākai a mā yoia keskara mā ato yoimisma. Mā ato xītimis Epa Nios Ifofayamanōfo. Māri mā Nios Ifofamisma. Nā Nios Ifofapaiyaifo mā ato xītimis. ¡Ooa! Epa Niospa mato fāsi omiskōimaxii.

14 “¡Ooa! Mā omiskōikai, Moisés meka ato tāpimamisfāfe fariseofo fe. Mā ato yoimiski iskafakī: ‘Nō mato afara shara faxōira,’ ixō mā ato pārāmis. Akka kēro ifomafa mā pāraxō mā pexe fīamis. Nāskaxō mā Nios kīfikī mā chaikōi kīfimis yorafāfe sharakōi shinānōfora ixō. Nāskakē Epa Niospa mato fāsi omiskōimaxii.

15 “¡Ooa, a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe, mā omiskōixii fariseofo fe! Akka mā judeofoma ari kafāsamis ato yoikai noko keskara inōfora ikax, nō mato Niospa meka tāpimanōra ixō. Askafixō mā ato yoisharamisma. Nāskakē mato nikakanax mato keskarari ikani kiki. Mā chakakōifo nāfori chakafinakōia ikani kiki. Nāskakē mā nakanax Epa Nios ari foxikanima. Mato fe nā omiskōipakenakafo mēra foxikani.

16 “¡Ooa! Niospa mato omiskōimaxii, mā ato mēstekōi yoimiskēma. Mā tāpīamafixō mā ato paramiski ato tāpīmapaikī. Mā fēxo keskarakī fēxo afe fēxo iyoikai nā rafe fenotirofo. Nāskarifiakī Niospa meka anoriyamafiano mā ato paramiski iskafakī mā ato yoikī: ‘Ē mato paraima. Nāskakē ē mato yoi, nā ē mato yoiyoa keskara ē ayamaito Nios kīfiti pexefānē ea omiskōimatiro,’ mā imis. ‘Akka nā Nios kīfiti pexefā aneōxō mā yoiyoa



keskafakĩ mã ato axoyamaxõ shinãchakayamakãfe. Askafixõ nã Nios kĩfiti pexefã mēranoa oro aneõxõ mã ato yoiyoa keskafakĩ ato axokãfe,' ixõ mã ato yoimis. <sup>17</sup> Mã tatimakõifo, askatari mã fẽxo keskarakõifo. Akka, ¿fato sharafinakõiamẽ? Nã Nios kĩfiti pexefã mēranoa oro raka sharafinakõia, askayamai Nios kĩfiti pexefã raka sharafinakõia. Akka oro ares rakax shara itiro. Akka Nios kĩfiti pexefã mēramã rakax shara itiro.

<sup>18</sup> “Nãskarifiakĩ, ‘Nã ã mato yoiyoa keskara ã ayamaito nã a kamakixõ yoinã koati mĩsamãfã nã ea omiskõimatiro,’ ixõ yoimisfo. Akka mã fariseofãfe, anorima mã ato yoikĩ iskafamis: ‘Nã mĩsamãfã aneõxõ mã ato yoiyomis keskafakĩ mã ato axoyamafixõ shinãchakayamakãfe. Askatari nã mĩsamãfã kamakixõ yoinã koaki nã yoinã aneõxõ mã ato yoiyomis keskara akãfe,’ ixõ mã ato yoimis.

<sup>19</sup> “Akka mã fẽxo keskarakõi. Akka, ¿fato sharafinakõiamẽ? Nã afarafo mã Nios inã raka sharafinakõia, askayamai a kamakixõ yoinã koati mĩsamãfã raka sharafinakõia. Akka nã yoinã ina ares shara itiro. Askafixõ nã shara, mãmã mã Nios inãno mĩsamãfã anoxõ koakĩ. Nãskakẽ nã yoinã inapa nã koati mĩsamãfã finõama. <sup>20</sup> Akka nã koati mĩsamãfã aneõxõ afara yoiaito nã koati mĩsafã fistiõnoa aneima. Akka nã mĩsamãfã kamakĩ rakaõnoari yoi. <sup>21</sup> Akka nã Nios kĩfiti pexefã aneõxõ afara yoikĩ Nios kĩfiti pexefã fistiõnoa yoima. Akka Niosri a mēra ikano mã yoi. <sup>22</sup> Akka nã nai aneõxori mã afara yoikĩ, nai fistiõnoa mã yoima. Nã Nios Xanĩfo nai mēra ika anoafori mã yoi.

<sup>23</sup> “¡Ooa, a Moisés yoikĩ kirika kenenĩ keskara ato

tāpimamisfāfe fariseofo feta! Ea nikakapo. Māfi ato parapaimiski. Māto afama mīshtifo mā Nios ināpaifikī a Niospa afara fetsa yoia keskara mā shināmisma. Mā māto fana mīshtifo nā korātorofo fana fetsa mīshtifori mā Nios ināmis. Akka fetsafo mā ato yonomaxō afara fichipaifiaifāfe mā ato noikima mā ato afaa ināmisma. Epa Niospa yoini keskafakī mā ato noima. Akka a mā yoiai keskara tsōa māto meka chanīmara fatiroma. Nāskaxō māto fana mīshtifo mā Nios ināfikī a Niospa yoia keskara mā shināima. <sup>24</sup> Akka mā nā fē<sub>xo</sub> afe fē<sub>xo</sub> iyotiroma keskarafa. Nāskarifiakī māri mēstekōi shināsharaima yorafo Niospa meka tāpimapaifikī. Nāskaxō afara sharakōifo mā ato tāpimasharamisma. Akka afara sharama mā ato tāpimamis. Akka nāpe pishta māto kecho mēra naneano, mā fixō mā potamiski. Akka nā camello efapakōi mā potakas-pakī mā ayamis.

<sup>25</sup> “¡Ooa, a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe fariseofo feta! Mā ato parapaimiskōi. Akka māto kecho yafi māto sapa femākīa fisti chokasharafikī, oke mērakai mā chokasharamisma, nachoshtax pisikōi itiro. Nāskarifiakī mā yorafo ōimapai nafa sharafora noko fanōfora ixō. Akka māto shinā mēraxō mā shara shināyamafikī, oa choshta pisi keskaraxō. Nāskaxō afarafo mā ato fīamis fetsafo ratexō. Askatari mareskōi mā shinākī, ichapakōi fichipaikī mā icha icha famis. Nāskakē Epa Niospa mato omiskōimakōixii. <sup>26</sup> Fariseofāfe, mākai mēstekōi shināsharamisma. Akka iskaratīa māto shinā mēraxō shināsharakāfe, isharakōixikakī. Anā afaa chaka shinākakima. Nāskaxō mā yorafo ikisharakōitiroki.

27 “¡Ooa, a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfãfe, fariseofo feta! Mãfi ato parapaimiski. Mãfi nã mafa kini keskaraki. Akka mafa kini femãkĩa oxo sharakõi nõ õifiaino oke mẽra sharama. A namisfãfe ãto xaofu fospikõia pisia fetsa fetsatapafu. 28 Nãskarari shara keskara yorafãfe mato õikani. Akka mãto shinã mẽraxõ mã shara shinãima. Afara chakakõifo mã shinãmis, ato mã parakõimis.

29 “¡Ooa, a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfãfe, fariseofo feta! Mã ato parapaimis. Nãskakẽ Niospa mato omiskõimakĩ finakõixii. Nã mato xinifo a Niospa meka yoimisfo fetsafãfe ato retenifo maiafu ano mã tokiri famis a mato xinifo namisfo ato shinãxikĩ. Nãskaxori a maiafu mãnão charofori mã famis yorafãfe õikakĩ na mẽra sharakõira fanõfora ixõ. 30 Nãskaxõ mã yoimis iskafakĩ: ‘Nõko xinifãfe a Niospa meka ato yoimisfo retenifo keskafakĩ nõri niyoxõ nõ ato retekeranima,’ ixõ mã yoimis. 31 Akka nã mã yoiai keskara chanãma. Mãto xinifãfe ato chakafakĩ ato retenifo. Mãri ato keskarakõifo. 32 Nã Niospa matoki nĩchiari mã retexii. Akka nã mã apaiyai keskafakĩ ayotakãfe.

33 “Mã afara chakafa fafafãini. Nãskakẽ mã rono keskarafu. Mã chakafa fafafãini. Mã rono paekapato fake keskarakõifo. Nãskakẽ mã omiskõipakenakafo mẽra mã kaxii. Akka afeskax mã faki ichotiroma. Askatari tsõakai mato nẽtefatiroma. 34 Nãskakẽ a Niospa meka yoimis ã matoki nĩchikai. Askatari a Niospa meka tãpisharakõixõ shinãsharakõimisno ã nĩchikai. Nãskatari a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfori ã matoki nĩchixii. Nãskakẽ atiri

mã ato retexii. Askatari fetsafori ifi cruz ikaki mã ato mastaxii nanõfo. Askatari fetsafori mãto ichanãti pexe mēraxõ mã ato koshaxii. Nãskakĩ mã ato omiskõimakõixii. Nãskaxori fetsafori mã ato chĩfafofãsa faxii ato omiskõimayanã. <sup>35</sup> Nãskakē Epa Niospa matori omiskõimaxii nã mãto xinifãfe nã yora sharafo retenifono. Akka taefakĩ nã Abel sharafiano ãfe õchi reteni. Askatari fetsafori sharafiafono ato retenifo. Chipori mã xini ichapa finõano nã Zacarías, Berequías fake, mãto xinifãfe retenifo. Nã Zacarías feronãfake sharafiano Nios kĩfiti pexefã chaimashtaxõ koati mĩsamãfã nakirafexõ retenifo. Nãskakē Niospa atoõxõ mato omiskõimaki finakõixii. <sup>36</sup> Akka chanĩma ã mato yoinõ. Na yorafo iskaratĩa niyoafo Niospa ato omiskõimaki finakõixii,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús Jerusalén anoafo ato shinãi oiani  
(Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “¡Ooa, Jerusalén ano ikafãfe! Mãfi a Niospa meka yoimisfo mã ato retemiski. Askatari aõnoa ãfe meka shara yoi-tanõfo Niospa mato ano nĩchiafori mã ato tokorinĩ tsakakĩ retemis. Oa takaranã ãfe fakefo ãfe pei nãmã onetiro keskafakĩ ã mato kexepaifiaito mã ea nikakaspamis. Mãfi ekeki omismakĩ ã mato ãkipanã. <sup>38</sup> Akka õikapo, iskaratĩa anã tsõa mato kexeima nã mã imis anoa. <sup>39</sup> Ë mato yoinõ, iskaratĩakai mã ea anã õima. Nã ã oaitĩa mã ea õixii. Nã ã nai mēranoax ã oaitĩa mã yoikĩ iskafaxii: ‘Nafi Niospa nokoki nĩchia. Fãsi sharafinakõia Epa Niospa na shara fapanaka,’ ixõ mã eõnoa yoixii,” ixõ Jesús ato yoini.

## 24

*Jesús ato yoini: “Na Nios kīfiti pexefā pāoixii,” ixō  
(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Nāskata Jesús Nios kīfiti pexefā mēranoax tsekekainaino, aōxō tāpimisfo akiki fēkaxō yoinifo iskafakakī: “Ifo, ōipo. Nōko Nios kīfiti pexefā sharakōi,” fanifo. <sup>2</sup> Askafaifono Jesús ato yoini: “Na mā ōiai, akka ē mato pāraima anākai tokirifo petsanāmēxima, keyokōi pāoixii. Na tokirifori maoui fetsexii,” ato fani.

*Afaa afeskaximākai mā chaima nōko mai  
keyoaino Jesús ato yoini  
(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Askata fonifo māchifā Olivos ano. Nāno Jesús tsaoni. Nāskakē aōxō tāpimisfo akiki fonifo yōkaxikakī iskafakakī: “Nō tāpipai mī noko yoinō afetīa iximē a mī yoiai keskai. Afeskaxō nō tāpitiromē a mī anā oxiai mā mai keyoaino noko yoife,” fanifo.

<sup>4</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Kex-  
emesharakani mā ato nikaino mato afara  
chakafamatirofoki. <sup>5</sup> Yora ichapa fēkaxō, ‘Ē  
Cristora,’ ixō mato paraxikani. <sup>6</sup> Nāskaxori mā  
nikaxii yorafo retenāifāfe chai inoax. Nāskatari  
nonoaxri askaxikani retenākani. Askara ōi,  
rateyamakāfe. Nā ē mato yoimis keskakōi kiki.  
Nāskafiax nōko mai fena keyoxima kiki, chipo ixii.  
<sup>7</sup> Akka yorafo mai fetsa anoax mēnāpaiyaifono  
yora fetsafori mai fetsa anoax retenāxikani.  
Askatari fonāiki finakōixikani afaa pikanima.  
Nāskatari nā mai fetsa anoax mai naya naya ixii.

Askatari pae finakōia fetsa fetsatapafo nokoxii kiki. <sup>8</sup> Akka taei nā omiskōiaifo, askai fetsexii.

<sup>9</sup> “Nāskata mato achikaxō fetsafo mato ināxikani mato omiskōimanōfo. Nāskaxō mato retenōfo. Nāskaxō keyokōi nā mai tio anoxō eōxō mato noikaspaxikani. <sup>10</sup> Nāskatari yora ichapafāfekai ea anā chanīmara fakanima. Nāskakanax āa ranā noikaspa faatanāxikani. Nāskakaxō yora fetsa yōsixikani ato achinōfo. <sup>11</sup> Nāskatari yora ichapafo āa chanīxikani iskakani: ‘Ea Niospa shināmani kiki ē Niospa meka mato yoinō,’ iki āa chanīxikani. Nāskaxō yora ichapafo ato pāraxikani. <sup>12</sup> Nāskaxō ato chakakōi faxikani. Ato noimisfo keskafakī atirififāfe anā ato noisharaxikanima. <sup>13</sup> Akka nā ea shināmakixoma ea shinākōiai nāfi ēfe Epa Nios fe ipaxatiroki. <sup>14</sup> Nāskakē na meka shara Jesúsnoa nikaxakani Jesús noko nāxonikē Epa Nios xanīfo anoax nō afe ipaxanō. Na maifo tiī ano ato yoiaifono, chipo nōko mai keyoxii.

<sup>15</sup> “Nā Niospa meka yoimisto Daniel a inōpokoai yoikī keneni iskafakī: ‘Nios kīfiti pexefā mēra afara chakakōi faxikani,’ ixō kirika keneni. Nāskakē na kirika kenea anexō tāpikāfe. <sup>16</sup> Nā chakafinakōia ōikanax, nā Judea anoafu machi keya ano ichorisatakāfe. <sup>17</sup> Askatari āfe pexe māmākīa tsoxō ato fichiāx koshikōi fotopakekafā āfe afaa fiamax ichotiro. <sup>18</sup> Askatari a āfe tare ano yonoaito anā oxō āfe rapati fitiroma. <sup>19</sup> Askatari a kēro fake naneafu fe a fake yome pishta chocho amaifo omiskōixikani māmāi yorafo omiskōifinakōiaifono. <sup>20</sup> Akka Epa Nios kīfikāfe iskafakī: ‘Epa Niosi, noko omiskōimayamafe nōko pena tenetitīa askayamai yōtaino matsi meexikakīma,’ ixō yoikāfe.

<sup>21</sup> Askatari a omiskōiaifo nokoxii, taeyoi askakat-saxakīma. Nā Niospa yora onifakī taefanitīa tsōa askara ōiyomisma. Askatari anā tsoa chipo omiskōinakama. <sup>22</sup> Akka a omiskōiaifo nōko Ifāfe xateyamano, tsoa nikeranama nai keyokeranifo. Akka afe yorafo ato noikī omiskōinōfoma xateni atomāi katonixakī.

<sup>23</sup> “Akka fētsa mato yoikī iskafaino: ‘Ōikapo, nakīa Cristo,’ mato fayanā, ‘Oa onokīa, ōikapo,’ mato faito nikayamakāfe. <sup>24</sup> Akka nā chanīmisfo fekani, ē Cristora ixikani, nāfo nō Niosxō nō mato yoirā ikani. Nāskakaxō tsōa atiroma keskara fakani Satanās yōshixō mato parapaikakī. Nā Niospa ato katoafori nāfo ato parapaikani. <sup>25</sup> Mē mato yoikai iyoamano shināsharakāfe. <sup>26</sup> Nāskakē mato parapaikani: ‘Cristo mā tsōa istoma ano oa,’ ikaxō. Nāskakē ari foyamakāfe. Askatari mato iskafakani: ‘Ōikapo, na Cristo na pexe mēra,’ mato faifāfe ato nikayamakāfe. <sup>27</sup> Akka nā kana peikī fafetanaito nō ōitiro keskara, nāskarifiai ē oxii xafakīakōi ea ōixikani ē oaito. <sup>28</sup> Akka nā naafo ano ishpifo ichanātiro. Nāskari fakī keyokōichi ea tāpixikani ē oaito,” ato fani.

*“Niospa Fake fotoaino afe keskara iximākai,” ixō Jesús ato yoini*

*(Mr. 13.24-37; Lc. 17.26-30, 34-36; 21.25-33)*

<sup>29</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka nā penatari, nā omiskōiaifo mā keyoano, xini fakishkōi ixii, ōxeri anā chaxaxima. Fishifori nai mēranoax pakei fetsexii, askatari nā nai mēranoafo naya naya iki fetsexii. <sup>30</sup> Nāskatari ōixikani nai mēranoax afara afeskaraito mā tāpinō ē fotoaitīa.

Nāskatari keyokōi nā maitio anoax ratei fetseyanā oiaxikani. Nāskatari ea ōixikani ē nai mēranoax nai kōinī fotoiyoaite. Ē sharafinakōia ēfe sharaōnoax ē fotoaito ea ōixikani. <sup>31</sup> Nāskatari ēfe ājirifori ē yoixii āto maneti fāsikōi manekakī chāi chāisafanōfo a nikakanax efe yorafo a ē ato katoa ichanānōfo. Chai inoax fisti rasi efe yorafo fexikani nāno fistiax ichanāxikakī.

<sup>32</sup> “Akka shinākapo ē mato yoinō. Mā yōkkafiaino mā tāpitiro āfe pei sirikiaite. Nāskakē āfe peifo keyopakeaito ōikī mā tāpitiro māmāi chaima xiniaite. <sup>33</sup> Nāskarifiakī afarafo afeskaraito ōikī mā tāpitiro mē chaima oaino askai fetsexii. <sup>34</sup> Ē mato pāraima ē mato yoikōi, na ē mato yoiai keskara nono mai anoxō yorafāfe nayokaxoma ōiyokani. <sup>35</sup> Akka nai fe mai keyoi. Akka ēfe meka fisti keyonakama, nā ē mato yoiai keskakōi.

<sup>36</sup> “Afetīara nai mēranoax ē oxii tsōakai tāpiama. Nā ājirifāfe nai mēra ifiakaxō tāpiafoma. Ērikai tāpiama. Ēfe Epa Nios fistichi tāpia. <sup>37</sup> Akka nā Noé niyoano ini keskai, nāskarifiaxii ē anā oaino. <sup>38</sup> Nāskata fakafānē ato maiyoamano, Noé kanōanāfā mēra ikini, yorafo pikāta, ayakāta fīanākāta ikaifono. <sup>39</sup> Akka tsōa shināyamaino mā faka faipafaxō keyokōi ato āsakī mitokōini. Nāskarifiaxii ē oaino ea shinātama afara chakafafono. <sup>40</sup> Nāskatari feronāfāke rafeta āto tare ano yonokani. Fetsa ea ari kai yamarisatatiro. Akka fetsa nētetiro nā omiskōipakenakafo mēra kaxiki. <sup>41</sup> Nāskarifiāi kēro rafeta xiki renekani. Fetsa ea ari kai yamarisatanaino akka fetsa nētetiro nā omiskōipakenakafo mēra kaxiki.

<sup>42</sup> “Nāskakē itipinīsharakāfe oa mā moinākafanai



keskakãfe. Akka mã tâpiamaki afetĩara ã anã oxikai. <sup>43</sup> Nãskakẽ mãri nã keskara tâpisharakãfe. Akka pexe ifãfe mã tâpixõ afetĩa yometso nokoimãkai ixõ ãfe pexe itipinĩshara fatiro mã moixõ, a mẽra ikiax yometsoyamanõ. <sup>44</sup> Nãskarifiã mãri itipinĩsharakãfe. Akka oimara ixõ mã ea manayamaino ã matoki nokorisatani,” ixõ Jesús ato yoini.

*Ina shara yafi ina chakaõnoa Jesús yoini  
(Lc. 12.41-48)*

<sup>45</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ë mato yoinõ afe keskaramãkĩ a yonoxomis shara mã tâpinõ. Xanĩfãfe mai fetsa ari kakĩ, a yonoxomis ãfe pexe ano nĩchifaini nãnoxõ a yonoxomis fetsafo a pi-aifo pena tii ato inãfafainõ. <sup>46</sup> Mã mai fetsa ari katani oxõ õitoshini a yonoxomisto mã yonoxosharakõiano. Nãskakẽ akiki inimakõini a yonoxomisri inimakõini mãmã yonoxosharakõiax. <sup>47</sup> Ë mato paraima. Nãskaxõ ãfe xanĩfãfe mã xanĩfo imaxõ ãfe afama mĩshtifo kexexonõ inãtiro. <sup>48</sup> Akka nã yonoxomis chakapa shinãtiro: ‘Ëfe xanĩfo fena oimara,’ ixõ. <sup>49</sup> Nãskaxõ a yonoxomis fetsafori ato seteketsani. Askatari nã pãemisfo fe rafexõ ato feta piyanã askatari ato feta ayayanã. <sup>50</sup> Iskaratĩã ãfe xanĩfo oimara ixõ manasharayamaino nã penata ãfe xanĩfo nokorisatani. <sup>51</sup> Mã oxõ nã yonoxomis omiskõimaxii. Nã yora keparanãmisfo fomisfo mẽra potaxii. Nãskakẽ anoax oiayanã omiskõipakenaka,” ixõ Jesús ato yoini.

## 25

*Meka fetsafaxõ Jesús ato yoini diez xotofake xomayaõnoa*

<sup>1</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ë mato yoinõ meka fetsafaxõ mã täpinõ ã anã oxii a Nios Ifofaafoõnoax afe keskara ixikanimãkai. Akka nã diez xotofake xomayafãfe ãto rãpari fifaikani fonifo. Feronãfãke rama ãfiyaino afe fista mẽra foxikakĩ manai fokani fonifo. <sup>2</sup> Akka nã cinco xomayafãfe shinãsharanifoma, itipinĩnifoma. Akka nã cincofãferi shinãsharanifo. <sup>3</sup> Akka nã shinãsharaifãfema ãto rãpari foiyakakĩ ãto kirosĩ fonifoma anã fos-pifaxikakima. <sup>4</sup> Akka nã shinãsharakõiaifãfe ãto manishomoki kirosĩ fonifo. Askatari ãto rãpari fonifo. <sup>5</sup> Akka feronãfãke fena nokoyamaino, mã fakishaino, oxakatsa ikani. Nã kẽro xomayafo oxanifo. <sup>6</sup> Nãskakẽ yame nakekafanaino nikanifo kenaifãfe iskaifono: ‘¡Mã nã feronãfãke oi kiki! ¡Moinĩfofãkãfe, ifixikaki!’ ato faifono. <sup>7</sup> Nãskakẽ nã kẽro xomayafo moinĩfofãkata itipinĩ fakĩ fetsanifo ãto rãparifo õtaketsakakĩ. <sup>8</sup> Nãskata nã cinco xotofake shinãsharaifãfema nã cinco xotofake shinãsharaifo ãto kirosĩ pishta yõkanifo: ‘Noko kirosĩ pishta inãkãfe. Nõko rãpari otasharaima kiki,’ ato fanifo.

<sup>9</sup> “Ato askafaifono nã xotofake shinãsharaifãfe ato kemanifo ato iskafakakĩ: ‘Maa. Nõ mato inãtirioma, nõri afaa otatirioma. Akka mã kaxõ fitiro a kirosĩ miniaifo anoa fitakãfe mãtonã faxikakĩ,’ ato fanifo. <sup>10</sup> Akka nã cinco xotofakefãfe kirosĩ fiifofãfono nã manaifo feronãfãke nokoni. Nãskakẽ nã cinco xotofakefo shara shinãmisfo nã feronãfãke mã nokoaino afe pexe mẽra ikinifo afeta fista ayanã pixikãki. Nãskakaxõ pexe fe-poti feponifo. <sup>11</sup> Nãskano nã xotofakefo kirosĩ fitakani anã fenifo. Mã fẽkaxõ iskafakĩ yoitoshinifo: ‘Xanĩfo, noko fe-poti fẽpexõfe nõ ikikanõ,’ faifãfe,

12 ato kemani: ‘Maa. Ĕkai mato ōimisma, ě mato ikimatiroma,’ ato fani.

13 “Nāskarifiakī māri isharakōixō ea manasharakōikāfe. Afetīara ě anā matoki oxikai tsōa tāpiamaki,” Jesús ato fani.

*Meka fetsafaxō koriōnoa Jesús ato yoini  
(Lc. 19.11-27)*

14 Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Ĕ anā mato yoinō Nios xanīfo iskaraki. Feronāfake mā mai fetsa ari kakī a yonoxomis kenaxō yoini āfe kori kexexonō. 15 Akka a yonoxomis fetsa ināni cinco mil. A yonoxomis fetsari ināni dos mil, fetsari ināni mil. Akka nā kori kexekī tāpia ichapa ināni. Akka a kori kexekī tāpisharafomari ichapa ato inānima. Nāskax kani mai fetsa ari. 16 Akka āfe ina fetsa nā cinco mil fiato nā kōri afama mīshti fini. Nāskaxō anā cinco mil fini āfe afama mīshtiōxō. 17 Nāskafakīri nā dos mil kori fiato nāatori nāskarifani afianā dos mil kori fikī. 18 Akka nā mil kori fiato nāato kori oneni āfe xanīfo mekexokī. Mai kini mēra maifani.

19 “Akka mā samarakax anā oni āto xanīfo. Mā oxō a yonoxomisfo nā tres ato yōkani afe tii kori fixofafomākī. 20 Nāskakē nā cinco mil kori fini akiki oi taeni. Nāskaxō āfe xanīfo kori ināni iskafakī yoiyanā: ‘Xanīfo, mī ea cinco mil kori ināti. Akka ě finōmainīfofā anā cinco mil faxō ě fia. Ōipo. Nakīa mī kori,’ fani.

21 “Askafaito āfe xanīfāfe yoini: ‘Aicho, mī ea yonoxomis sharakōi. Nā pishta ě mia ināoxō mī yonosharakōia. Nāskakē ěfe afama mīshtifo ichapakōi ě mia anā ināi mī ea kexexonō. Nāskakē nā ě inimai keskariai mīri inimafe,’ ixō yoini.

22 “Nāskatari a yonoxomis fetsari chipo oni, nā dos mil kori fini. Oxō yoini iskafakī: ‘Xanīfo, mī ea dos mil kori ināni. Akka ē finōmainīfofā anā dos mil faxō ē fia. Nakīa mī kori,’ fani. 23 Nāatori askafaito āfe xanīfāfe yoini: ‘Aicho, mī ea yonoxomis sharakōi. Nā ē mia ināoxō mī yonosharakōia. Nāskakē ēfe afama mīshtifo ē mia anā kexemani. Nāskax mīri nā ē inimai keskariai mīri inimafe,’ fani.

24 “Nāskata a yonoxomis fetsari oni nā mil kori fini. Mā oxō āfe xanīfo yoini: ‘Xanīfo, ē tāpia mī feronāfake mitsisipakōi. A mī fanama anoa mī fimis. Askatari a mī saakama anoafori mī fimis. 25 Nāskakī ē mesekī ē mia kori maifaxōa. Nakīa mī kori,’ faito āfe xanīfāfe kemani: 26 ‘Mī ea yonoxomis chakakōi. Askatari mī xanikōi. Akka, ĵmī shināmē a ē fanama anoafō fita, a ē saakama anoafori ē fimis? 27 Nāskakī nānori mī shinākī mī kori banco ano ea fāxōama anā oxō ē kori ichapa fikerana mā ēfe kori ichapano ē anā fikerana,’ fani. 28 Nāskaxō nā anoafō ato yoini: ‘Nā feronāfake nā mil kori fiakāfe fetsa ināxikakī nā kori diez milya,’ ato fani. 29 Akka nā afara ichapaya ichapayakōi itiro. Nāskaxori āfe afara ranāri anā meketiro. Akka nā afaa ichapayama āfe afara fiatiro anā afaa ichapaya iyamanō. 30 Nāskata a yonoxomis chaka mā potaxō fakishifā mēra nīchini nā fakishi mēranoax oiayanā omiskōipakexanō,” ixō Jesús ato yoini.

*Mā mai keyoaino nā omiskōipakenakafoōnoa Jesús ato yoini*

31 Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Ē mato anā yoinō, ea nikakapo. Ē nai mēranoax oni. Ē Nios-

fiak feronãfakẽi ẽ oni. Ẽ anã nai mẽranoax fo-  
toyoi, ẽ xanĩfokõi oxii ẽfe ajirifo fe keyokõi ẽ oxii,  
ea kemataima mapoi fetsexikani. Askatari efe  
xanĩfãfe tsaoti ano tsoaxikani. Keyokõi shara-  
finakõia õixikani. <sup>32</sup> Nãskatari yorafo keyokõi nã  
maitio anoafõ ẽfe ferotaifi ichanãxikani. Nãskakẽ  
ẽ ato paxkanã faxii nã oveja kexemisto ãfe ove-  
jafõya ãfe cabrafo paxkanã fatiro keskafakĩ. <sup>33</sup> Nã  
ãfe inafõ kexemisto ãfe inafõ paxkanã fakĩ ãfe  
ovejafõs ãfe põya kayakai aõri nĩchixii. Askatari ãfe  
cabrafori ãfe põya mishkiori nĩchixii. Nãskarifiakĩ ẽ  
yorafo keyokõi ẽ paxkanã faxii. Nã ea Ifofaafõs ẽfe  
põya kayakai aõri ẽ ato nĩchixii, akka a ea Ifofaafõ-  
mafori ẽfe põya mishkiori ẽ ato nĩchixii. <sup>34</sup> Nãskaxõ  
mẽ xanĩfoxõ ẽ ato yoixii nã ẽfe põya kayakai  
aõrinoafõ ekeki fekãfe, ẽfe Epa Niospa mato in-  
imamamiski. Nãskakẽ ẽfe Epa Xanĩfo anoa mã  
afara fikai nã mai onifaitĩa mato yoiyoni keskara.  
<sup>35</sup> Akka ẽ fonãikaito mã ea pimamis; ẽ nõamãikaitori  
mã ea ayamamis; ẽ pexemaisax kafãsaitori, ‘Nono  
ẽfe pexe ano ofe nono oxaxiki,’ mã ea famis.  
<sup>36</sup> Askatari ẽ rapatimaiskẽ mã ea inãmis; ẽ isinĩ  
ikaitori mã ea kexesharamis; ẽ karaxa mẽra ikikẽri  
kaxõ mã ea õimis.

<sup>37</sup> “Ẽ ato askafaito ea yõkaxikani iskafakãkĩ: ‘Ifo,  
çafetĩa nõ mia õimismẽ mã fonãikaito, akka mã  
fonãikaito nõ mia pimamis? Askatari, çafetĩa nõ  
mia õimismẽ mã nõamãikaito, akka mã nõimãikaito  
nõ mia ayamamis? <sup>38</sup> Askatari, çafetĩa nõ mia  
õimismẽ pexemaisax mã kafasaito, akka nõ mia  
pexe inãmis ano mã oxanõ, askatari mã rapati-  
maiskẽ akka nõ mia rapati inãmis? <sup>39</sup> Askatari,  
çafetĩa mã isinĩ ikaito nõ mia õimismẽ? Askatari,

¿afetĩa karaxa mēranoa nō mia ōikamismē?’ ixō ea yōkaxikani.

<sup>40</sup> “Ea askafaifono ě ato kemaxii: ‘Ě mato paraima, nā fetsafo omiskōiaino mā tanaima isharaxō eōxō mā axomis.’

<sup>41</sup> “Askatari na ěfe pōya mishkiorinoa ě ato yoikī iskafaxii: ‘Na ěfe pōya mishkiorinoa emakinoax fotakāfe mā chakakōikī. Chii xoisai mēra fotakāfe anoax omiskōixikaki. Nā ě chii xoisai itipinī fani mēranoax Satanás chaka fe āfe yōshi chakafori anoax afe omiskōinakafo. <sup>42</sup> Akka ě fonāikaito mā ea pimamisma. Askatari ě nōamāikaito mā ea ayamamisma. <sup>43</sup> Askatari ě pexemaisax kafāsaito, “Nono nōko pexe mēra ife,” mā ea famisma. Askatari mā ea rapati ināmisma. Askatari karaxa mēranoa mā ea ōikamisma. Askatari ě isinī ikaito mā ea ōikamisma,’ ixō ě ato yoixii.

<sup>44</sup> “Ato askafaito yorafetsafāfe yōkaxikani iskafakakī: ‘Ifo, ¿afetĩa nō mia ōimismē mī fonāikaito, askatari a mī nōiamāikaito, askatari mī pexemaiskē, askatari mī rapatimaiskē, askatari a mī isinī ikaito, askatari a mī karaxa mēra ikikē nō mia tanamisma nō mia ōikaspamis?’

<sup>45</sup> “Ea askafaifono ě Xanīfokōixō ě ato kemaxii iskafakī: ‘Ě mato paraima. Nā omiskōiaifo mā ato tanamisma nafokai afaafoma ixō askatari eari mā tanamisma,’ ixō ě ato yoixii. <sup>46</sup> Nāskakē nāfo nā omiskōipakenakafo mēra foxikani. Akka nā ea Ifofafo efe nīpanakafo,” ixō Jesús ato yoini.

## 26

*“¿Afeskaxō nō Jesús retetiromē?” ixō shinānifo  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Nāskata mā ato yoikī keyota Jesús aōxō tāpimisfo yoini: <sup>2</sup> “Mā mā tāpiakī oxa rafeta Pascua fista ikiki. Nāskatari Pascua fistaŕia ea achikani fetsafāfe ea mastanofo,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>3</sup> Nāskakē a Niospa meka yoimis xanīfofo fe a judeo anifofo ichanānifo Caifás pexe anoax. Nā Caifás ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfo ini. <sup>4</sup> Nāno ichanākanax yoinānifo: “¿Afeskaxō nō Jesús achitiromē paraxō retexiki?” ikanax yoinānifo. <sup>5</sup> Nāskakanax yoinānifo: “Fistatīakai nō achitiroma yorafā rasi mekai fetsekani nokoki ōitifishkitirofo,” ikanax yoinānifo.

*Kēromā Jesús shinākī āfe mapoki pirofomā nachini*

*(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Nāskata Jesús Betania ano ini Simón pexe ano. Nā Simón “Rashkishiai” fapaonifo. <sup>7</sup> Jesús nānoxō piaino kēro fisti akiki kanī pirofomā manishomo sharakōikī foikai nā manishomo āfe ane alabastro. Akka nā pirofomā kopikōi ini. Jesús mīsa ano tsaoxō piaino, nā kēromā āfe mapoki pirofomā nachini. <sup>8</sup> Askafaito ōikani Jesúsxō tāpimisfo ōitifishkiyanā iskanifo: “¿Afeskakī nā pirofomā shara mī nachimē? <sup>9</sup> Mī ato minixō mī kori ichapa fixō a afaamaisfo mī ato inākerana,” fanifo.

<sup>10</sup> Askafaifāfe nikakī Jesús ato yoini: “¿Afeskakī na kēro mā fekaxtefaimē? Na ea iskafai sharaki,” ato fani. <sup>11</sup> “Akka nā afaamaisfori mato fe ipanakafo. Akka eakai mēxotaima mā ea anā ōima. <sup>12</sup> Akka na kēromā ea iskafakī ēfe yoraki pirofomā nachia ea itipinīsharafakī ea iskafa ea maifasharaxinōfo. <sup>13</sup> Ē mato pāraima, fanīxōra na meka shara eōnoa yoikakī nā mai tio anoxō

na kēromā ea iskafaōnoa yoixikani. Askatari na kēroōnoa shināpakenakafo, shināmakiyamaxikakī,” ixō Jesús ato yoini.

*Judaspa aōxō tāpifikatsaxakī Jesús ato achimani  
(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Nānori Jesús ato yoiaino a aōxō tāpimis fetsa, āfe ane Judas Iscariote, nā kani nā ato Nios kīfixomis xanīfofo ano. <sup>15</sup> Mā kaxō ato yoini: “¿Afe tii mā ea kori inātiromē ē mato Jesús achimanō?” ato faito yoinifo: “Treinta nō mia inātiro,” fanifo. <sup>16</sup> Nāskaxō Judaspa shinākī taefani: “¿Afeskaxomāi ē Jesús ato achimanō?” ixō shināni.

*Mā chaima reteaifono Jesús aōxō tāpimisfo feta  
yātapake pini  
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup> Akka nā Pascua fistatīa pāa faraxatimais pi-paonifo. Nāskata mā fista pakeano aōxō tāpimisfo akiki fokaxō yōkanifo: “¿Fanī mī fichipaimē ano kaxō nō itipinī fanō, anoxō Pascuatīa yātapake pixiki?” fanifo.

<sup>18</sup> Askafaifono Jesús ato kemani iskafakī: “Oa pexe rasi ano fotakāfe. Nānoa feronāfake fetsa fichixō yoitakāfe iskafakī: ‘Nōko Ifāfe noko yoia nō mia yoiyonō iskafaki: Mē chaima naikai. Nōko fistatīa mī pexe anoxō eōxō tāpimisfo feta ē pii kaikai,’ ixō yoitakāfe,” ato faano, <sup>19</sup> nāskafakī yoinifo nā āto Ifāfe ato yoia keskafakī. Nānoxō itipinī fanifo Pascua fistatīa pixikakī.

<sup>20</sup> Jesús mā fakishaino pexe ano nokoax mīsa ano tsaoni a aōxō tāpimiskōifo fe. <sup>21</sup> Nānoxō piyanā



ato yoini: “Ē mato pāraima, fatora mā fĕtsa ea mā ato achimafainaka,” ato fani.

<sup>22</sup> Ato askafaito nikai shināmitsakōinifo. Nāskaxō yōkaketsanifo: “Ĵĕraka, Ifo?” fakĭ fetsanifo.

<sup>23</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Nā efeta sapakinoa pāa momoxō piaito nāato ea ato achimaxii. <sup>24</sup> Ē Niospa Fakekōifiax ĕ yorakōi. Nā eōnoa yoikĭ kirika kenenifo keskakōi fakĭ ĕ asharakōitiro. Akka nā feronāfāke ea ato achimafiax akairi omiskōikōixii. Akka nā feronāfake shara ikerana fakeyamanixakĭ,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>25</sup> Nāskakĕ Judaspa nā ato achimanaito yōkani: “Maestro, Ĵĕraka?” faito, “Ēje, nā mĭ yoiai keskarakĭa,” Jesús fani.

<sup>26</sup> Nāskakaxō piaifono Jesús pāa tsomainĭfofā Apa Nios kĭfini. Mā Apa kĭfita pāa kaxkeketsaxō aōxō tāpimisfo ināni ato iskafayanā: “Na ĕfe nami keskara pikāfe,” ato fani.

<sup>27</sup> Ato askafata kechokinoa fimi ene tsomainĭfofāxō Apa Nios kĭfini. Nāskaxō aōxō tāpimisfo ato ayamani ato iskafayanā: “Na fimi ene ayakāfe,” ato fani. <sup>28</sup> Nāskaxō ato yoini: “Nafi ĕfe imi keskaraki. Akka nā ĕ mato yoiyoni keskai mĕ nai. Nāskakaxō ĕfe imi ōikaxō tāpitirofo Epa Niospa yoiyoni keskafakĭ yora ichapafo ĕ ato chaka soaxonō. <sup>29</sup> Akka anā ĕ mato yoinō ĕ anā mato feta fena na fimi ene ayaima. Mā mā nai mĕra kano ĕ mato feta anā fimi ene ayaxii ĕfe Epa xanĭfo anoxō,” ixō Jesús ato yoini.

*“Ē Jesús ōimisma,” Pedro ixiaiino Jesús ato yoini  
(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup> Nāskakata mā fanāiki xatekata machi Olivos ano fonifo. <sup>31</sup> Nānoxō Jesús ato yoini: “A na fakishi keyokōi mā ea shināmaki fetsei. Nānori kirika kenenifo iskafakakī: ‘Āfe ifo reteaifono, āfe ovejafo ichoi fetsetirofo,’ ixō kirika kenenifo,” ato fani. <sup>32</sup> “Akka ea retefiafono ē otoax ē Galilea ano rekē kai mā kayoamano,” ato faino, <sup>33</sup> Pedro kemani: “Keyokōi shināmakifiaifono, akka ēkai mia shināmakima,” fani.

<sup>34</sup> Askafaito nikakī Jesús yoini: “Ē mia pāraima na fakishi takara fene keofamano, ‘Ē Jesús ōimismara,’ mī ea fai tres fakī,” fani.

<sup>35</sup> Askafaito nikakī anā Pedro kemani: “Maa. Mia retefiaifono ē mefe nai. Ē ōimismara ē mia faima,” fani. Pedro askafaito nikakakī keyokōichi aōxō tāpimisfāfe askafakī fetsanifo.

*Getsemaní anoxō Jesús Apa Nios kīfini  
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)*

<sup>36</sup> Nāskata Jesús kani aōxō tāpimisfo fe Getsemaní ano. Nānoxō ato yoini: “Nono tsaokāfe onī chaimashta kaxō ē Epa Nios kīfiyotanō,” ato fani.

<sup>37</sup> Akka Pedro iyoni, Zebedeo fake rafe yafi. Nāskaxō āfe yora meeni shināmitsakōīyanā fekaxteaito. <sup>38</sup> Anoxō ato yoini: “Ēfe yōshi shināmitsai napaiyaito ē meikai. Nono nētekāfe oxakakima māri efeta ōisharaxikakī,” ato fani.

<sup>39</sup> Ato askafata Jesús ares fisti ori chaimashta kani. Nānoax maikiri fepepakekafata āfe fishpi mai tiisani. Nāskaxō Apa kīfini iskafakī: “Epa, na ē omiskōiai ekeki nokoyamafe. Akka nā ē apaiyai keskafakima. Nā mī ea amapaiyai keskafafe,” fani.

<sup>40</sup> Nāskata anā anoris oni aōxō tāpimisfo ano. Oxō ato ōia oxafo inifo. Nāskaxō Pedro yoini: “¿Mā efeta pishta oxa tenetiromamē?” ato fani.

<sup>41</sup> Nāskafata anā yoini: “Moikaxō Epa Nios kīfikāfe Satanás chakata mato chakafamapaiyai keskara axikakima. Chanīma, nā Epa Niospa mato amapaiyai keskara mātō shinā mēraxō mā apaifikī mā atiroma. Akka mātō yora pachikōikī,” ato fani.

<sup>42</sup> Ato askafata anā kani Apa Nios kīfikai iskafakī: “Epa, ea mīa omiskōimayamakī ea mīa omiskōimatiroma. Akka nā mī ea amapaiyai keskafafe,” fani.

<sup>43</sup> Nāskata anā oxō ato fichitoshini aōxō tāpimisfo oxafono, oxa paemei fetsoafono. <sup>44</sup> Nānoa ato ōifaini kaxō anā Apa Nios kīfini, afia yoitana keskafakī. <sup>45</sup> Nāskata Jesús anā oni aōxō tāpimisfo ano. Mā oxō ato yoini: “¿Aimā oxamē tenekōiyanā? Akka iskaratīa a ea ato achimaniyoai mā chaima oi kiki. Yora chakafāfe ea achifenōfo ato efei kiki. <sup>46</sup> Fininīfofākāfe nō kanō. Mā chaima oi kiki a ea ato achimaniyoai,” Jesús ato fani.

### *Jesús achinifo*

*(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús ato yoiaino Judas nokoni, nā Judaspa Jesúsxō tāpifikatsaxakī, yorafā rasifo fe oni. Nā yorafo kenofoya ifi xatefoya fenifo, a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo feta judeofāfe āto xanīfofofāfe ato nīchiafono. <sup>48</sup> Judaspa nā ato efeaito ato yoiyoni iskafakī: “A ě kokoki tsoo akaito ōikī achirisafaxikāki,” ato fani.

<sup>49</sup> Mā Jesús ano nokoxō Judaspa iska fakāi yoini: “Maestro, ¿mīmē?” fatishoni. Nāskaxō kokoto-shini.

<sup>50</sup> Askafaito ōikī Jesús kemani: “Efe yora, nā mī apaiyai keska farisafafe,” fani.

Askafaito ōikakī nā Judas fe foafāfe Jesús achinifo. <sup>51</sup> Akka Jesús achiaifāfe ōikī a aōxō tāpimis fētsa āfe keno chainipa tsekainīfofā a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfāfe ina paxteni.

<sup>52</sup> Askaito ōikī Jesús yoini: “Mī keno fafe. Akka nō kenopa retenāino kenopari noko retetirofo. <sup>53</sup> ¿Mī tāpīamamē Epa Nios ē yoiaito iskaratīa āfe ājirifo ichapakōi ea nīchixotiro ea kexei fenōfo?” fani. <sup>54</sup> “Ē iskaratīa ājiri kenano ea kexeaifono ē naima. Akka nā Niospa meka yoikī kirika kene kī yoinifo keskai ē naikai,” Jesús ato fani.

<sup>55</sup> Askaifono ōikī Jesús yorafo yōkani: “¿Afeskai kenofoya ifixatefoya mā oamē ea achiyoi oa ē yometso keskarakē? Pena tii ē mato fe itiani Nios kīfiti pexefā mēraxō ē mato tāpimani, akka mā kai ea achipaimisma. <sup>56</sup> Akka nā eōnoa yoikī kenenifo keskafakī mā ea achi,” ixō Jesús ato yoini.

Ato askafaino aōxō tāpimisfo Jesús ōifaikani. Ichoi fetsenifo a makinoax.

### *Xanīfo finakōiafo ano Jesús iyonifo*

*(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Mā Jesús achikaxō a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfo Caifás āfe pe xe ano iyonifo. A xanīfofo fe a Moisés yoikī kirika kene ni keskara ato tāpimamisfo

fe a judeo anifoho fe nã tsoafo ano Jesús iyoniho. <sup>58</sup> Pedro chai ixõ õini faki Jesús iyoi fokanimãkai. Nãskaxõ ato chĩfahoni. Nãskata nã ato Nios kĩfixomisfãfe ãto xanĩfãfe pe xe emãiti ano Pedro nokoni. Mã nokoax nãno tsaoni nã pexefã kexemisfo fe anoxõ Jesús afeska fakanimãkai õixiki.

<sup>59</sup> Nã Nios kĩfixomis xanĩfofo feta a ato fe rafeafãfe Jesús noikaspakakĩ, “¿Afaa nõ fatiromẽ Jesús afaa chakakõ faamakĩ nõ retexiki?” ixõ shinãnifo. <sup>60</sup> Akka Jesús afaa chakafayamafiano, yora ichapafãfe ãa chakafakakĩ mekafanifo parakĩ. Akka aõnoa afaa chaka nikanifoma. Nãskakẽ feronãfake raferi mekafai fekanĩ fenifo. <sup>61</sup> Nã rafeta yoinifo: “Mã nõ nikaita Jesús iskaito: ‘Ë na Nios kĩfiti pexefã ã pão fatiro. Nãskata tres nia oxata ã anã pexefã fatiro,’ ikaito nõ nikaita,” fanifo nã rafeta ãa parakakĩ.

<sup>62</sup> Askafaifono a ato Nios kĩfixomis xanĩfo fininĩkafãta Jesús yõkani: “¿Mĩ kemamitsaimamẽ afamẽ na mĩõnoa meka chaka yoiainifo?” ixõ yoini.

<sup>63</sup> Akka Jesús tooxinima. Nã Nios ato kĩfixomis xanĩfãfe yoini iskafakĩ: “Nã Nios nipanakato mia õi kiki mĩ yoikai chanĩmakõ, noko yoife mĩmãkĩ Cristo Niospa Fake,” fani.

<sup>64</sup> Askafaito nikakĩ Jesús kemani: “Nã mĩ ea yoiaini keskarakĩ, ãkĩ Niospa Fake. Ë mato yoinõ. Akka mã ea õixii ãfe Epa ketaxamei ãfe põya kayakai aõri ã tsãokẽ xanĩfo finakõia ãfe Epa fe. Askatari mã ea õixii nai kõ mẽranoax ã anã fotofaito,” Jesús ato fani.

<sup>65</sup> Ato askafaito nikakakĩ a Nios ato kĩfixomisfãfe ãto xanĩfãfe ãfe rapati faxteni yorafãfe tãpinõfo Jesús yoiaini nikakaspakĩ. Askafata yoini: “Na

feronãfãke ãfe meka chakakõi Nios chakafakĩ mekafai. Mã nõakõi nõ nikakĩ noko anã tsõa yoitromaki nõ tãpinõ,” ato fani. <sup>66</sup> “¿Afe keskara mã shinãimẽ?” ato faito keyokõichi kemanifo: “¡Nanõki!” fanifo.

<sup>67</sup> Mã fenexkaxõ ãfe femãnãki kemo mechoket-sayanã koshaketsanifo. Atirito fepasketsanifo.

<sup>68</sup> Iskafakĩ yoiyanã: “Mĩkai Cristomãkĩ, noko yoife tsõa mia koshaketsamakĩ,” fanifo.

*“Ë Jesús õimisma,” Pedro ini*

*(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Pedro nãno ato fe pexefã emãiti tsaono, nãno kẽro xomaya a xanĩfo yonoxomis akiki kaxõ yoini: “Mĩri Jesús fe kafãsamis Galilea anoax,” faito, <sup>70</sup> Pedro kemani, yorafãfe õiaifono iskafakĩ: “Ëkai Jesús õimisma. Ëkai afaa tãpiana tsoaraõnoa mĩ yoi,” fani.

<sup>71</sup> Nãskafata pe xe fepoti ano kani. Nãnoa kẽro xomaya fẽtsari fichixõ fetsafo yoini: “A nari Jesús fe Nazarete anoax kafãsamis,” fani.

<sup>72</sup> Askafaino anã Pedro kemani: “Maa, nã mĩ yoiã keskara Niospa tãpia ã na feronãfake õimisma,” fani.

<sup>73</sup> Nãskafaino nã anoafãfe Pedro ano fõkaxõ yoinifo: “Chanĩma, mĩri Jesús fe rafemis mã nõ mia nikai mĩ mekaito, nã keskara,” fanifo.

<sup>74</sup> Nãskafaifono Pedro ato yoikĩ taefani iskafakĩ: “Ë mato paraima, Niospa ea õi ã chanĩkẽ Niospa ea omiskõimatiro. Niospa tãpia ã mato yoikõĩ nã feronãfake ã õimisma,” ixõ ato yoini.

Pedro askaino takara keoinãkafani. <sup>75</sup> Nãskaino Pedro shinãni nã Jesús yoita keskara. “Takara keoyoamano mĩ ato yoikĩ tres faxii: ‘Ë Jesús

õimismara,’ mĩ ixii,” ixõ Jesús yoita keskara Pedro shinātani. Nāskata Caifás pexefā mēranoax kãikainax oiai finakõini.

## 27

### *Pilato ano Jesús iyonifo*

(*Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32*)

<sup>1</sup> Nāskata mā penaino keyokõi a ato Nios kĩfixomis xanĩfofo fe judeo anifofo yoinãnifo: “¿Afeskaxõ nõ Jesús retetiromẽ?” ikanax yoinãnifo. <sup>2</sup> Nāskakaxõ metexkere akaxõ Jesús iyonifo Pilato ano. Nã Pilato ãto xanĩfo yora fetsa Roma anoa ini.

### *Judas nani*

<sup>3</sup> Judaspa Jesús ato achimaxõ reteaifãfe õikĩ shinãmitsayanã ato treinta kori exe inãni, a ato Nios kĩfixomis xanĩfofoya judeo anifofo. <sup>4</sup> Ato iskafayanã: “Ë chakafaa, Jesús afaa chakafayamafiamiskẽ. Paraxõ ã ato achimana retenõfo,” ato feito kemanifo: “Nõkai aõnoa afaa shinãchakaima. Mĩa mĩ shinãchakakõi,” fanifo.

<sup>5</sup> Askafaifãfe nikai nã Nios kĩfiti pexefã mēraxõ ato nãmã kori exe saafaini kaax ãari tenexemeax Judas nani.

<sup>6</sup> A ato Nios kĩfixomis xanĩfofofãfe anã kori finifo iskayanã: “Na kori exe imi foano mã chakanaki. Nāskakẽ a kori fati mēra nõ nanetiromaki,” ikax yoinãnifo.

<sup>7</sup> Nāskakanax yoinãnifo: “A na kõri nõ mai finõ ano yora fetsafo maifaxiki. Nã neo kesho fakakĩ neo fimisfo anoa nã mai nõ finõ,” ikanax yoinãnifo. <sup>8</sup> Nāskakẽ nã mai anekĩ fetsafanifo. “Imi Mai,” fanifo. Akka iskaratĩari, “Imi Mai,” famisfo.

<sup>9</sup> Nāskakẽ nã Niospa meka yoimisto Jeremías a

inõpokoai yoikĩ kirika keneni keskakõini. Iskafakĩ yoikĩ keneni:

Kori exe treinta fixikani nã israelifãfe yoinifo keskafakĩ. <sup>10</sup> Nãskakẽ nã kõri kesho faxii mai fimisfo anoa nã mai finifo nã Niospa ea yoiyoni keskafakĩ, ixõ Jeremías keneni.

*Pilato xanĩfãfe Jesús yõkani*

*(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)*

<sup>11</sup> Jesús iyonifo Pilato xanĩfo ano. Mã iyoa-fono nãnoxõ yõkani iskafakĩ: “¿Mĩmẽ judeofãfe xanĩfo?” faito Jesús kemani: “Ëje, nã mĩ ea yoiai keskarakĩa,” fani.

<sup>12</sup> Akka nã ato Nios kĩfixomis xanĩfofo feta judeo anifofõfãfe, “Mĩ chakakõi famis,” pãrakĩ fanifo. Askafaifono Jesús ato kermanima. <sup>13</sup> Nãskakẽ Pilato yõkani: “¿Mĩ nikaimamẽ mia chakafakĩ mekaifãfe?” fani.

<sup>14</sup> Askafaito nikakĩ, Jesús kai pishta kermanima. Nãskakẽ xanĩfo Pilato, “Kee, ¿afeskai ea kemaimamẽ?” ixõ shinãni.

*Pilato ato yoini Jesús retenõfo*

*(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38–19.16)*

<sup>15</sup> Akka Pascua fistatĩa xanĩfo Pilato yora fisti karaxa mẽranoa kãimapoani. Nã yorafãfe kãimapaiyaifo ato kãimaxopaoni. <sup>16</sup> Akka nã karaxa mẽra ika feronãfake chakakõi ini, ãfe ane Barrabás ini. <sup>17</sup> Nãskakẽ yorafo ichanãfono Pilato ato yõkani: “¿Fato mã fichipaimẽ ã mato kãimaxonõ? ¿Barrabás iyamai Jesús nã Cristo nã Niospa nĩchini ã kãimatiromẽ?” ato fani.



18 Akka mā Pilato tāpia ini judeo xanĩfāfe shināchakaito nō anā xanĩfo itiomara ixō, a ano Jesús iyoaifono.

19 Nā xanĩfāfe tsaoti kamaki tsoxō Pilato shināino, āfe āfinĩ āfe ina nĩchini Pilato yoitanō: “Mĩ āfinĩ ea yoia ē mia yoinō iskafakĩ: ‘Na feronāfāke afaa chakafamismakĩ afeska fayamafe. Ēfe namapa aōxō chakakōi ē namakĩ,’ mia faa,” āfe inapa fani.

20 Akka nā ato Nios kĩfixomisfāfe āto xanĩfofo feta judeo anifofofāfe āfe yorafo ato yoinifo iskafakakĩ: “Jesús kāiyamanō. Akka Barrabás kāinō. Jesús ato retemanō Pilato yoikāfe,” ato fanifo. 21 Askaifāfe xanĩfo Pilato anā ato yōkani: “Fato mā fichipaimē ē mato kāimaxonō ea yoikāfe,” ato faito, “Barrabás kāimafe,” fanifo.

22 Anā Pilato ato yōkani: “Akka, ħē Jesús nā Cristo famisfo ē afeska faimē?” ato faito, keyokōichi kemanifo: “ĭlfi cruz ikaki mastamafe!” fanifo.

23 Askafaiifāfe nikakĩ Pilato ato yoini: “Akka, ħnaato afaa chakafamē?” ato fani.

Ato askafaito nikakakĩ fāsikōi yoinifo: “ĭMastafel” fanifo.

24 Akka Pilato ōia tsōa nikakanima inifo. Yorafā rasi fāsikōi mekanifo. Nāskakē āfe ina faka fixotanō nĩchini. Askata mechokomeni yorafāfe ferotaifi ōinōfo ato iskafakĩ yoiyanā: “Ēkai afaa-maki na feronāfake ē retepanā. Mā mā apaikai akāfe. Eōnoax naima kiki. Matoōnoax nai kiki,” ato fani.

25 Ato askafaito yorafāfe kemanifo: “Akka nō akikai retekĩ nō tenetiroma nokoōnoax nai. Nōko fakefoōnoaxri nai,” fanifo.

<sup>26</sup> Nāskakē Pilato Barrabás ato kãimaxoni. Nāskata mā Jesús ato koshamata ifi cruz ikaki mastatanōfo ato yoini.

<sup>27</sup> Askata sorarofāfe Jesús iyonifo xanĩfāfe pexefā ano. Nānoax sorarofa ichanākanax Jesús kemataima niakenifo. <sup>28</sup> Nāskakaxō āfe rapati pēkakaxō, rapati ōshi nana safemanifo, xanĩfāfe tari keskara. <sup>29</sup> Nāskatari moxa chainipafo maiti fākaxō maimanifo. Āfe mēke kaiyakai aōriri ifi chati tsomamanifo. Nāskakaxō āfe ferotaifi ratokonō mai chachipakefōfā āto xanĩfo feyakanakōi keskarakaxō kaxemetsamakōi fanifo, iskafakĩ: “Mĩ sharakōi. Mĩfi judeofāfe āto xanĩfo,” fanifo kaxefakakĩ. <sup>30</sup> Nāskakata akiki kemo mechokata, afia ifi xate tsoma fiakaxō aō mapoki koshanifo. <sup>31</sup> Mā kaxemetsama fakaxō, tari ōshi fiakata, Jesús āfe rapatikōi safemakaxō iyonifo mā mastai fokakĩ.

*Jesús ifi cruz ikaki mastanifo*

*(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

<sup>32</sup> Anoax fōkakĩ, feronāfake fisti fichinifo āfe ane Simón. Nā Simón Cirene anoa ini. Nāskaxō yoinifo: “Na Jesús ifi cruz ika foxōi afe,” fanifo.

<sup>33</sup> Nāskakata nokonifo machi āfe ane Gólgota ano. (Nā āfe ane fetsa Mapo Xao fanifo.) <sup>34</sup> Nānoxō fimi ene moka osia Jesús ayamapainifo. Akka Jesús mā meexō ayakaspani.

<sup>35</sup> Nāskata mā Jesús mastakaxō āfe rapati fiānifo. Sorarofāfe makex tokoronō tsakaketsakaxō nāskakaxō sakka sakka anifo kanānōnākakĩ. Nā kanāto Jesús tari fōani. Nāskaxō Jesús rapati fetsa fiānifo. <sup>36</sup> Mā Jesús mastakanax nāno tsaonifo anoxō kexexikakĩ. <sup>37</sup> Nāskaxō āfe mapo mñāori

tafaraki kenexō mastanifo. Mā retexō kenekī iskafanifo: “Jesúsfi judeofāfe xanīfoki,” ikaxō kenenifo.

<sup>38</sup> Jesús yafi yometso rafe mastanifo, fetsa āfe pōya kayakai aōri ata, fetsari āfe pōya mishkiori anifo. <sup>39</sup> Nā ano finōfāifāfe ĭchayanā āto mapo rafe rafeanifo. <sup>40</sup> Iskafakī yoinifo: “Mī yoimis ē Nios kīfiti pexefā pāofaxō ē tres nia oxata ē anā axii pexefā fakī mī imiski, akka mī ifimetiromākī mīa ifimefe. Mī Niospa Fakemākī na ifi cruz ikakinoax fotopakekafāfe,” fanifo.

<sup>41</sup> Nāskariakani akiki kaxemetsamanifo a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo fe a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo a judeofāfe āto xanīfofori āa ranā yoinānākani iskanifo: <sup>42</sup> “Naato fetsafo ififitiroxakī, akka āakai ifimeima. A nafi israelifāfe ato xanīfokī, akka ifi cruz ikakinoax fotoano nō chanīmara fai. <sup>43</sup> A naato Nios shināmis. Mēxotaima noko yoimis: ‘Epa Nios ēfe Epakōira,’ noko famis. Akka chanīmamakī Niospa noikī ifimākai nō ōinō,” ixō mekafakī chakafanifo.

<sup>44</sup> Nāskaxō nā yometso rafeya mastafono fētsa chakafakī mekafakī ĭchani.

### *Jesús nani*

*(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>45</sup> Nāskata xini keya nā mai tio fakishifākōi itani. Nāskax mā xini kaino anā penani. <sup>46</sup> Nāskata mā penano Jesús fāsikōi āfe mekapa kenai iskani: “Elí, Elí, ¿lema sabactani?” Nōko mekapa iskafakī yoini: “Ēfe Nios, Ēfe Nios, ¿afeskakī mīa ea potamē?” fani.

<sup>47</sup> Nāskaito nā ano niafāfe nikakakī iskafanifo: “Nikakapo, nā ato Niospa meka yoipaoni Elías kenai kiki,” fanifo.

<sup>48</sup> Nāskaito nikafaini fetsa ichoni xapo keskara fiikai. Nā xapo keskara fimi ene kachaki momoxō tafa xate kaxkexō akiki aō nētaxō ayamapaini. <sup>49</sup> Askafaito ranārīto yoinifo: “Enefe. Elías nai mēranoax fotoxō ifimākai nō ōinō,” fanifo.

<sup>50</sup> Anā Jesús fāsikōi ea ini. Nāskax nani. <sup>51</sup> Mā Jesús natanaino, sama nami Nios kīfiti pexefā mēranoax naki rafekōi faxtepakekafāni fomākīanoax. Nāskatari mai naya naya ini. Tokirinīfāfori kaxkei fetseni. <sup>52</sup> Nāskakē a maiāfo anoax kini fepekemetani. Akka a Nios Ifofaāfo nakatsaxakakī otoiñifōfānifo. <sup>53</sup> Nāskakata maiāfo anoax fonifo. Mā Jesús otoiāno, Jerusalén ano fonifo. Nānoxō yora ichapafāfe ōinifo.

<sup>54</sup> Nāskata soraro xanīfāfe a afeta Jesús kexeāfo feta ōinifo mai naya naya ikaito afarāfori afeskara ikaito. Nāskakē ratekōiyanā yoinānifo iskayanā: “Chanīma, na feronāfake Niospa Fake ika,” fanifo.

<sup>55</sup> Kērofāferi chaimashta nikaxō ōinifo. Kēro ichapafāferi Jesús fe fopaonifo Galilea anoax ato afara axosharamisno. <sup>56</sup> Nā tiixō Jesús ōinifo. María Magdalena ikaino María fetsari ikaino, nā María Jacobo feta José āto afa ini. Askatari kēro fetsari ini Zebedeo āfe āfi. Āfe fake rafe Santiago fe Juan ini. Keyokōichi Jesús ōinifo chaimashta nikaxō.

*Jesús makex kini mēra maifanifo*

*(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>57</sup> Akka mā fakishaino feronāfake kori ichapaya fisti kani āfe ane José. Nā José Arimatea mai anoa ini. Nāatori Jesús Ifofamis ini. <sup>58</sup> Nā José xanīfo Pilato ano kaxō Jesús āfe yora yōkani maifai axiki. Nāskakē Pilato ato yoini Jesús āfe yora

inãnofo. <sup>59</sup> Nãskata José mã Jesús yora fixõ, sama oxosharakõipa rakoni. <sup>60</sup> Nãskaxõ makex kini a tsoa maiyomisma mẽra ratani. Nã makex kini fakĩ José ayoni. Nãskata nã Jesús maifaa ano makex kini tokirinĩfanẽ fepofaini kani. <sup>61</sup> Akka María Magdalena fe María fetsa nãno nẽtekanax a Jesús maia ano tsaokaxõ õinifo.

### *Sorarofãfe Jesús maia ano kexenifo*

<sup>62</sup> Mã askaitano, judeofo ãfe pena tenetitĩa a ato Nios kĩfixomisfãfe ãto xanĩfofo fe fariseofo fonifo Pilato õifokani. <sup>63</sup> Mã fõkaxõ yoinifo iskafakakĩ: “Xanĩfo, mã nõ shinãi na feronãfake chanĩmisto nayoxoma yoikĩ iskafamis: ‘È naax tres nia oxata ã otoxii,’ ixõ yoimis. <sup>64</sup> Nãskakẽ mã sorarofõ nĩchife a maia ano kexeyonõfo tres nia aõxõ tãpimisfo fakishi fẽkaxõ ãfe yora fiyamanõfo. Fĩakaxõ yorafo yoitirofo iskafakĩ: ‘Mã Jesús otoaki,’ ato fatirofoki. Akka ã otoxira ikax a chanĩmiskĩ. Nãskakẽ mã otoara ikaxõ ato parakĩ finakõitirofoki,” fanifo.

<sup>65</sup> Askafaifono Pilato ato yoini: “Nakĩa sorarofõ. Ato iyotakãfe. Fokaxõ mafa kini kexesharatakãfe nã mã apaiyai keskafakĩ,” ato fani. <sup>66</sup> Nãskakanax fonifo. Mã fõkaxõ itipinĩ fanifo nã mafa kini. Nãskata nã aõ fepoa tokirinĩfã sichopa marakka fanifo. Nãskakaxõ ano sorarofõ nĩchitakani fenifo anoxõ kexesharanõfo.

## 28

### *Jesús otoni*

*(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Judeofãfe ãto pena teneti safaro mã finõano, nãskata nomĩkonõ fakishparikõi fonifo a Jesús maia ano. María Magdalenanõ María fetsanõ

fonifo a Jesús maia ano õifokani. <sup>2</sup> Nāskata sama-makõi fāsikõi mai naya naya ini, nõko Ifo Niospa āfe ājiri nai mēraxõ fotomanaino. Mā fotota a Jesús maia ano kaxõ, a aõ fēpoita tokirinĩfā fepeta a kamaki tsaoni. <sup>3</sup> Nā nõko Ifo Niospa āfe ājiri fafekõini, nā kana peeikai keskara. Āfe rapati oxofinakõi ini. <sup>4</sup> Askaito õikani sorarofõ choayanā ratekõinifo. Nāskakanax oa naa keskara nāmā pake pakefõfānifo. <sup>5</sup> Akka nā nõko Ifo Niospa āfe ājirinĩ nā kēro rafe yoini: “Rateyamakāfe. Mē tāpiakĩ mā Jesús fenaiyoaki a mastaitafo,” ato fani. <sup>6</sup> “Nonomaki, mā otoaki a mato yoimis keskai. Īfepakõ, a rātaitafo ano. <sup>7</sup> Koshikõi fõkaxõ aõxõ tāpimisfo yoirisafatakāfe iskafakĩ: ‘Mā otoaki. Galilea ano kai kiki mā kayoamano. Nānoa mā õikaikai ato yoitakāfe. Mē mato yoikai shināmakiyamakāfe,’” ato fani.

<sup>8</sup> Ato askafaito nikafaikani nā kēro rafe koshikõi fonifo nā Jesús maita anoax. Ratefianā āto shinā mēra inimakõinifo aõxõ tāpimisfo chanifaifokani ichonifo. <sup>9</sup> Ichoaifono Jesús atoki nokorisatani nā kēro rafeki. Nāskaxõ, “Mē oi,” ato fani. Ato askafaino nā kēro rafe Jesúski fõkaxõ akiki inimakakĩ ratokonõ mai chachipakefõfā āfe fitax ano achinifo. “Mĩ sharakõi,” fanifo. <sup>10</sup> Nāskaxõ ato yoini: “Rateyamakāfe. Fokaxõ ēfe extofo ē yoimis keska fakĩ ea ato yoixotakāfe Galilea ano fotanõfo. Nānoa ea fichifokani kiki,” ixõ ato yoini.

### *Sorarofāfe ato yoinifo*

<sup>11</sup> Mā nā kēro rafe foaifono, nā Jesús maia ano kexekanax soraro ranāri fonifo pexe rasi ano. Mā fõkaxõ a ato Nios kĩfixomis āto xanĩfofo yoinifo nā

ōiafo keskara. <sup>12</sup> Nā xanīfo ano fonifo. Nā anifofe fe mekai fokani, ato fe yoināsharaxikaki. Nāskakaxō sorarofokori ichapakōi inānifo. <sup>13</sup> Ato iskafanifo: “Ato iskafakakī yoitakāfe: ‘Nō fakishchāi oxano Jesús āfe inafō fēkaxō āfe yora yometsoanafo,’ ato fatakāfe. <sup>14</sup> Mā ato askafaito xanīfāfe nikaxō mato afara faito, nō yoisharanō mato afeska fanōfoma,” ato fanifo.

<sup>15</sup> Nāskakaxō sorarofāfe mā kori fikaxō, mā fōkaxō nā ato yoiafo keskafakī ato yoinifo. Nāskakē nā maitio anoxō nikaketsanifo. Iskaratīari a keskara chanīmara famisfo judeofāfe.

*Jesús aōxō tāpimisfo yoini aōxō keyokōi yoifofāsafatanōfo*

*(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> Nāskakanax Jesús aōxō tāpimisfo once fonifo Galilea ano, nā Jesús ato yoyomis keskai fonifo māchifā ari. <sup>17</sup> Nāskakata Jesús ōikakī, “Aicho, mī nōko Ifo Jesús nō mia noikōi,” fanifo. Akka Jesús otoano ranārīto chanīmara fanifoma. <sup>18</sup> Nāskaifono Jesús atoki kaxō ato yoini: “Ēfe Epa Niospa ea yoia nai mēranoafoya nono mai anoafori ē ato yoinō. <sup>19</sup> Akka nā maitio ano yorafoki fotakāfe ato yoixikakī ea Ifofasharanōfo. Nāskaxō ēfe Epa aneōxō ato maotisafapatakāfe. Ēfe aneōxori ato askafatakāfe, āfe Yōshi Sharaōxori ato askafatakāfe. <sup>20</sup> Nāskaxō ato yoisharakāfe nikasharakōinōfo nā ē mato yoia keskara. Akka ē mato fe mēxotaima ipanakaki,” Jesús ato fani.

**Niospa meka fena Jesucristo<sup>noa</sup>**  
**New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc